



শ্রীদিগিন্দ্রচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

পুস্তকালয়

২৯, বাদড়বাগান রো, কলিকাতা

তৃতীয় সংস্করণ



লেখক কড়ক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

২৯, বাহুড় রাগান রো, কলিকাতা থেকে ডি, সি, ব্যানার্জি কড়ক প্রকাশিত
এবং প্রিন্টিং প্রেস, ১৪, ডি, এল, হার স্ট্রীট, কলিকাতা থেকে প্রিন্টিং প্রেস বিধান
কড়ক মুদ্রিত। "পিপলস এজ" পত্রিকার প্রকাশিত চিত্রপ্রসাদের একখানি ছবি
অবলম্বনে প্রচ্ছদগঠিত অঙ্কিত হয়েছে।

ভূমিকা

শ্রীবুদ্ধ দিগিজ্ঞচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত 'তরঙ্গ' নাটকখানি পড়িয়া বিশেষ প্রীতিলাভ করিলাম। এই নাটকটিতে আমাদের জাতীয় মুক্তি-সংগ্রামের প্রাথমিক প্রচেষ্টা পূর্ববঙ্গের স্বদূর পল্লীজীবনে যে বিক্ষোভ ও উদ্বেজনার সৃষ্টি করিয়াছিল, তাহাই নাটকীয় ঘাত-প্রতিঘাতের মাধ্যমে রূপায়িত হইয়াছে। নবজাগ্রত স্বাধীনতা-স্পৃহা গ্রাম্য সমাজের নিম্নতর শ্রেণীর মধ্যে নূতন শক্তি ও সংকল্প-দৃঢ়তার সঞ্চার করিয়াছে। নিম্নশ্রেণীর হিন্দু-মুসলমান সংগ্রামের বৈদ্যুতী-শক্তি শিরায় শিরায় অল্পতব করিয়াছে—অত্যাচারের প্রতিরোধকল্পে তাহারা দৃঢ়ভাবে সংঘবদ্ধ হইয়াছে। যে প্রতিক্রিয়াশীল শক্তির বিকস্মে তাহাদের সংগ্রাম তাহার মধ্যে জর্মদার, পুলিশ ও ইউনিয়ন বোর্ডের প্রভাবশালী সদস্য তাহাদের শোষণশক্তি অক্ষুণ্ণ রাখিবার উদ্দেশ্যে একযোগে দাঁড়াইয়াছে। এই অর্থনৈতিক বিবোধের মধ্যে আবার সাম্প্রদায়িক অনৈক্যের প্রথম সূচনা আত্মপ্রকাশ করিয়া আরও ভয়াবহ পরিণতির ইঙ্গিত বহন করিতেছে। আবার গ্রামের এই রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক নিপ্লবের কেন্দ্রস্থলে মজুরীকে ধাইয়া পারিবারিক বিক্ষোভের একটি ক্ষুদ্র আবর্তের সৃষ্টি হইয়াছে।

এই বিচিত্র ও বহুমুখী বিক্ষোভের কাহিনী নাট্যকার স্নকৌশলে তাহার নাটকটির মধ্যে গাঁথিয়া তুলিয়াছেন। অবজ্ঞা ব্যাপক আন্দোলনের চিত্রাঙ্কন যেখানে লেখকের প্রধান উদ্দেশ্য, সেখানে নাটকে পাত্র-পাত্রীদের ব্যক্তিগত পরিচয় গোঁণ হইয়া পড়ে। ইহাদিগকে আমরা দেখি এক ঘনায়মান দুর্ঘ্যোগের পটভূমিকায়, এক বিরাত সর্বব্যাপী গণ-আন্দোলনের অংশরূপে। ইহাদের প্রাণশক্তি এই সংগ্রাম-চাঞ্চল্যের ঘূর্ণীবগের সহিত একাত্ম রূপেই অঙ্কিত হয়। যে অগ্নিতে আমাদের পোচীন সংস্কার ও জীবন-ব্যবস্থা ভস্মীভূত হইতে চলিয়াছে, ইহারা তাহারই ইন্ধন ও কংকার-বায়ু। কাজেই ইহাদের কোন স্বতন্ত্র পরিচয়ের প্রত্যাশা করা যায় না। নাট্যকার এই বৈপ্লবিক শক্তির সমস্ত উজ্জাপ ও

উদ্ভেজনা উঁহাব নাটকে ধৰিয়াছে—একটা বিশাল তবজাভিধাত্তেব চাকলা ও গতিবেগ নাটকেব ঘটনা-বিস্তাৰে, উঁহাব পাত্ৰ-পাত্ৰীদেব আচৰণ ও সংলাপেৰ মধ্যে ৰূপ পৰিগ্ৰহ কৰিয়াছে। পূৰ্ববৰ্ত্তেব কথা ভাষা মানবিক আবেগকে অধিকতৰ পৰিস্ফুট ও বাস্তবধৰ্ম্মী কৰিয়া তুলিয়াছে। য়োটেব উপন, আলোচিত নাটকটী লেখকেব নাটকীয় দক্ষতা ও অশুদ্ধষ্টিব পৰিচয় বহন কৰে। • আশা কৰি গ্ৰন্থটী শীঘ্ৰেই বঙ্গমঞ্চে স্থান লাভ কৰিবে ও নাট্যায়োদী দৰ্শকবৃন্দেব প্ৰীতিসম্পাদন কৰিয়া উঁহাব নাট্যোৎকৰ্ষেব প্ৰত্যক্ষ পৰিচয় দিব।

২০শে মে, ১৯৪৭
৩১নং সাদাৰ্ণ এভিনিউ, কলিকাতা

শ্ৰীশ্ৰীকুমাৰ বন্দ্যোপাধ্যায়

[নাম গুৰু অধ্যাপক,
কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়]

নিবেদন

পূর্ববঙ্গের পটভূমিতে এই নাটক রচিত বলে গ্রাম্য লোকের মুখে পূর্ববঙ্গের ভাষাই দিতে হ'ল। তবে সমগ্র নাটকে আঞ্চলিক সংলাপ ব্যবহারে অভিনয়কালে একটু রসভঙ্গ হতে পারে এই ভেবে শিক্ষিত মধ্যবিত্তদের মুখে পশ্চিমবঙ্গের চলতি সংলাপ দিলাম। এই মুড়িমুড়িকির সংমিশ্রণ খেতে বোধ হয় সুস্বাদুই হবে। তবে সঙ্গতি রক্ষার জন্তে অভিনয়ের সময় বিশুদ্ধ পশ্চিমবঙ্গীয় উচ্চারণ না ক'রে সংলাপে সামান্য পূর্ববঙ্গীয় সুর দিতে পারলে ভাল হবে। পশ্চিমবঙ্গ ও উত্তরবঙ্গের মফঃস্বলে অভিনয়কালে কিঞ্চিৎ শ্রম স্বীকার করে পূর্ববঙ্গের সংলাপকে স্থানীয় গ্রাম্য সংলাপে রূপান্তরিত ক'রে নিলে অভিনয় বেশি প্রাণবন্ত হয়ে উঠবে বলে আমার বিশ্বাস। থিয়েটারের বাঁধা স্টেজে অথবা যাত্রার খোলা আসরে ছুভাবেই এই নাটকের অভিনয় করা সম্ভব। অঙ্কিত দৃশ্যপটের পরিবর্তে পটভূমিকায় প্রতীক ব্যবহার বাঞ্ছনীয়।

এই নাটক রচনায় বহু স্নহদের কাছ থেকেই উৎসাহ ও পরামর্শ পেয়েছি; ভ্রমরধো বিশেষভাবে পূর্ববঙ্গের সংলাপ সংশোধনে বন্ধুবর অনাদিনাথ পাল, নাটকের মঞ্চ-সম্ভাবনা সম্পর্কে শ্রীযুক্ত সত্য রায়, নাটকের আঙ্গিক বিচারে সহকর্মী মৃণাল ঘোষ এবং নাটকের সাহিত্য বিচারে অধ্যাপক ডক্টর সুরেন্দ্রকুমার সেনগুপ্ত পরামর্শ দিয়ে আমাকে যথেষ্ট উপকৃত করেছেন। প্রবাসীর সহ-সম্পাদক শ্রীযুক্ত নলিনীকুমার ভদ্র, নবীন নাট্যকার শ্রীযুক্ত মনমথকুমার চৌধুরী, তরুণ কথাশিল্পী ধীরেন রায় ও মৃণাল সেন এই নাটক সম্পর্কে আমাকে যেভাবে উৎসাহিত করেছেন তাতে তাঁদের কথাও স্বভঃই এই প্রসঙ্গে মনে উদ্ভিত হয়। অবশেষে আমার সহধর্মিণী সবিভা দেবী দিনের পর দিন ধৈর্যের সহিত প্রতিটি দৃশ্য শুনে এবং প্রয়োজনক্ষেত্রে চরিত্র সৃষ্টি সম্পর্কে পরামর্শ দিয়ে আমাকে নাট্যরচনায় যেভাবে প্রেরণা যুগিয়েছেন তাতে তাঁর ঋণ স্বীকার না করলে অকৃতজ্ঞ থেকে যাব। এঁদের সকলের শুভেচ্ছা ও সহযোগিতায় পরিপুষ্ট আমার এই নাট্যপ্রচেষ্টা লোককে আনন্দদানে সক্ষম হ'লে নিজেই ধন্য মনে করব। ইতি—

চরিত্র-পরিচয়

শশী ঘোষ	...	...	বৃদ্ধ কংগ্রেসী নেতা
অমর	...	...	শশীবাবুর ছেলে
নিখিল	...	...	অমরের বন্ধু
বিপিন ঘোষ	...	...	তালুকদার, ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্ট
গোপাল	...	...	কাঠের মিস্ত্রী
নন্দ	...	...	গোপালের ছেলে
ফেলু	...	...	গোপালের প্রতিবেশী
রজ্জব ব্যাপারী	...	...	মুসলমান জোতদার
মাইমুদ্দীন	...	...	গ্রামের কৃষক
শেরালী	...	...	ঐ
মহীউদ্দীন	...	...	জাতীয়তাবাদী মুসলমান যুবক
চেরাক আলী	...	...	দফাদার
গগন	...	...	চৌকিদার
বঙ্গ চক্রবর্তী	...	...	ইউনিয়ন বোর্ডের কেরাণী
নিবেদিতা	...	...	শশীবাবুর বিধবা বোন
বেলা	...	...	শশীবাবুর পৌত্রী
মঞ্জরী	...	...	গোপালের মেয়ে

সার্কেল অফিসার, দারোগা, হিন্দু ও মুসলমান গ্রামবাসীগণ, মহিলাগণ,
কনেষ্টবল ও সশস্ত্র পুলিশগণ, দেশী ও গোরা সৈন্যগণ প্রভৃতি ।

মা, ছোটবেলা গ্রাম্য জীবন নিয়ে নাটক লিখে যখন গ্রামে
অভিনয় করতাম তখন তোমার হ'নয়ন থেকে আনন্দাঞ্
ঝরে পড়ত। আমার খেলা-সঙ্গীদের কত আবদার তুমি
সেদিন নীরবে হাসিমুখে সহ্য করত। তাই আজ স্মৃতি-
ভারাক্রান্ত হৃদয়ে আমার এই রচনা তোমারই চবণোদ্দেশে
উৎসর্গ করলাম।

৩৪

প্রথম অঙ্ক—প্রথম দৃশ্য

[গোপাল মণ্ডল কাঠের মিস্ত্রী—জাতে নবঃশূত্র । যোজ্য হিসেবে টিকা কাঁজ ক'রে জীবিকা অর্জন করে, কারক্ৰম্বে সংসার চালায় । বয়েস পঁচাত্তর কিছু কম । চুল আধাআধি কাঁচাপাকা । গারে একটা পেঞ্জী, পরনে একখানি ছোট কাপড় । কাপড়টা প্রায় হাঁটুর ওপর উঠেছে । কর্মঠ চেহারা । উপড় হয়ে একখানি ছোট করাত দিয়ে এক টুকরো কাঠ চিরছে । যন্ত্রপাতি ভরা একটা কাঠের বাস পাশেই পড়ে আছে আর রয়েছে খানকয়েক কাঠের টুকরো । পেছনে দেখা যাচ্ছে খেড়ের ঘরের দাণ্ডা । অবিবাহিত যুঁহতী কস্তা মঞ্জরীর প্রবেশ]

মঞ্জরী । বাবা, বাবা, ভূঞা বাড়ীর মাইজা ছেইলারে পুলিশে ধইরা নইয়া গেল ।

গোপাল । [মেয়ের মুখের দিকে চেয়ে] ধইরা নইয়া গেল ! কে কইল ত'রে ?

মঞ্জরী । আমাগ বাড়ীর পিছনের সড়ক দিয়াই ত নইয়া গেল । আমি ঘাটে বাসন মাজতেছিলাম । ছয় সাতটা পুলিশ আর একজন দারগা । দেইখা ডরে মরি ।

[গোপাল আবার করাত চালাতে থাকে]

গোপাল । তা ত'র ডর কি ? আমরা গরীব নোক খাইটা খাই... নে, এটু তামুক নাগাছে ।

[মঞ্জরী ককেটা নিয়ে বাড়ীর ভেতর চলে যায় । প্রবেশ করে মুসলমান যুবক মহীউদ্দীন । তার বাবা একজন গরীব কৃষক । মহীউদ্দীন গ্রাম্য পাঠশালা থেকে নিম্ন প্রাথমিক পরীক্ষায় বৃত্তি পেয়েছিল, কিন্তু বাপ গরীব হওয়ার হাই স্কুলে ভর্তি হওয়া তার পক্ষে সম্ভব হয়নি । চাব-বাসের কাজে বাপকে তার সাহায্য করতে হয় ; কিন্তু ইংরেজী শিক্ষার দিকে তার বড় ঝোঁক । ছোটবেলা তার মনে প্রবল আকাঙ্ক্ষা ছিল একদিন সে হাকিম হবে । গ্রামের ঘোষবাড়ীর ছেলেরের সঙ্গে তার খুব ভাব—বিশেষ ক'রে অমরের সঙ্গে । অমরকেই আজ পুলিশে ধরে নিয়ে গেছে]

মহী। দোস্তরে আজ পুলিশে ধইরা লইয়া গেল মিস্তরীকাকা।

গোপাল। শুনলাম ত মজুর যুখে। ক্যান্ ধল্ল কইতে পার ?

মহী। দোস্তগ ঢেকিঘরে নাকি গন্দক সোরা আর কি কতকগুলিন জিনিস পাওয়া গেছে।

গোপাল। [কপালে জ্বলে] কও কি !

মহী। শুনলাম ত এই রকমই। আমার কিন্তু সন্দ অম্ম এই ব্যাপারে আর কারো চালাকি আছে।

গোপাল। চালাকি ! চালাকি আবার থাকব কার ?

[মহীউদ্দীন গোপালের কানের কাছে মুখ নিয়ে কিস কিস করে কি বলল]

তা অইতে পারে, তা অইতে পারে। তুমি অয়ত অম্মমান ঠিকই করছ মহী।

মহী। দোস্তর উপর বড় ভুঞার জবর রাগ।

গোপাল। বড় ভুঞার কতা আর কও ক্যান্। সেইদিন গাইটা আমার দড়ি ছিড়া বড় ভুঞার কালাই ক্ষেতে গেল—চাকর দিয়া তিনি গাইটারে খোয়াডে পাঠাইলেন। আমি গিয়া কত কাকতি-মিনতি কললাম, তার যদি একটু দয়া অইল। পাচ সিকার পয়সা দও দিয়া তবে আমি গাইটারে থালাস কইরা আনি।

মহী। ঐ রকমই। বাজারে তোলা আদায়ের লেইগা কি বড়ভুঞা কম জুলুম করেন ? গগন চকিদার আর চেরাক আলী দফাদার ত য্যান্ দুইটা যমের দূত—চাবীর কাছে ভাল জিনিস দেখলেই চিলের মতন ছো মাইরা নেয়।

গোপাল। তা মালিকের তোলা না দিয়া উপায় কি ?

মহী। মালিক আছে খাজনা নিব, কিন্তু তোলায় নাম কইরা যে খাজনার চাইর গুণ আদায় অয়। তা আবার বড় ভুঞা ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্ট, তোলা তোলান চকিদার-দফাদার দিয়া।

গোপাল। তাতেই ত সন্দিদা, কারো কিছু কইবার জো থাকে না।

মহী। সেইদিন বাজারের মধ্যে দোস্তর লগে বড় ভুঞার খুব খেচাখেঁচি।

গোপাল। কি নইয়া ?

মহী। মাইজুদ্দীন চাচার একটা বড় তরমুজ তোলা বাবদ দফাদার নিতে চাইলে সে তাতে আপত্ত্য করে। বড় ভূঞা তখন ছুইটা আইসা মাইজুদ্দীন চাচারে ধমকাইতে থাকেন। দোস্ত কি বলতে গেছিল—বড় ভূঞা তাতে রাইগা আগুন।

গোপাল। তা ত রাগবই।...মঞ্জু, মঞ্জু!...কদ্ধি নইয়া যে মাইয়া তিতরে গেল আর আসনের নাম নাই।

[নেপথ্যে বহু কণ্ঠে ধ্বনি, 'বন্দেমাতরম্, আল্লা হ আকবর, ভারত মাতাকী জয়, দেশের তরে মরতে হবে—ফাঁসী কাটে খুলতে হবে'— ইত্যাদি গোপাল ও মাইজুদ্দীন গলা বাড়িয়ে দেখবার চেষ্টা করে, কারা ধ্বনি দৃষ্টি]

মহী। ইঙ্গলের ছাত্ররা মিছিল কইরা যাইতেছে। তোমার নন্দারেও য়ানু দেখতেছি মিস্তরীকাকা।

গোপাল। অর কতা আর কইও না—সবখানেই আছে। বাড়ীতে থাকে কতক্ষণ। মিস্তরীর পোলা—তার কি আর ছাপা পড়া অইব। সময় নাই গময় নাই, ক্যাবল নাট্রুর মত শুইরা বেড়ায়।...জাখ, মাইয়ার কাণ্ড জাখ! মঞ্জু, মঞ্জু!

মঞ্জরী। [অপরীক্ষিত] ক্যান বাবা।

গোপাল। ক্যান বাবা! তরে তামুক নাগাইতে কইলাম না!

[মঞ্জরী সলজ্জভাবে প্রবেশ করল এবং অধোবদনে দাঁড়াল। গোপালের কাঁঠ চেরা শেষ হয়ে গেছে। ওরাজুটা মাটিতে রেখে চেরা বাঁঠ ছোটাকে হাতে নিয়ে একবার ঠাঠক করে ঠুকল। তারপর খেয়েল দুখের দিক চয়ে যুহু হেসে বলল]

ও! তামুকের ডিবা বুজি...? তা এতক্ষণ কসু নাই ক্যান? মহীর কাছে নজ্জা!...মহী, বাবা তামুক ছাড়া ত থাকতে পারি না। গেল আটে দুইটা নাজল নইয়া গেলাম, একটা জলের দরে বেচেতে অইল আর একটা নইয়া ফিরা আইলাম। কাজকস্মে তেমন জুং নাই.....একটু তামুক যে খায়.....

মহী। তামুক পাঠাইয়া দিয়নে।...আইচ্ছা উঠি। মনটা ভাল লাগতেছে না।

গোপাল। জাখ, ছাইড়াও দিতে পারে।

মহী। না কাকা, পুলিশে ধল্ল সহজে ছাড়ে। কতায় কয়, বাঘে
ছুইলে আঠার যা।

[মহীউদ্দীনের প্রস্থান]

গোপাল। ক্যাবল তাম্বকের ডিবাই খালি—না হাড়িও ?

মঞ্জরী। কাইল ত মাত্র তিন পোয়া চাউল আনছিল।

গোপাল। ও, তা অইলে 'নন্দীর ভাণ্ডারও পূর্ণ। তা কইতে অয়।

[উইংসের কাছে গিয়ে] মহী, মহী, ও মহী !... [অন্তরীক্ষে দূরগত
কণ্ঠস্বর, 'আমারে ডাকছেন' ?] হ, হ। তোমারেই। শুইনা যাও।
[মেয়ের দিকে এগিয়ে এসে] বরাত য্যামন করছি। খাটি ত আর কম
না—তবু য্যান্ আউগায় না। আইজ বিয়ানে বুজি কিছুই জোটে
নাই মা ? য্যামন কপাল নইয়া আইছ—না অইলে এই বয়সে
ত'গ' মা মরব ক্যান্ ! [মহীউদ্দীনের পুনঃ প্রবেশ] আইছ ? মা
আনার নজ্জায় মুখ ফুটটা কইতে পারে নাই। স্থার দুই চাউলের
কাম চালাইয়া দিতে পার ? ব্যাপারী বাড়ীর নৌকা ম্যারামত
কল্লাম, তার মজরীটা আইজও পাঁইলাম না। কি যে টানাটানিতে
পড়ছি...

মহী। আইছা, তার লেইগা কি আর ঠেইকা থাকব।

[মহীউদ্দীনের প্রস্থান]

গোপাল। মহীর মতন পোলা কমই দেখা যায়। ও যদি মুসলমান
না অইয়া ইন্দু অইত...

[গগন চৌকিদারের প্রবেশ। গগনকে দেখে মঞ্জরীর বিদ্রোহবৎসে
প্রস্থান। প্রস্থানরত মঞ্জরীকে গগনের অপলক দৃষ্টিতে অবলোকন, পরে
মুগে মুহু হাসি। গোপাল কর্মরত]

বস, গগন বস। গেছিল কৈ ?

গগন। বড়ভুঞা ডাইকা পাঠাইছিলেন—গেছিলাম তেনারৈ কাছে।

গোপাল। ও !... আইছা, ছোট ভুঞা ত সেইদিন জেল খেইকা
বাইরইল। ঝাশে গোলমালও কিছু নাই। এই সময় আবার
অমররে পুলিশে ধল্ল ক্যান্ কও ত ?

গগন। ক্যান্ ধল্ল কি কইরা কমু মণ্ডলখুড়া। এই বাবুগ ধইরা
নেয়—আবার এই বাবুগ ছাইড়া দেয়—সরকারের য্যামন মর্জি।

গোপাল। সরকারের মর্জি—না আর কারো কারলাজি ?

গগন। কারসাজি !

[গগন না বুঝবার ভান করে গোপালের মুখের দিকে বিস্মিতভাবে চেয়ে থাকে]

গোপাল। অবাক অইও না। আইচ্ছা, সত্য কইরা কও তো গগন, এর মধ্যে বড় ভুঞা আছেন কিনা ?

গগন। বড় ভুঞা ! তুমি কও কি মণ্ডলখুড়া !

গোপাল। তা না অইলে অমর কি পাগল অইছে যে গন্দকসোরা সে ঢেকিঘরে রাখতে যাইব ! ঝাখ, সরিকানা বিবাদ সব সংসারেই থাকে, তা বইলা শক্রতা উদ্ধারের জন্ত কি ক্যাও ঘরের ছেইলারে পুলিশের আতে সহীপা দেয় !

গগন। [মুখে একটু আতঙ্কের ছাপ। অপ্রস্তুত কণ্ঠে] তা আমি কি কম মণ্ডলখুড়া। প্যাটের দায়ে চাকরি করি। তোমার মত আতের কাজ জানলে বা একটু খ্যাতিখামার থাকলে আর দশ টাকা মায়নায় এই গোলামী কত্তাম না। রাত্রে পাহারা দিতে বাইরেই পোলাটারে দীমু মাজির বাড়ী রাইখা, নাইলে তারে ঝাখে কে ? ঘরে মাইয়া ছাইলা না থাকলে যে কি কষ্ট...

গোপাল। তোমাবে ছাইড়া পোলা থাকতে পারে ?

গগন। হুঃখের কতা আর কও ক্যান্ মণ্ডলখুড়া। গেল রবিবার থানায় গেলাম আজিরা দিতে—এক রবিবারও ত না গেলে উপায় নাই—পোলাটারে রাইখা গেলাম দীমুর বউর কাছে। ফিরতে একটু রাইত অইল। মাঠের মধ্যে আইসাই গুনি পোলাটার চিংকার। পরাণটা ছ্যাৎ কইরা উঠল। দৌড়াইয়া আইসা বৃকে নইলাম। বৃকে মাতা গুইজা সে কি ফোপাইয়া ফোপাইয়া কান্দন।

গোপাল। হুদের স্বাদ কি গোলে মিটে।

গগন। আর কও ক্যান্ ? মা-মরা পোলা, মার নেইগাই তার পরাণ পোড়ে। মার অভাব কি বাপে মিটাইতে পারে মণ্ডলখুড়া...

গোপাল। তা আবার একটা বিয়া কল্লেও ত পার ?

গগন। আমারে মাইয়া দিব কে ?

গোপাল। ক্যান্ ?

গগন। গরীবেরে ক্যাও মাইয়া দেয় !...সেইদিন সোনাই মণ্ডল
কইতেছিল তোমার মঞ্জুর কতা। সেও ত ডাক্তর অইল।

গোপাল। তা তো অইছেই; কিন্তু কি করি। বিয়া যে দিয়,
টাকাকড়ি কৈ ?

গগন। [সলজ্জভাবে] টাকার নেইগা কি আর ঠেইকা থাকব। কতই
আর নাগব। তিন কুড়ি, না অইলে চাইর কুড়ি ? তা কি দেওন
যায় না ! কিন্তু তুমি ত রাজী অইবা না.....

গোপাল। আমি অরাজী অয় ক্যান্।

গগন। তবে তো এই মাসেই অইতে পারে।

গোপাল। আইচ্ছা ভাইবা দেখি।

গগন। এর মধ্যে ভাবাভাবি কি আছে মণ্ডলখুড়া...মঞ্জুরে যদি
আমার আতে দেওই তার কি আর অযত্ন অইব ?

গোপাল। তা অইব ক্যান্। আইচ্ছা দেখি, মহী কি কয়।

গগন। [একই রাগভাবে] মহী ! মহী আবার কইব কি ? সে
তোমার কুটুম, না গেয়াতি !

গোপাল। কুটুমও না, গেয়াতিও না। সময়-অসময়ে সাহায্য করে—
ভালমন্দ সব কাজেই তার পরামর্শ নই।

গগন। হ ! সে যদি না করে ?

গোপাল। [বৃহৎ হেসে] না করব ক্যান্ !

গগন। ধর না, যদি না-ই করে ?

গোপাল। ভাইবা দেখুম।

গগন। ভাইবা গাথবা !...তোমার মাতা ধারাপ অইছে মণ্ডলখুড়া,
তোমার মাতা ধারাপ অইছে। যা কইলা কইলা আমার কাছেই
কইলা, আর কারো কাছে কইও না। নোকে তোমারে পাগল
কইব—যুখে গু তুইলা দিব—একা বন্দ করব। ছিঃ ছিঃ ছিঃ !

[বেগে প্রস্থানোত্ত ও নন্দ প্রবেশ]

নন্দ। চকিদার দাদা, যাও ক্যান্ ? শোন, শোন একটা কতা।

গগন। [রাগভাবে] ক' কি কবি।

নন্দ। চকিদারী তোমার ছাইড়া দিতে অইব।

গগন। চকিদারী ছাঙ্গে খায় কি ?

নন্দ। যান্দের বাড়ী কামলা খাইটা খাইবা।

গগন। তুই যখন টাকাইতা নোক অবি তখন ত'র বাড়ী কামলা
খাইটা খায়।

নন্দ। মশকরার কতা না। চাকরি না ছাঙ্গে গেরামের বেবাক
নোক তোমারে একঘরীয়া করব। জ্ঞান, আইজ সভায় কি ঠিক
অইল ?

গগন। কা'গ সভায় ?

নন্দ। আমাগ ছাত্রগ সভায়।

গগন। কি ঠিক অইল ?

নন্দ। বাজারে তোলা বন্দ করণ নাগব।

গগন। [গ্লেশের হাসি হেসে] কবে থেইকা ?

নন্দ। আ'সনের কতা না। দেইখ কি অয়।

গগন। কি আর অইব—অইব আ'তির পাচ পাও ! অমরবাবু বুজি
ইস্কুলে ত'গ' এই সবই শিখাইত ! বড় ভুঞা ত মিত্যা কয় না...

গোপাল। পোলাপানের কতা ধর ক্যান্ !

গগন। পোলাপান ! কতাগুলি বুজি পোলাপানের মত !...আইচ্ছা
আসি মণ্ডলখুড়া। পোলারে তুমি ভাল কইরা ছাকাপড়া শিখাইও,
কালেদিনে ও দারগা অইব।

[গগনের প্রস্থান। কাজ ফেলে রেখে এসে গোপাল নন্দর গালে
এক চড় বসিয়ে দিল]

গোপাল। তুমি পোলাপান, পোলাপানের মত থাকবা। তোমার
মুখে বড় বড় কতা ক্যান্ ! দিন দিন জ্যাটা অইয়া উঠতেছে।

[চড় খেয়ে নন্দ শক্ত হয়ে স্থিরভাবে দাঁড়িয়ে রইল। গোপালের রাগ
ভাঙতে আরো বেড়ে গেল। নন্দর কান ধরে টানতে টানতে]

যা, আমার সামনে থেইকা যা। যা আমি ভালবাসিনা তাই
হারামজাদা করব। যত বড় মুখ না তার তত বড় কতা

[কান ধরে টানতে টানতে নন্দকে নিয়ে গোপালের প্রস্থান। পর্দা]

প্রথম অঙ্ক—দ্বিতীয় দৃশ্য

[ডিস্ট্রিক্ট বোর্ডের রাস্তার উপর ইউনিয়ন বোর্ডের অফিস-। সামনে বারান্দা। ভিতরে বড় ভূঞা বিপিন ঘোষ ও কেরানী বঙ্গ চক্রবর্তী বসে ইউনিয়ন বোর্ড সংক্রান্ত কাগজপত্র দেখছেন। পাশে মাটিতে বসে আছে গগন চৌকিদার। কানেক্তারা পেটাতে পেটাতে নন্দর প্রবেশ।

নন্দ। আইজ খেইকা এই বাজারে তোলা বন্দ। তোমরা ক্যাও তোলা দিবা না। বাজারে তো-লা বন্দ-ক-র-অ.....[টীংকার করে বলতে থাকবে]

[বঙ্গ চক্রবর্তী ও গগন চৌকিদার বেরিয়ে এল

বঙ্গ। এই ছোঁড়া চুপ কর।

নন্দ। [আরো টেচিয়ে] বাজারে তোলা বন্দ কর।

বঙ্গ। চুপ কর। তোলা বন্ধ করাবে খন। ওষুধ আছেন ভেতরেই।

নন্দ। [আবার কানেক্তারা পিটিয়ে] তো-লা ব-ন্দ ক-র-অ। বাজারে-এ-এ তোলা বন্দ-অ ক-র-অ.....

[ভিতর থেকে বিপিন ঘোষ বেরিয়ে এসে বারান্দার দাঁড়াল। নন্দ তাকে দেখে আরো টেচিয়ে বলতে লাগল—“তোলা বন্দ কর।”]

বিপিন। এই উল্লুক, চুপ করলি।

নন্দ। [কানেক্তারা পিটিয়ে] বাজারে তোলা বন্দ কর।

বিপিন। রসো, বন্ধ করাচ্ছি।

[ঝাঁ হাত দিয়ে নন্দর কান ধরে বিপিনবাবু ডান হাতে তার গালে কষে এক চড় মারল এবং হাত থেকে কানেক্তারা ও বাজাবার কাটিটা ছুঁড়ে ফেলে দিল]

কেমন, তোলা বন্ধ হয়েছে ? বাদরামো করতে এয়েছে এখানে !

বঙ্গ। ওর কি দোষ কত্তা ! এসব তো ছোট ভূঞারই কারসাজি।

তা নইলে এই এক রত্তি ছেলে—তুঁতুল তলা দিয়ে গেলে যার মুখে দই জমে—সে আসে কোন সাহসে এখানে তোলা বন্ধের ঢোল দিতে—আর কিনা আপনারই মুখের উপর !

“দেখে শুনে ধান্দা লাগে,

বাইশ মণ লোহা বিড়ালে হাগে।”

বিপিন। এই ছোঁড়া, তাকে এই ঢোল দিতে বলেছে কে ?

নন্দ । ছোট ভূঞা ।

বঙ্গ । এই দেখুন ঠিক বলেছি কি না । আরে বঙ্গ চক্কোতির অমুমান
কি কখনো মিথ্যে হয় ।

বিপিন । [রাগে কাঁপতে কাঁপতে] ছোট ভূঞা ! ছোট ভূঞা তোমায়
ঘরে আগুন দিতে বললে তাই দেবে !

নন্দ । বারে তা ক্যান্ দিয়ু !

বিপিন । জ্যাঠামি ঙ্গাথ । মুখে মুখে কথা । [আরেক চড় ঘেরে] হাঁ রে
গগন, ওর বাপ গোপাল তো কোন দিনই এমন বেয়াদপ ছিল না ।
চিরদিন আমাদের সামনে মাটির দিকে চেয়েই কথা বলেছে ।
এটা এল কোথেকে !

বঙ্গ । এটা হয়েছে মূনির ঘরে শনি । বংশের এক একটা কুলাঙ্গার
হয় না—

বিপিন । তাইতো দেখছি ।

বঙ্গ । কি আর দেখেছেন—

বিপিন । [গগনকে] তুই নিয়ে যা তো ছোঁড়াটাকে ধরে গোপালের
কাছে । তাকে বলিস ছেলে সামলাতে ।

বঙ্গ । আর বলিস, জলে থেকে কুমীরের সঙ্গে বিবাদ ভাল নয় ।

বিপিন । তার মানে ?

বঙ্গ । মানে, আজ্ঞে, ঐ গোপালও ছোট ভূঞার একটু বেশি অমুগত
কিনা ।

বিপিন । গোপালও কি এসবের মধ্যে..... ?

বঙ্গ । আজ্ঞে না, তা বলজিনে । তবে জানান তো—এগুলি আবার
ছোঁয়াচে রোগের মত...

বিপিন । রোগের তো ওষুধও আছে ।

বঙ্গ । আজ্ঞে, তা আছে বই কি, তা আছে বই কি ।

বিপিন । গগন, যা না ছোঁড়াটাকে নিয়ে.....

[গগন এগিয়ে যেতেই নন্দ যেনে উঠল]

নন্দ । গায় আত দিও না কইলাম চকিদার দাদা । আমিই
যাইতেছি ।

[নন্দর ক্ষত বেগে প্রস্থান]

বঙ্গ । হঁ ! আতুরের গন্ধ যায়নি তার তেজ ঙ্গাথ ।

[সার্কেল অফিসার, দফাদার, লিটারেট কনস্টেবল, রজব আলী
ব্যাপারীরা প্রবেশ]

বিপিন। আসুন, আসুন। ভেবেছিলাম গেল হুগোই আসবেন।

সা-অফিসার। তা না করে এ হুগোই এসে আপনাকে অগ্রস্তুত করলাম
নাকি ?

বিপিন। না না, অগ্রস্তুত আর কি। তা এসে ভালই করেছেন।

অনেকগুলি বিষয়ে আপনার কাছে পরামর্শ নেওয়া দরকার হয়ে
পড়েছে।

সা-অফিসার। আমার জেগেই পথ চেয়ে ছিলেন দেখছি [মুহূর্তান্ত]।

বিপিন। অনেকটা তাই বটে। ঘরেই বসবেন ? না ঘেরকম
গরম—বাইরে ?

সা-অফিসার। মন্দ কি—বাইবেই বসা যাক না।

[চৌকিদার ও দফাদার ঘর থেকে খান কয়েক চেয়ার, একটা টেবিল ও
একখানি বেঞ্চি বাইরে এনে পাতল। সকলে যথাযোগ্য আসনে
বসল]

তারপর বলুন, এদিককার কি খবর ?

বিপিন। খবর মোটামুটি ভালই। তবে একদল লোক একটা
গোলমাল পাকাবার ফিকিরে আছে।

সা-অফিসার। কারা ?

বিপিন। এই সব ছোট লোকের দল। মগজ বলে তো কোন বস্তু
নেই ওদের। পরের কথায় নাচে।

সা-অফিসার। নাচছে কি নিয়ে ?

বঙ্গ। সবাই মিলে নাকি বাজারে তোলা বন্ধ করবে সার।

সা-অফিসার। এদের চালাচ্ছে কে ?

বঙ্গ। তা ঠিক বলতে পাচ্ছি, তবে ছোট ভুঞার উদ্ভানি আছে।

সা-অফিসার। শশীকান্তবাবুর ?

বঙ্গ। হ্যাঁ সার।

সা-অফিসার। তাতে তো তাঁরও লোকসান ! বাজারের তিনিও তো
একজন মালিক !

বঙ্গ। লোকসানের চাইতে লাভই হবে বেশি সার ; কারণ এই
পুরোণো বাজারটা ভেঙ্গে গেলে ঐ পাশের জমিতে তিনি একটা

নতুন বাজার বসাতে পারবেন। আরো সরকার বাজার থেকে কতই বা লাভ হয়।

বিপিন। সে জন্তেই শশীকাকা সবার কাছে গেয়ে বেড়াচ্ছেন তাঁর ছেলে অমরকে আমিই পুলিশে ধরিয়ে দিয়েছি।

রজ্জব। আমাদের পাড়ায়ও কিন্তু এই রকমই কানাঘুসা।

বিপিন। কেবল কানাঘুসা নয় ব্যাপারী সাহেব, লোকে এটাকে সত্য বলেই বিশ্বাস কচ্ছে। গোপাল মিস্ত্রী তো গগনের মৃণের ওপরই স্পষ্ট একথা বলে দিয়েছে।

সা-অফিসার। কিরে, তাই নাকি ?

গগন। হ হজুর।

চেরাক। মাইমুদ্দীন মিঞাও আমারে সেই কতাই কইল।

সা-অফিসার। হুঁ, আগুনটা তা হ'লে আর তুষানল নয়, দাবানলের মতই ছড়িয়ে পড়েছে। আপনাদের মুসলমান পাড়ায়ও এ নিয়ে খুব জটলা চলেছে, না ব্যাপারী সাহেব ?

রজ্জব। আমার বাড়ীতেই কাল একটা জমায়ৎ ডাকা হয়েছে।

সা-অফিসার। কাদের জমায়ৎ ? মুসলমানদের ?

রজ্জব। না, হিন্দুরাও আসবে।

সা-অফিসার। হঠাৎ আপনার বাড়ীতে !

রজ্জব। তোলা বন্ধ আন্দোলনে গ্রামবাসীরা আমাকেও জড়াতে চায়।

সা-অফিসার। জড়িয়ে পড়ুন না।

রজ্জব। না পড়েই বা উপায় কি। তোলা বন্ধন মুছলমানেরাও দেয় তখন এর বিরুদ্ধে যাওয়া.....

বিপিন। আপনি কেবল স্বজাতির কথাই ভাবছেন ব্যাপারী সাহেব। কিন্তু এই তোলা বন্ধ আন্দোলনের পরিণতির কথা একবার ভেবে দেখেছেন ?

সা-অফিসার। ভেবে দেখেছেন বলেই ত উনি এতে যোগ দিতে ইচ্ছুক।

রজ্জব। আপনিই বলুন, স্বজাতির বিরুদ্ধে যাওয়া কি ভাল ?

সা-অফিসার। নিশ্চয়ই নয়, তা যাবেন কেন !

বিপিন। বাজারে তোলা বন্ধ হলে কি ক্ষতি হবে শুধু আমারই ?

সা-অফিসার। তা নয় তো কি ?

বিপিন। কিন্তু আজ যদি এই তোলাবন্ধ আন্দোলন সফল হয় তবে

কালই বর্গাদাররা ব্যাপারী সাহেবকে বলবে “আমরা কর্জার ধান শোধ দিতে পারব না।” তখন উনি ঠেকাবেন কি ক’রে ?

সা-অফিসার। তখন উনি নিশ্চয়ই স্বজাতি বলে নিজের পাওনা ধান তাদের ছেড়ে দেবেন। কি বলেন ব্যাপারী সাহেব ?

রজ্জব। বিপিনবাবু হয়তো তাই মনে করেন।

সা-অফিসার। হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ ! [উচ্চহাসি] কেমন বিপিনবাবু, উত্তর পেলেন তো ? যাক্ গে, সরকারী অফিসার হিসেবে এসব ব্যাপারে আমার নিরপেক্ষ থাকাই উচিত। তবে কি জানেন বিপিনবাবু, গ্রামে আগুন লাগলে যে সবার ঘরই পুড়েতে পারে অন্ততঃ এটুকু বোঝবার মতো বুদ্ধি ব্যাপারী সাহেবের নিশ্চয়ই আছে।

বঙ্গ। হজুর একেবারে মোক্ষম কথা বলেছেন।

সা-অফিসার। ব্যাপারী সাহেব, এসব বিষয়ে আপনি যা ভাল বোঝেন বিপিনবাবুর সঙ্গে পরামর্শ ক’রে করুন। আপনারা থাকতে গ্রামে একটা হুজুং-হাঙ্গামা হয় এটা মোটেই বাঞ্ছনীয় নয়। আর ইয়া, মুন্সী ? কনেস্টবল। হজুর।

সা-অফিসার। তোমার কাঁড়িতে কতজন কনেস্টবল আছে ?

কনেস্টবল। তিনজন।

সা-অফিসার। আমি আজই থানায় যাব। থানা অফিসারকে বলব যাতে তিনি আরো দুজন কনেস্টবল তোমার এখানে পাঠান। দেখবে এ অঞ্চলে যেন কোনভাবে শান্তিভঙ্গ না হয়। আচ্ছা, তবে আজ ওঠা যাক।

বিপিন। বোর্ডের খাতাপত্র..... ?

সা-অফিসার। আমি তো আসছি দু’দিন বাদেই। তখন দেখা যাবে।

[সার্কল অফিসার ও তাঁর পশ্চাতে বিপিনবাবু, রজ্জব আলী, বঙ্গ চক্রবর্তী, দফাদার ও কনেস্টবলের প্রস্থান। গগনও প্রস্থানোক্ত হয়, কিন্তু বিপিনবাবু অঙ্গুলিসংকেতে তাকে চেয়ার টেবিলগুলো ঘরের মধ্যে নিয়ে যেতে বলেন। গগন মুগ্ধ ভাব করে চেয়ার টেবিল সরাতে থাকে। কুছ অবস্থায় শশীবাবু ও তাঁর সঙ্গে নন্দর প্রবেশ]

শশী। গগন, বিপিন কৈ রে ?

গগন। আইজ্ঞা, সার্কল বাবুরে আউগাইয়া দিতে গেছেন।

শশী। এই ছেলেটাকে বিপিন মেরেছে, তুই দেখেছিস ?

গগন । আইজা, আইজা.....[মাথা চুলকান]

শশী । আইজা আইজা নয়, বল দেখেছিস কি না ?

[বিপিনবাবু ও বঙ্গ চক্রবর্তীর প্রবেশ]

বিপিন । কি হয়েছে ছোটকাকা ?

শশী । বিপিন, তুই ছেলেটাকে ধরে মেরেছিস ?

বিপিন । হ্যাঁ মেরেছি, তাতে হয়েছে কি !

শশী । না, গরীবের ছেলেকে মারলে আবার হবে কি ! একে তুমি
মুনিব, তার ওপর দশ গ্রামের হাকিম হয়ে বসেছ ।

বিপিন । ছোটকাকা, আপনি আমার আপন কাকা না হলেও
কোনোদিন আমি আপনাকে অসম্মান ক'রে কথা বলিনি । কিন্তু...

শশী । কিন্তু আর তুমি আমার সম্মান রক্ষা করতে পাচ্ছ না । সম্মান
অসম্মানের কথা ছেড়ে দে বিপিন । আমি বলি তোর এসব
বাড়াবাড়ি ভাল নয় ।

বিপিন । বাড়াবাড়ি আমার, না আপনার ছোটকাকা ? ছোটলোক-
গুলোকে আঙ্কারা দিয়ে কে মাথায় তুলছে ?

শশী । তুমি বঝি চাও তাদের জুতোর তলায় ফেলে পিষে মারতে ?

বিপিন । জুতোর স্তূতলা পায়ের নীচেই থাকে ছোটকাকা ।

শশী । এও বুঝি তোর জানা নেই বিপিন যে, যে-জুতো মানুষের পায়ের
থাকে সময় সময় সে-জুতো মানুষের গালেও পড়ে ।

বঙ্গ । ছোট ভুঞা, রাগের মুখে কি বলতে কি বলছেন !

শশী । চুপ করো চক্কোতি, তোমায় কথা বলতে হবে না । বিপিন, এ-মার
আজ তুই গোপালের ছেলেকে মারিসনি—মেরেছিস এই গ্রামের
সমস্ত গরীব প্রজাদের—যারা খাজনা দিয়ে তোর বুকের রক্ত যোগায়
—আর—আর আজ মেরেছিস তুই আমাকে । আয় চল.....

[নন্দর হাত ধরে শশীবাবুর বেগে প্রস্থান । বিপিন, বঙ্গ চক্রবর্তী ও গগন
খানিকক্ষণ বিস্ময়ে হতবাক হয়ে রইল]

গগন । ছোট ভুঞা জবর রাইগা গেছেন ।

বঙ্গ । বাপু'রে, এমন রাগ আর তাঁর কখনো আমি দেখিনি ।

বিপিন । [হট্টল হাসি হেসে] ছেলেটা সত্তা ফাটকে গেছে, তাই । দু'দিন
গেলেই সব ঠাণ্ডা হয়ে যাবে ।.....চলুন, ঘরের মধ্যে চলুন ।

[ভিনজনের ঘরে প্রবেশ । আলো নিভে যাবে]

প্রথম অঙ্ক—তৃতীয় দৃশ্য

[রজ্জব আলী ব্যাপারীর বাইরের দিক্কার বসবার ঘর। তোলা বন্ধ
সম্পর্কে পরামর্শের জন্য হিন্দু মুসলমানের মিলিত সত্তা বসেছে। মহীউদ্দীন,
মাইনুদ্দীন, রজ্জব আলী, গোপাল, কন এবং গ্রামের আরও কয়েকজন হিন্দু-
মুসলমান উপস্থিত]

মাইনুদ্দীন। [গোপালকে] কও মিস্তুরী দাদা, তুমিই আগে কও যে
এখন আমাগ কি করণ উচিত।

গোপাল। তোমরা পাঁচজনে মিলে যা করবা আমি তাতেই আছি।
আমি আবার নতুন একটা কি কয়।

মাইনুদ্দীন। বিনা দোষে মিস্তুরী দাদার পোলাটারে মাইরা পাট পাট
কল্প। এর একটা পিরতিকার কন্তেই অয় ব্যাপারী সাব।

রজ্জব। মারাটা উচিত হয় নাই একথা আমিও কহিতেছি। কিন্তু
নিপিনবাবু গ্রামের জমিদার। তাঁর বিরুদ্ধে তোমরা কি লইড়া
উঠতে পারবা মিঞা ?

মহীউদ্দীন। জমিদার ত ভারী। ক্যাবল দাপটের উপর আছেন।

শেরালী। বড় ভুঞার কতা আর কইও না। খোদার দোয়ায়
কছু-গাছটার ফলন অইছে ভাল। সেইদিন বাড়ীর ঘাটায় আইসা
ডাক ফালাইলেন—শেরালী, বাড়ী আছ নাকি, গাঙা দুই আসের ডিম
দিতে পার ?...দুই গাঙা ছিল না, ছয়টা আঙা আইনা দিলাম।
চুপে চুপে কন—বড় ডিম না থাকে কয়েকটা ছোট ডিমই দেওনা। ..
ছিল ছয়টা মুরগীর আঙা, তাই দিলাম আইত্তা। আমার আঙে
একটা দোআনী দিয়া দেখি বড় ভুঞা খালি বার বার কছুগাছটার
দিকেই চান, কন—ত'র গাছে ত বড় জ্বলর লাউ ধরছেরে
শেরালী।...কি কল্পম, মনিবের দিষ্টি—দিলাম একটা লাউ ছিড়া।
দফাদার কান্দে ফালাইয়া লইয়া গেল।

ফেলু। ঐ রকমই। গেল বছর বড় ভুঞা আমারে দিয়া ঝাড়া পাচটা
মাস নাও বাওয়াইল—আর মায়না দিল মাত্র দশটা টাকা। আমি
কইলাম, “কত্তা, মাসে যে মাত্র দুই টাকা কইরা মায়না পড়ে।”
তাতে কত্তা যা বাণী হালেন। কইলেন—না খাইতে পাইয়া

মইরা বাইতেছিলি, তাতে কাম দিয়া খাওয়াইয়া বাচাইয়াছি। তার উপর যে মাখনা পালি এইত বেশী।—গরীব মানুষ, টাকা দশটা নিতে অইল। না অইলে কথা শুইনা মনে অইছিল, ব্যাঙের টাকা ছুইড়া যারি।

শেরালী। তমিজখাঁর খাসিটারে দিয়া গেল মাসে ছোট আকিমেরে জিয়াফং দিল বড় ভুঞা—তার দাম যদি এক পয়সাও ছোয়াইল! সেইদিন আবার আটে তমিজখাঁরে বড় ভুঞা কয় কি—ত'র খাগির মাংস খাইয়া ছোট সায়েব বড় খুশি অইছেন রে তমিজ।...ইচ্ছা অইল একবার কই, “তমিজের গোস্তু পাইলে আরো খুশি অইতেন।” তবে চাইপা গেলাম, কইলাম না। মনিবের লগে আটের মধ্যে কাইজা করুম।

মহীউদ্দীন। বিত্ত মাঝির বাড়ীতে সেইদিন যা কাণ্ড অইছে তা আর কওন যায় না। দুই গণ্ডা ছাইলা-মাইয়া—রোজ-কামলা খাইটা অতি কষ্টে সংসার চালায়। তার চকিদারী ট্যাক্স ছাড় টাকা। ট্যাক্স দিতে পারে নাই বইলা সেদিন বড় ভুঞাব সাক্ষাতেই দফাদার বিত্ত মাঝির দাওয়া থেইকা লোটাবাটা লইয়া গেল।

শেরালী। চকিদারী ট্যাক্স না দিতে পারায় সেদিন সিকিমালীরও বদনাটা লইয়া গেছে।

মাইমুদ্দীন। শালার বোড না ত য়ান্ একটা শয়তানের কারখানা। ব্যাপারী গাব, আপনেরে কিছু কই না কিম্ব। আপনিই কন, এই লোকের থেইকা ট্যাক্স তুইলা চকিদার-দফাদার পোষণ অইতে আছে এতে গেরামের কোন্ উগ্গুকারটা অয়। শালার চুরি ত গেরামে লাইগাই আছে। এক পাড়ায় চকিদার ডাক ছাড়ে, আর এক পাড়ায় চোরে সিং কাটে। এদিকে ট্যাক্স যোগাইতে আমাগ জান্ সারা।

ফেলু। সোনাপিসী সেইদিন রাত্রে কাঁপ খোলা বাইখা বাইরে গেছে, শালার চোর সেই সময় ঘরে চুইকা তার পানের বাটাখান নইয়া গেল।

শেরালী। আরে ভাল কতা মনে কল্লা ফেলু ভাই, তোমার সোনা পিসী নাকি তার বড় কাটাল গাছটা বেচব। বেচলে কও না আমারেই দরদস্তর কইরা দিতে... তুচ্ছ কথা... কি কও ?

ফেলু। আমার পউয়া গাছটাও বেচুম। নিবা নাকি ?

শেরালী। তমিজখা নাও পস্তন দিব। তার কাছে বেইচা দেও, দাম পাইবা।

গোপাল। [একটু বিরজিত্ত্ব স্বরে] এই কতাগুলি পরে কইলে অইব না ?

তোলা বন্দের কি করবা কর। যেই জুজু বৈঠকে আইলা তা ঠিক না

কইরা বাজে কতা কইয়া নাভ কি ! নে নন্দ, এটু তামুক নাগা ছে।

[নন্দ তামাক সাজতে লাগল]

মাইজুদ্দীন। ঠিক কতাই কইছে মিস্তরী। ব্যাপারী সাব, আপনিই কন না কি করণ উচিত।

রজ্জব। জ্বাখ, আমার মতে বাজারে তোলা তোলাটা এমন কিছু দোষের না ; ইঁা, তবে যদি কারো উপর জোরজুলুম হয় সেটা অন্ডায় বই কি ? তোমবা যদি তোলা বন্ধ কর, বিপিনবাবুও তাঁর বাজার বন্ধ কইরা দিতে পারেন। তাতে তোমাগই ক্ষতি বেশি—বাজারে জিনিষ বেইচা তো থাইতে অইব।

সকলে। [মাইজুদ্দীন ও গোপাল বাদে] হ, ঠিকই ত। সাচ্চা কতাই ত। তবে আপনি কি পরামর্শ দেন ?

রজ্জব। আমি কই কি, এইভাবে জোট না পাকাইয়া যাগ' উপর জুলুম অইছে তারা গিয়া হাকিমরে জানাও। তিনি তো পরশুই আসছেন।

তিনচারজন। ভাল কতা, ভাল কতা।

মাইজুদ্দীন। [ভয়ানক কণ্ঠে] কিন্তু বড় ভুঞাও যে সেখানে থাকবেন।

রজ্জব। বিপিনবাবু যাতে কাছে না থাকেন তার ব্যবস্থা করা যাইব।

সার্কল অফিসারকে না হয় আমার এখানেই আসতে বলুম। কি কও, তবে তো আর কোন আপত্তি নাই ?

মাইজুদ্দীন। মিস্তরী দাদা কি কও ?

গোপাল। [তামাক চানতে টানতে] আমার একটা গল্প মনে পল্ল।

ফেলু। গল্প !

গোপাল। হ, শোন। একদিন একটা ছাগল গল্প বাঘের মুখে।

শেরালী। আর বাঘ অমনি তারে ধইরা টুপ কইরা মুখে দিল।

গোপাল। আরে না, দেখা অইল একটা গাধার নগে। গাধারে দেইখাই ছাগলের সে কি কানন। গাধা কইল, আরে কান

ক্যান্। তুমি সিংগিমামার কাছে যাও না ; দ্যাখবা বাঘে আর তোমারে ছুইতেও সাহস পাইব না ।

ফেলু। ছাগলটা বুজি তখন সিংগিমামার কাছেই গেল ?

গোপাল। আরে নন্দা, কি তায়ুকই সাজাইছস, এক টান দিতেই সারা.....

[শশীবাবুর প্রবেশ। তাঁকে দেখে গোপাল হকোট্টা হাত থেকে নামিয়ে রাখল। শশীবাবুর আসন কোথায় দেওয়া হবে এই নিয়ে সবাই একটু ব্যস্ত হয়ে পড়ল]

শশী। থাক থাক, ব্যস্ত হতে হবে না। আমি এখানেই বসছি।

[সত্তরফির একপাশে উপবেশন। সবাই তাঁর কাছ থেকে একটু দূরে সরে বসে তাঁকে সম্মান দেখাল]

তারপর, তোমরা সবাই মিলে কি ঠিক করলে ?

[প্রত্যেকেই পরস্পরের মুখের দিকে তাকাতে লাগল]

মাইমুদ্দীন। মিস্তরী দাদা, তুমিই কও না কি ঠিক অইল।

গোপাল। ক্যান্, তুমি কইতে পার না !

মাইমুদ্দীন। ছোট ভুঞা, আমরা ঠিক কল্লাম [ইতস্ততঃকরণ]

শশী। কি ঠিক করলে ?

মাইমুদ্দীন। আমরা ঠিক কল্লাম...আরে কও না ফেলু, কি ঠিক কল্লাম ফেলু। আমাদের নইয়া আবার টানাটানি ক্যান্।

শশী। কি আশ্চর্য, তোমরা কি ঠিক করলে বলতে পাচ্ছ না !

মহী। আইজ্ঞা, কইব কি। সবাই মিলা ঠিক কল্ল সারকেলবাবুর কাছে দরবার করব।

শশী। ও ! তাই বল। তা হ'লে তোলা বন্ধ আর তোমরা করবে না ?

মাইমুদ্দীন। আইজ্ঞা, তা করুম না ক্যান্।

শশী। সার্কেলু অফিসারের কাছে বুঝি তোমরা যাবে পরামর্শ করতে কি করে তোলা বন্ধ করা যায় ?

শেরালী। আইজ্ঞা, সেই রকমই মতলব।

শশী। বুজ্জিটা তোমাদের বাতলাল কে ?

[একে অন্তের মুখের দিকে চাওয়াচাওয়ি করতে লাগল]

গোপাল। ছোট ভুঞা, ব্যাপারী সাবের বোধ হয় ইচ্ছা না যে আমরা তোলা বন্ধ করি।

শশী। কি হে রজ্জব, তাই নাকি ?

রজ্জব। আজ্ঞে না, আমার তাতে লাভ !

শশী। কি জানি, কার কোথায় কিসের সঙ্গে লাভ-লোকসান জড়িয়ে থাকে বলা শক্ত। অনেক সময় মায়ের চেয়ে মাসীর দরদ যে বেশি হয়।

রজ্জব। না দেখুন, আমি বলছিলাম যে অযথা একটা হাঙ্গামা বাধিয়ে.....

শশী। হাঙ্গামাকে বড় ভয় পাচ্ছ, না রজ্জব ? চরের জমিটা দখল করবার সময় যে লেঠেল দিয়ে পাঁচ পাঁচটা লোকের মাথা ফাটিয়েছিল সেটা বুঝি হাঙ্গামা ছিল না !

রজ্জব। আজ্ঞে, আপনারা পস্তুন দিয়েছিলেন তাইত আমি.....

শশী। ই্যা, বিপিন তোমাকে পস্তুন দিয়েছিল। কিন্তু আমি তাকে ঐ সামান্য জমির জুতা খুনোখুনি করতে বারণ করেছিলাম। আমার কাছে তখন একবারও পরামর্শ নেওয়া দরকার বোধ করনি তুমি। [রজ্জব একটু অপ্রস্তুত হ'ল] হাঙ্গামাকে যে তুমি একটুও ভয় কর না রজ্জব, সেকথা আমি ভালভাবেই জানি। পদ্মবিলের চাষীরা সেবছর ধর্মগোলা ক'রে যে বীজধান রেখেছিল, রাত্রির অন্ধকারে সড়কিওয়ালাদের সাহায্যে তুমি যে সে-ধান সরিয়ে ফেলেছিলে এরই মধ্যে তা ভুলে গেলে চলবে কেন ! কেবল ধানই সরানি.....

রজ্জব। [একটু নিরপার ভাবে] ছোট ভুঞা !

শশী। ই্যা ই্যা, কেবল ধানই সরানি। চাষীরা টের পেয়ে যখন তোমাব লোকজনকে বাধা দিতে এল তখন তোমার পক্ষের দুজন সড়কিওয়াল। একটা লোককেই পৃথিবী থেকে সরিয়ে দিল।

রজ্জব। মিথ্যা কথা ছোট ভুঞা।

শশী। মিথ্যা কথা ! রাত্রির অন্ধকারে লোকচক্ষুর অন্তরালে পাপ করলেই সেটা মিথ্যা হয় না রজ্জব। অন্তরীক্ষে খোদা থাকেন। তাঁকে কঁাকি দেওয়া যায় না।...লাসটাকে তুমি গুম করে ফেলে—টাকা দিয়ে সাফাই সাক্ষী দাঁড় করালে। তখন তোমার প্রধান সহায় ঐ বিপিন।...আমি ছিলাম জেলে, তা না হলে.....

রজ্জব। তা না হলে আপনি আমাকে জেলে পাঠাতেন—কাঁসিতে
ঝুলাতেন...

শশী। সে ক্ষমতা রয়েছে আদালতের। তবে একবার দেখে নিতাম
টাকাই বড়, না পৃথিবীতে সত্য আর মনুষ্যত্ব বলেও কিছু আছে।
...নাঃ, থাক্ উদ্ভেজনার মুখেই অনেক কথাই বলে ফেলেছি।
তারপর, তোমরা কি ঠিক করলে? সার্কেল অফিসারের কাছে
ধরা দেওয়াই ঠিক?

মাইলুদ্দীন। আপনি যা কহিবেন আমরা তাই করুম ছোট ভুঞা।

শশী। না না, আমি যা বলব তাই তোমরা করবে কেন! তোমরা
দশজনে পরামর্শ করে ঠিক কর কি করবে। কাল নন্দীগ্রামের
বৈঠকে সাত গাঁয়ের মোড়লরা একত্র হয়ে ঠিক করেছে বাজারের
তোলা বন্ধ করবে। তোমরাও এখানে চার গাঁয়ের লোক একত্র
হয়েছ। তোলা দেওয়া উচিত কি অসুচিত সে কথা তোমরাই
বিবেচনা করে স্থাপ।

ফেলু। আইজ্ঞা, চরের নোকেরা কি ঠিক করল?

শশী। বক্তাবলী চরের মিঞারা আর সাঁইপার চরের নমঃশূজরা একত্র
হয়ে ঠিক করেছে, জীবন গেলেও তারা আর বাজারে তোলা
দেবে না।

রজ্জব। ছোট ভুঞা দেখছি নিজের পায়ে নিজেই কুড়োল মারছেন!

শশী। ইঁ্যা মারছি, কিন্তু আঘাতটা বেশি লাগছে তোমাদেরই বুকে,
না রজ্জব?—আর ইঁ্যা, যে কথা বলছিলাম। কৈবর্ত পাড়ার
মাঝিরাও ঠিক করেছে, মাছের তোলা তারা দেবে না।

শেরালী। তবে আমরাই বা তোলা দিয়ু ক্যান্ মাইলুদ্দীন মিঞা!

মাইলুদ্দীন। দশ গেরামের লোক যখন তোলা বন্ধ করব তখন আমরা
তোলা দিতে গেলে লোকে আমাগ কহিব কি!

ফেলু। তোলা বন্ধ না কলে আমাগ ইজ্জত থাকব!

গোপাল। এতক্ষণে তোমাগ চৈতন্ত অইল দেখছি। দেইখ, কাজের
সময় আবার পিছাইয়া বাইও না কিন্তু।

মাইলুদ্দীন। মিস্তুরী দাদা, তোমার এমন কতা মনে অইল ক্যান্
কও ত? আরে ঐ যে তোমার পোলা নন্দারে বড় ভুঞা ধইরা
মারছে তাতে কি আমাগ কম লাগছে তুমি কহিতে চাও? বলি,

তোমার ছাওয়ালে আর আমার ছাওয়ালে কিছু তফাৎ আছে নাকি? ঐ মাইর আমাগ সকলের গতরে পড়ে নাই! কি কও ফেলু ভাই?

ফেলু। তাতে আর সন্দ কি।

মাইনুদ্দীন। না মিস্তরী দাদা, তুমি নিশ্চিন্দ থাক। নন্দারে মাইরা বড় ভুঞা যে আগুন জ্বালছে সেই আগুন সহজে নিব না।

মহী। তবে তোলা বন্ধ করাই ঠিক?

সকলে। [রজ্জব বাদে] তোলা আমরা বন্দ করুমই।

শশী। যদি অত্যাচার চলে?

মাইনুদ্দীন। জান কবুল ছোট ভুঞা। দরকার অয় বুকের খুন দিমু তবু জবানি নড়ব না। [নন্দাকে কাছে টেনে] আমার পোলা করিম আর নন্দায় কোন তফাৎ নাই ছোট ভুঞা। এই আমি নন্দারে ছুইয়া খোদাতালার নামে হলফ করতেছি, আমি যদি আমার জবানি না রাখি তবে য্যানু জাহান্নমে আমার ঠাই অয়।

শশী। রজ্জব, এ সম্বন্ধে তোমার মতামত কি?

রজ্জব। আমি কি গাঁয়ের পাঁচজন ছাড়া ছোট ভুঞা! এরা সবাই মিলে যা স্থির করবে আমি তাতেই আছি।

[অধরোষ্ঠে কুটিল হাসির রেখা]

শশী। তোমাদের সিদ্ধান্তে খুশি হ'লাম।...জানি না, বাইরে বেশিদিন থাকতে পারব কি না...

মাইনুদ্দীন। আবার আপনি জেলে যাইবেন!

শশী। অসম্ভব কি।

গোপাল। তবে ত বড় মশকিল অইব ছোট ভুঞা!

শশী। কিছু মুশকিল হবে না গোপাল। নিজেদের পথ নিজেরাই ঠিক ক'রে নেবে। পরে পথ দেখাবে কতদিন!

[গোপালের চোখেযুখে বেশ একটা দুঃভার দীপ্তি দেখা দিল। তার দিকে সকলের দৃষ্টি নিবদ্ধ হ'ল]

আচ্ছা, আজ তবে এখানেই বৈঠক শেষ করা যাক। মহী, কাল সকালবেলা তুই একবার আমার সঙ্গে দেখা করিস। তা হ'লে আমি এখন যাই।

মাইনুদ্দীন। চলেন, আমরাও যাই, আপনাদের আউগাইয়া দিয়া আসি।

শশী। না না, আমাদের এগিয়ে দিয়ে আসতে হবে না। আমি একাই যেতে পারব। তবে রাত হ'ল, তোমরাও বাড়ী যাও।

[হ্যারিকেনের আলো বাড়িয়ে লাঠি হাতে শশীবাবু চলে গেলেন।

পরে একে একে সকলের প্রস্থান। রজ্জব আলী বাইরের দিক্কার দরজা বন্ধ করে দিয়ে ভেতরে চলে গেল। ঘর আর অন্ধকার হয়ে আসে।

বাইরে থেকে দরজার কড়াখাত]

গগন। [অন্তরীক্ষে] ব্যাপারী সাব, বাড়ী আছেন নাকি ?

রজ্জব। [অন্তরীক্ষে] কে ?

গগন। [অন্তরীক্ষে] আমি গগন। দুয়ার খোলেন, বড় ভুঞা আইছেন।

[রজ্জবের প্রবেশ। দরজা খুলে দিলে গগন ও বিপিনবাবুর প্রবেশ]

রজ্জব। এত রাত্রে বিপিনবাবু!

বিপিন। এমন আর কি রাত হয়েছে, দশটা সাড়ে দশটার বেশি তো নয়। জানতে এলাম বৈঠকে কি স্থির হ'ল।

রজ্জব। তা আপনি কেন কষ্ট করে এলেন। খবর পাঠালে আমিই যেতাম।

বিপিন। না না, এত রাত্রে আপনি আমাদের বাড়ি গেলে শশীকাকার বাড়ির লোকেরা সন্দেহ করতো।

গগন। আর যেইখানে বাঘের ভয় সেইখানেই রাইত অয়। বড় ভুঞারে খবর দিতে যামু, বাড়ির ঘাটায় ছোট ভুঞার নগে দেখা। অন্যকাবে ছোট ভুঞার চক্ষু দুইটা য্যান জুনিপোকাকার মতন জ্বইলা উঠল। আমি ত ডরে মরি। কিছু কইলেন না।...ক্যাবল ছোট্ট একটু “জ” কইরা চইলা গেলেন।

রজ্জব। তা হবে। জমায়েতে শশীবাবুও এসেছিলেন কিনা।

বিপিন। হুঁ, তা না হলে আর বোলকলা পূর্ণ হবে কেন ? জমায়েতে কি ঠিক হ'ল ?

রজ্জব। সবাই ঠিক করলো বাজারে তোলা বন্ধ করবে।

বিপিন। আপনি কিছু বললেন না ?

রজ্জব। বলেছিলাম বই কি ? কিন্তু শশীবাবু আজ দশজনের মধ্যে আমাদের যে-ভাবে অপমান করলেন।

বিপিন। কি বলে ?

রজ্জব। সেই চরদখল আর পদ্মবিলের মামলার কথা তুলে তিনি আমাকে বাচ্ছেতাই গালাগালি করলেন।

বিপিন। ও ! সে কথাটা ছোটকাকা কিছুতেই ভুলতে পাচ্ছেন না।
আচ্ছা, উৎসাহটা কার কার বেশি ?

রজ্জব। গোপাল মিস্তরীকে তো খুবই উৎসাহী বলে মনে হ'ল।
তারপর আমাদের গফ্ফর মিঞার ছেলে—ঐ মহীউদ্দীন—সেও বোধ হয় এর পেছনে আছে।

গগন। বোধ হয় না ব্যাপারী সাব, ঐ ব্যাটাই ত যত নষ্টের গোড়া।
গোপাল মিস্তরী খুবই ভাল নোক বড় ভুঞা। ঐ মহীউদ্দীনই তারে কুপরাশু'দিয়া ধারাপ করতেছে।

বিপিন। মহী বুঝি গোপালের বাড়ি খুবই যাতায়াত করে ?

গগন। আইজ্ঞা, কিবা কয়ু। যাতায়াত কি—অষ্ট প'রের মধ্যে চাইর প'রই ত মহী মিস্তরী বাড়ীতে পইড়া থাকে।

বিপিন। বটে ! গোপালের মেয়েটার নাম জানি কি ?

গগন। আইজ্ঞা মঞ্জু।

বিপিন। হাঁ, মঞ্জু। মেয়েটার তো বয়েস হয়েছে ?

গগন। আইজ্ঞা, তা অইছে বই কি। দেখতে ত গিন্নীবান্নীর মতই।

বিপিন। তা গোপাল কোন্ আক্কেলে তার বাড়ীতে মহীকে অত আনাগোনা করতে দেয়।

গগন। আইজ্ঞা, আপনারা শাসন করেন না বইলাই আঙ্কারা পাইয়া যাইতেছে।

বিপিন। শাসন নিশ্চয়ই করব। কালই আমি গোপালকে ডেকে পাঠাব। আর ব্যাপারী সাহেব, আপনিও মহীকে ডেকে বলে দিন, গ্রামের মধ্যে এসব কাণ্ড ভাল নয়। এ নিয়ে একটা মনোমালিগের নৃষ্টি হতে পারে। মহী না শোনে, আপনাদের সমাজ থেকে তার ওপর চাপ দিন। আর গগন, গোপালের মেয়ের সঙ্গে না তোর বিয়ের কথা উঠেছিল ?

গগন। [মাথা চুলকাতে চুলকাতে সলজ্জভাবে] আইজ্ঞা হ ; কিন্তু মিস্তরী ক্যান্ জানি আমার উপর একটু রুষ্ট অইছে।

বিপিন। তোর কাছে বুঝি তার মেয়ে দেবার ইচ্ছা নেই ?

গগন। খোলাখুলি 'না'ও করে না, 'হ'ও করে না।

বিপিন। 'হাঁ' তাকে করতেই হবে। না করে, সমাজে তাকে আটক দিবি।

গগন। আইজ্ঞা, আপনি সহায় থাকলে.....

বিপিন। ব্যাপারী সাহেব, আমি কাল সদরে যাচ্ছি। ছোটকাকা বোধ হয় বাজারে একটা হাঙ্গামা বাধাতে চান। হাঙ্গামা যদি তিনি বাধিয়েই তোলেন, আমাকেও শেষ পর্যন্ত লড়তেই হবে। গগন, তুই তো কাল থানায় হাজিরা দিতে যাবি। বড় দারোগাকে আমি একথানা চিঠি দেব। কাল যাবার সময় আমার বাড়ী হয়ে সেই চিঠিখানা নিয়ে যাবি। আচ্ছা, রাত অনেক হ'ল। আজ আসা যাক।

[বিপিনবাবু প্রস্থানোত্তত]

গগন। আদাব ব্যাপারী সাব।

রজ্জব। আদাব।

[বিপিনবাবু ছু'একপা এগিয়ে আবার ফিরলেন]

বিপিন। পরণ্ড সার্কেল অফিসার আসছেন, মনে আছে তো ?

রজ্জব। [মুদ্রহাস্তে] আছে বিপিনবাবু, আছে।

[বিপিনবাবু ও গগনের প্রস্থান। রজ্জবের অধরোষ্ঠে কুটিল হাসি—
দৃষ্টিতে একটা বড়বস্ত্রের আভাস—কপালে চিন্তার রেখা। পর্দা]

দ্বিতীয় অঙ্ক—প্রথম দৃশ্য

[শশীবাবুর বৈঠকখানা। ভক্তাপোশের উপস্থিতি করাস বিছানো। দু'তিনটি তাকিরা। বালিশ পড়ে আছে। শশীবাবু বসে খবরের কাগজ পড়ছেন। তাঁর ছোট বোন নিবেদিতার প্রবেশ। নিবেদিতা বালবিশ্ববা, নিঃসন্তান পিতামহেরই থাকেন। বয়েস পঞ্চাশের কাছাকাছি। প্রথম বুদ্ধির জন্তে শশীবাবু তাঁকে খুবই ভালবাসেন]

নিবেদিতা। অমর জেল থেকে চিঠি দিয়েছে দাদা।

শশী। ভাল আছে তো ?

নিবেদিতা। হ্যাঁ, শারীরিক ভালই আছে। লিখেছে [পত্রপাঠ]

“পিসীমা, তোমাদের ছেড়ে এই বন্দীশালায় দিন আর কাটছে না। সঙ্গী সাথী অনেকই আছে, তবু কেন জানি সর্বদাই কেমন একটা এককীয় বোধ করি। সব চেয়ে বড় বন্ধু হয়েছে আমার বইগুলি। বইএর মধ্যে যখন ডুবে যাই তখন আমার মন এই ক্ষুদ্র কারাগারচীনের বাইরে এক বিরাট বিশ্বজগতে মুক্তি পায়। সঙ্গে খানকয়েক বইয়ের নাম দিলাম। বাবাকে বলবে, যদি পারেন আমাকে যেন কিনে পাঠিয়ে দেন।

“ভাল কথা, সেদিন খবরের কাগজে দেখতে পেলাম, আমাদের আশেপাশের গ্রামের লোকেরা বাজারের তোলা বন্ধ করবার জন্ত আন্দোলন কচ্ছে.....

এর পরই কয়েক লাইন কালি দিয়ে কেটে দিয়েছে। এমন কাটাই কেটেছে যে কিছু বোঝবার উপায় নেই। তারপর লিখেছে—

“কাল দাদার চিঠি পেয়েছি। তিনি লিখেছেন, বেলা প্রাইভেট ম্যাট্রিক পরীক্ষা দেয় এই তাঁর ইচ্ছা। বেলাকে বলবে, ভাল করে লেখাপড়া করতে। বৌদি যেন আমার জন্ত কিছু জেলি তৈরী ক’রে রাখেন। পরের বারে আমার সঙ্গে দেখা করতে আসার সময় সঙ্গে নিয়ে আসবে।

“প্রণাম জানবে। ইতি

তোমাদের

অমর”

[পত্রপাঠের পর উভয়ে কতকক্ষ নীরব রইলেন। নিবেদিতার দু'চোখ দিয়ে জল পড়তে লাগলো। অন্তঃকরণ ভাবে পত্রটা ভাঁজ করে চললেন]

নিবেদিতা। বড় বউঠান মরেছে না বেঁচেছে।

শশী। হঠাৎ একথা বলছিস কেন নিবি!

নিবেদিতা। বলব না তো কি। জীবনে কী সুখ সে করে গেছে। তোমার জ্ঞান সারা জীবন তাকে চোখের জলই ফেলতে হয়েছে দাদা—সে কি দুশ্চিন্তা, সে কি আতঙ্ক, সে কি উদ্বেগ। এই বুঝি তোমার কঁাসী হয়, এই বুঝি পুলিশের গুলী খেয়ে তুমি প্রাণ হারাও। জীবনে ক'দিনের জ্ঞান সে শাস্তিতে ঘর করতে পেরেছে।

[শশীবাবু আবার পত্রিকাপাঠে মন দিলেন]

তবু আমি বলব, সে ভাগ্যবতী ছিল। অমরও আবার তোমারই পথে পা বাড়িয়েচে এ দেখবার আগেই তোমাদের রেখে সে এ পৃথিবী থেকে বিদায় নিতে পেরেছে।

[শশীবাবু বড় ছেলের মেনে বেলায় প্রবেশ। স্বয়ং চৌক-পনের]
বেলা। [একলাছি হুতো দেখিয়ে] বল তো দাদু, এটা কত কাউন্টের হুতো হবে?

শশী। [হুতোর লাছিটা হাতে নিয়ে] বাঃ! খুব সরু হুতো তো। কার কাটা—তোর, না নিবির?

বেলা। বা রে! দিদার কেন হবে, আমি কেটেছি। বল না দাদু, কত নম্বর হবে?

শশী। [লাছির দু'একটা হুতো টেনে দেখে] তা প্রায় পঞ্চাশ কাউন্টের হুতো হবে।

নিবেদিতা। আমার পাঁজগুলি সব সেরেছ তো?

শশী। ও! তাই বল। দিদার পাঁজ নিয়ে খুব সরু হুতো কাটা হয়েছে।

বেলা। তা আমি কি ভাল পাঁজ করতে জানি নাকি!

নিবেদিতা। আর যাই কর, আমার চরকাটিতে হাত দিও না বোন।

তা হ'লে আমার হুতো কাটাই বন্ধ।

বেলা। দাদু, আমি হুতো কেটে তোমায় একখানা ধুতি বানিয়ে দেব।

শশী। আর আমার হুতো দিয়ে তোকে একখানা শাড়ী বানিয়ে দেব ।

বেলা। বাবাঃ! তুমি যে মোটা হুতো কাট ।

শশী। আর তুই খুব চিকণ কাটিস, না ?

বেলা। ধ্যাৎ! আচ্ছা দাছ, কাকামণি আসবে কবে ?

শশী। ছেড়ে দিলেই আসবে ।

বেলা। মহাজ্ঞা গান্ধীকে তুমি দেখেছ দাছ ?

শশী। ছবিতে দেখেছি ।

বেলা। ছবির কথা হচ্ছে না, সে তো আমিও দেখেছি। তুমি স্বচক্ষে দেখেছ কি না ?

শশী। না ।

বেলা। গবর্ণমেন্ট মহাজ্ঞা গান্ধীকে খুবই ভয় করে—না দাছ ?

শশী। তোর কি মনে হয় ?

বেলা। আমার মনে হয় মহাজ্ঞা গান্ধীকে.....

[বিপিনবাবুর চাকর একটা বামায় করে ভয়ভরকারী ও কলমূল নিয়ে প্রবেশ করলো]

শশী। এগুলি কি ?

চাকর। বাবু কইলেন, আপনাগ এইগুলি দিয়া যাইতে ।

শশী। কি বাবদ ?

চাকর। আইজ্ঞা, আটের তোলা ।

শশী। [ক্রোধকম্পিত কলধরে] হাটের তোলা। বিপিন ভেবেছে

আমি এতই ছোটলোক ! আমাকে এভাবে অপমান করা ! যাঃ,

নিয়ে যা শীগ্গীর এগুলি আমার সাম্নে থেকে । আত্মপার্থ্য দেখ !

নিবেদিতা। তুমি এটাকে অপমান বলে মনে কচ্ছ কেন দাদা ?

এতো তোমার ছায়া পাওনা ।

শশী। আমার ছায়া পাওনা ! গরীবের কাছ থেকে যা জুলুম ক'রে

আদায় করা হয় সেটা ছায়া পাওনা !

নিবেদিতা। বাজারের তুমিও তো একজন মালিক । বিপিন এতদিন

তোমার অংশ তোমাকে না দিয়ে নিজে খেয়েছে । আজ যদি সে

নিজের অজ্জায় বুঝতেই পেরে থাকে...

শশী। নিজের অজ্জায় বুঝে থাকলে সে বাজারে তোলা আদায় বন্ধ

ক'রে দিত । না না নিবি, এ হয় না । আমি উপোস করে মরতে

রাজী, তবু পাপের অন্ন আমার মুখে রুচবে না । [চাকরকে] যাঃ, দাঁড়িয়ে রইলি কেন, শীগ্গির এগুলি নিয়ে যা ।

[ধামা দিয়ে চাকরের প্রস্থান]

বলিহারি যাই বিপিনের বুদ্ধি দেখে । নিজের যেমন ছোট দৃষ্টি, ভাবে সবারই বুঝি তাই ।

নিবেদিতা । তাহ'লে জমিদারীর অংশটাও এবার ছেড়ে দিলেই তো হয় ।

শশী । ভারী তো জমিদারী । একমাস চাকরির টাকা না এলে ভিটেয় শুকিয়ে মরতে হবে তার আবার জমিদারীর অত বড়াই ।

নিবেদিতা । তবু তো পৈতৃক সম্পত্তি ।

শশী । স্থাখ নিবি, সম্পত্তির জোরে আমরা জমিদার নয়, ওটা আমাদের একটা বংশগত অহঙ্কার ।

নিবেদিতা । সেটাই কি একেবারে ফেলে দেবার বিষয় দাদা ? ভূঞা বাড়ীর এত নামডাক...

শশী । বংশের গৌরব আর কোলিঙ্কের বড়াই যারা করে করুক নিবি, আমি ওর মধ্যে কোনদিনই নেই । জানিস, যে মহাপুরুষের কাছে আমি শিক্ষা পেয়েছিলাম, ধনীদরিদ্রে, ব্রাহ্মণচণ্ডালে তাঁর কাছে কোনই পার্থক্য ছিল না । না না না, যা আমার জীবনের ধর্ম তা থেকে আমি কিছুতেই বিচ্যুত হতে পারব না নিবি—তোরা এ নিয়ে আমায় বিরক্ত কবিসনে ।

[আবার পত্রিকাপাঠে মনোনিবেশ]

নিবেদিতা । আমার ওপর খামকাই রাগ কচ্ছ দাদা । শত হ'লেও বিপিন ঘোষবংশেরই ছেলে । ভেতরে ভেতরে ভোমাদের মধ্যে যত মনোমালিঙ্গই থাকনা কেন সেটা যদি বাইরে লোকের কাছে বিরোধ হয়ে প্রকাশ পায়, তাতে ঘোষ বংশের গৌরব বাড়বে না ।

[নিবেদিতার প্রস্থান । শশীবাবু তাঁর দিকে একবার তাকিয়ে আবার পত্রিকাপাঠে মন দিলেন]

বেলা । [একটু কাছে বেঁবে] দাছ !

শশী । [গম্ভীর স্বরে] বল ।

বেলা । অত গম্ভীর হ'লে আমি চলে যাব কিন্তু ।

শশী। [ধবরের কাগজ থেকে চোখ তুলে একটু মুহূর্তে] তুই কি আমার দ্বিতীয় পক্ষ যে চলে গেলে ছটফট করব।

বেলা। ইস, পাকাচুলে ভারী তো সখ।.....আচ্ছা, বিপিন জ্যাঠাকে তুমি সব বুঝিয়ে বলতে পার না দাছ ?

শশী। ওরা বুঝেও বুঝতে চায় না রে দিদি, জেগে থেকে ঘুমোবার ভান করে।

বেলা। লোকে বলে, কাকামণিকে নাকি বিপিন জ্যাঠাই জেলে পাঠিয়েছেন।

শশী। শোনা কথায় বিশ্বাস করতে নেই।

বেলা। তুমিও একথা বিশ্বাস কর না ?

শশী। দেশের হাজার হাজার ছেলেকে গবর্ণমেন্ট আটক ক'রে রেখেছে। তাদের সবাইকে তো আর তোর বিপিন জ্যাঠা জেলে পাঠায়নি।

বেলা। তবে যে লোকে বলে.....

[বিপিনবাবুর প্রবেশ]

বিপিন। একটা ব্যাপারে বড়ই দুঃখিত হলাম ছোটকাকা।

শশী। দুঃখ দিতে গেলে দুঃখ পেতেও হয়।

বিপিন। তোলার ভাগের জিনিষ আপনি ফিরিয়ে দিতে গেলেন কেন ? বাজারের অংশীদার তো আপনিও।

শশী। তবু ভাল, এতদিনে তুই তা জানতে পেরেছিস !

বিপিন। জানতাম চিরদিনই ছোটকাকা। কিন্তু বারো সরিকের বাজার—লোকে বলে ভাগের মা গঙ্গা পায় না। এও হয়েছে তাই। বাজারের কি হচ্ছে না হচ্ছে কেউ কি তার খোঁজ রাখে ?

শশী। খোঁজ রাখলেই বিপদ।

বিপিন। আপনি ভাবছেন, বাজারের তোলা থেকে আমি খুবই লাভবান হচ্ছি। কিন্তু গেল সন গুলের পাশটা যে ধ্বংসে নামল সেটা ভরাট করতে হু'শো টাকা বেরিয়ে গেল।

শশী। সেটা তো ইউনিয়ন বোর্ডের রাস্তা, কাজেই টাকাটা ইউনিয়ন-বোর্ড থেকে গেছে বলেই তো জানি।

বিপিন। আপনারা ঐ রকমই জানেন ছোটকাকা। সে যাক গে, বাজারের তোলা নিতে আপনার আপত্তি কি ?

শশী। আপত্তি কি !—কৈফিয়ৎ দিতে হবে ?

বিপিন। না না, আপনি কৈফিয়ৎ দিতে যাবেন কেন ? না নেন, আপনার জিনিস আপনার দোরগোড়ায় রেখে যাবে।

শশী। সেগুলিকে পগাড়ে ফেলে দেব।

বিপিন। তা আপনি যা ইচ্ছে করতে পারেন। জানি ছোটকাকা, ওসব তুচ্ছ জিনিসে আপনার লোভ নেই [স্নেহপূর্ণ হাসি]।

শশী। বিপিন, আমি তোকে সাবধান করে দিচ্ছি, আমাকে তুই ওভাবে বারবার অপমান করিসনে।

বিপিন। আমি আপনাকে চিরদিনই সম্মান করে এসেছি ছোটকাকা।

কিন্তু আপনিই কেন জানি আমার প্রতি বিরূপ। একদিন আপনি আমাকে কত স্নেহ করতেন, কত বিশ্বাস করতেন...

শশী। করতাম...কিন্তু সে বিশ্বাস তুই রাখিসনি...

বিপিন। আপনি কি আমায় কোনভাবেই ক্ষমা করতে পারেন না ?

শশী। ক্ষমা ! কি করে ক্ষমা করব বিপিন। যেদিন তুই পূর্ববঙ্গ বড়যন্ত্র মামলায় রাজসাক্ষী হয়ে নিজের মুক্তি কিনে নিলি সেদিনই জানলাম, তোর চলার পথ আর আমার চলার পথ এক নয়।

বিপিন। আমি ছোট, আপনি বড়। একদিন যদি ভুল করেই থাকি আপনি তা ভুলে যান। আমি ক্ষমা চাইছি। আত্মবিরোধ করবেন না। আত্মবিরোধে কুরুবংশ ধ্বংস হয়ে গিয়েছিল।

শশী। ভুলটা যদি সেখানেই শেষ হতো আমি ভুলে যেতে পারতাম বিপিন। কিন্তু তারপর থেকে তোর ভুলের মাত্রা কেবলই বেড়ে চলেছে।

বিপিন। তা হ'লে একটা অশান্তির অনল জ্বলে ওঠে, এই আপনি চান ?

শশী। শান্তি ! শান্তি কোথায় বিপিন ! লোকের অন্ন নেই, বস্ত্র নেই—একে বলিস তোরা শান্তি। তোরা যে শান্তির কথা বলিস সে তো মাছুষের মৃত্যু।

বিপিন। বেশ, তবে তাই হোক। কিন্তু জানবেন, যে আগুন নিয়ে আপনি খেলতে যাচ্ছেন সে আগুনে লঙ্কা দগ্ধ হয়ে যাবে।

[বেগে বিপিনের প্রস্থান। শশীবাবু রাগে পাগল হয়ে কান্নাকাতি করতে লাগলেন]

বেলা। দাছ !

শশী। কি ?

বেলা। বিপিন জ্যাঠার সঙ্গে ঝগড়া মিটিয়ে ফেল।

শশী। মিটিয়ে ফেলব !

বেলা। হ্যাঁ দাছ, মিটিয়ে ফেল। বিপিন জ্যাঠার কথাবাত্তা শুনে আমার ভয় হলো তোমাকেও না আবার জেলে পাঠান।

শশী। তোর ঠাকুরমাও ঠিক এমনি জেলের ভয় করতরে দিদি।
লোকে মিথ্যা বলে না, তোরা সবাই এক খাতুতে গড়া।

বেলা। তোমায় আবার জেলে নিয়ে গেলে আমরা কিছুতেই থাকতে পারব না দাছ।

শশী। ভয় কি দিদি। এবার জেলে গেলে তোকেও সঙ্গেই নিয়ে যাব। হাঃ হাঃ হাঃ [হাসি। পর্দা]।

দ্বিতীয় অঙ্ক—দ্বিতীয় দৃশ্য

[গোপাল মিস্ত্রীর বাড়ী। গোপাল মিস্ত্রীকে সমাজে আটক করা হবে বলে শাসাবার জন্ত নমঃশূরপাড়ার কয়েকজন মোড়ল গোপালের বাড়ীতে এসেছে]

১ম ব্যক্তি। তা তুমি যাই ক্যান্ কও না মিস্ত্রী, গেরামের মধ্যে এইরকম একটা অনাচার অইলে আমাগ সমাজেরই ত ছন্নাম।

গোপাল। অনাচারটা কি অইল ?

১ম ব্যক্তি। তোমারে আবার সেইটা ভাইজা কইতে অইব নাকি ?
তুমি বুজদার নোক, নিজেই বুজতে পার অনাচার কিনা।

গোপাল। কইতেই যখন তোমরা সব আইছ তখন খোঁলাখুলিই কওনা, রাইখা-চাইকা কাম কি !

২য় ব্যক্তি। খুঁলা কইলে সেইটা কি বেশি ভাল শুনাইব মিস্ত্রী।

১ম ব্যক্তি। আমি কই, মাইয়া তুমি গগনেরেই দেও। নোকের নিন্দা কুড়াইয়া নাভ কি ?

গোপাল। মাইয়া আমি গগনেরে দিয়ুনা এমন কতা ত কই নাই।
আমি নিন্দার কামটা কল্লাম কি ?

৩য় ব্যক্তি । তুমি নিন্দার কাম করবা ক্যান্ মিস্ত্রী । কিন্তু তোমার মাইয়ার চালচলনটা ত তেমন সুবিদার না । বয়স অইছে—এই বয়সে বিয়া দেওনই ভাল ।

গোপাল । তোমার মাইয়ার বয়স ত এর খেইকাও বেশি অইছিল ।

৩য় ব্যক্তি । তা অইছিল—তবে মাইয়ারে আমি ঘরের বাইর অইতে দিতাম না ।

গোপাল । আমি কি মাইয়ারে বাজারে নাম নেকাইয়া দিছি ।

৩য় ব্যক্তি । আরে তা কইলাম নাকি ! তবে তোমার বাড়ীতে কত কামে কত রকম নোকই আসাযাওয়া করে ।

গোপাল । নোকেৰ কাছেই নোক আসে ।

১ম ব্যক্তি । তা ঠিকই কইছ মিস্ত্রী । তবে সব নোকেৰ মন ত সমান না ।

গোপাল । সব নোকেৰ মনের খবর রাখ্‌ম কি কইরা ।

২য় ব্যক্তি । একটু রাখতে অয়, একটু রাখতে অয় । ভালমন্দ বিচার করবা না ।

গোপাল । নোকেৰে ক্যাবলই যদি সন্দ করি তবে নোকেই বা আমাৰে বিশ্বাস করব ক্যান্ ?

১ম ব্যক্তি । বিশ্বাসের সুযোগ নইয়া যদি ক্যাও তোমার সঙ্কনাশ করে ?

গোপাল । জানতে পাঙ্গে ঠেকাম্ ।

১ম ব্যক্তি । জাইনাও যদি বুজতে না পার ?

গোপাল । সেইটা আবার ক্যামন কথা অইল !

১ম ব্যক্তি । এই ধর, মহীউদ্দীন ছোকরা যে তোমার বাড়ী ঘনঘন আসে এইটা ত তুমি জান—কিন্তু ঠিক বুজতে পার না ক্যান্ আসে ।

গোপাল । ক্যাবল আমার বাড়ীতেই না, মহী তো সব বাড়ীতেই যায় ।

১ম ব্যক্তি । তবে তোমার বাড়ীতে একটু বেশি ।

গোপাল । তোমরা কি কইতে চাও ?

১ম ব্যক্তি । কমু আর কি । কইতে চাই, মাইয়া তোমার ডাক্তর

অইছে। একটা মুসলমান ছোকরারে যখন তখন তোমার বাড়ীতে আসতে দেওন কি উচিত ?

গোপাল। মহী ত আমার বাড়ীর মধ্যে কখনও যায় না।

১ম ব্যক্তি। কি কমু মিস্তরী তোমারে, তুমি কি সব সময় বাড়ীতে থাক। [দ্বিতীয় ব্যক্তিকে] কওনা, তুমি সেইদিন কি দেখছিল।

২য় ব্যক্তি। সেইদিন—গেল রবিবার, তোমার বাড়ীর ঘাটা দিয়া আমি আটে বাইতেছিলাম। দেখি বেকি বেড়ার পাশে খাড়াইয়া তোমার মাইয়া আর মহী মশকরা করিতেছে। আমারে দেইখা একটু সহঁরাও যদি গেল !

গোপাল। বাজে কতা কইও না। মঞ্জু আমার তেমন মাইয়াই না।

২য় ব্যক্তি। বেইশ, বাজে কতাই। কিন্তু আগুন ঢাইকা রাখবা কতদিন। ভুঞা বাড়ীর নোকের কানেও যে এট কতা গেছে। কও না গগন, সেইদিন বড় ভুঞা তোমারে কি কইল।

গগন। বড় ভুঞা কইল, “গোপাল মিস্তরীরে তুই সমজাইয়া দিস গগন, গেরামের মধ্যে এইসব কদাচার ভাল না।”

গোপাল। বড় ভুঞার কানে কতাটা তুলল কে গগন ?

গগন। তাত জানি না।

গোপাল। কিছুই জান না, কতাটা এমনিই হাওয়ায় ভাইসা গেছে !

গগন। তা বড় মিত্যা কওনাই মণ্ডলখুড়া—কুকতা বাতাসের আগেই ধায় কিনা।

১ম ব্যক্তি। চাইর দিকেই যে কতাটা ছড়াইয়া পড়ছে।

গোপাল। চুপ কর সোনাই মণ্ডল। তোমাং চিনতে আমার বাকী নাই। পাতের নীচে শু, আবার তোমরাই কর থু থু। সকলের কেছাই আমার জানা আছে। বেশি সাধুগিরি ফলাইও না।

২য় ব্যক্তি। তাতে কি তোমার মাইয়ার দোষ ঢাকব ?

গোপাল। মাইয়া আমার কোন দোষই করে নাই। ভুইলা যাও ক্যান, তোমার বইন গিয়া শহরে খাতায় নাম নেকাইছে।

২য় ব্যক্তি। তার নগে আমার সম্পকড়া কি ?

গোপাল। নাঃ, মার প্যাটের বইন, তার নগে তোমার সম্পক কি ? কিন্তু মাসে মাসে টাকা ত ঠিক মতই পাও।

২য় ব্যক্তি। , কে কইল তোমারে ?

গোপাল । কইব আবার কে । তোমার চৌচালা টিনের ঘর ত এয়েই উঠল ।

১ম ব্যক্তি । সে ত সমাজের বাইরে চইলা গেছে । কিন্তু তুমি ত সমাজে থাইকই মাইয়ারে দিয়া.....

গোপাল । মুখ সামলাইয়া কতা কইও মণ্ডলের পো । মাইয়ার নামে তুমি যা তা কইও না । তোমার কি নজ্জা বইলা কিছু নাই ? তুমি রটাও আমার মাইয়ার নামে বদনাম ! তোমার নিজের দিকে একবার চাইয়া ঝাখ না । একটা বাজাইরা মাইয়া মাছুষকে আইনা তুমি ঘরে ঠাই দিছ—তোমার তিনটা পোলা বেহায়ার মত পেশাকর নইয়া দিনেদুপুরে গেরামে ঢোকে । তুমি আইছ আমার মাইয়ার বিচার কত্তে । না অয় তোমার টাকার জোর আছে বইলা নোকে মুখের উপর কিছু কয় না—কিন্তু তোমার পরিবারের কিস্তির কতা কে না জানে ।

১ম ব্যক্তি । শুনছ, শুনছ তোমরা মিস্তরীৰ ত্যারা কতা ; বড় ত্যাজ অইছে, একটু শিক্ষা দেওন দরকার ।

গোপাল । আমার বাড়ীতে বইলা আমারেই চোখ রাঙাও !

১ম ব্যক্তি । বাড়ীর গরব বেশি কইর না মিস্তরী । চালে ত ছন নাই, এদিকে ছামাক একেবারে রাজাবাদশার মত ।

গোপাল । তোমারই বা অত চটাং চটাং কতা ক্যান্—ঐ যে কয়না চুল্লী মাগীর বড় গলা ।

১ম ব্যক্তি । মুখ সামলাইয়া কতা কও মিস্তরী ।

গোপাল । [একটু এগিয়ে গিয়ে] মারবা নাকি ?

গগন । [মধ্যস্থতার ভাব মেথিয়ে] তোমরা আরম্ভ কল্লা কি । একজন থাম না ।

১ম ব্যক্তি । না, থামুন ক্যান্ । ও বড় বাড়ন বাড়ছে । তোমরা পিরতিজ্জা কইরা যাও, আইছ থেইকা গোপাল মিস্তরী সমাজে আটক, অর ধোপানাপিত বন্দ—অরে এক ঘইরা কইরা রাখতে অইব । কি তোমরা স্বীকার ?

২য় ব্যক্তি । তা...গেরামের মোড়ল তুমি; তোমার কতা শুনতেই অইব ।

[সকলের মুখে সম্মতিসূচক শব্দ—“হ হ”]

১ম ব্যক্তি। গোপাল মিস্ত্রী আইজ আমাগ সকলেরে যে বেইজ্ঞত
কল্প, সে যদি পায় ধইরা মাপ চায়—আর যদি গগনের আতে
তার মাইয়ারে দেয়—তবেই সে সমাজে উঠতে পারব।

২য় ব্যক্তি। আর সতানারায়ণের পূজা দিয়া সমাজের সকলেরে
খাওয়ান নাগব।

[সমবেত কণ্ঠে “হ হ” শব্দ]

১ম ব্যক্তি। ওঠ, ওঠ সব।

[গোপাল ও গগন বাদে সকলে দণ্ডায়মান]

মিস্ত্রী, মহীরে যদি আর এইখানে দেখি, নাগি দিয়া তার ঠ্যাং
ভাইকা দিয়।

২য় ব্যক্তি। বাশডলা দিয়া হাড় গুড়া গুড়া কইরা দিলে অয়না।

১ম ব্যক্তি। [দাঁত কড়মড় করে] যত সব নষ্টামি।

[একে একে সব যেতে লাগল]

গগন। আমার উপর আবার তুমি রাগ কইর না মণ্ডলখুড়া, আমার
কোন দোষ নাই। বড় ভুঞার উকুগ, তাই আইছিলাম। আমি
তোমার নগেই আছি।

[গোপাল কটমট করে চাইতেই গগন কাচুমাচু ভাবে প্রশ্ন
করল। গোপাল হিয় দৃষ্টিতে বিমর্ষ ভাবে বসে আছে। তার
কপালে দুশ্চিন্তার রেখা। মজুর প্রবেশ]

মজুরী। বাবা, এত রাইত অইল, নন্দা ত অখন পয্যন্ত বাড়ী
ফিরল না ?

গোপাল। কি জানি! মরুক গিয়া হারামজাদা পোলা যেইখানে
ইচ্ছা।

মজুরী। একবার ছোট ভুঞাগ বাড়ী ঘূইরা দেইখা আইলে অয় না।

গোপাল। ত'র গরজ থাকে তুই যা।

মজুরী। খাউক, তোমার যাওন নাগব না। বাইত অনেক অইছে,
তুমি খাইতে আইস।

গোপাল। ঐ হারামজাদা থাকব বাইরে বাইরে, আর আমি খাইতে
বসুম কোন আকলে! ত'গ নেইগা আর আমার সোয়াস্তি নাই।

অয় ত'রা মর, না অয় আমি মরি। আর সহ অয় না।

মজুরী। বাবা!

[গোপাল নিরন্তর । মঞ্জরী চলে যেতে থাকে]

গোপাল । [কোমল কণ্ঠে] মঞ্জু ।

[মঞ্জরী কাছে এসে]

তুই অয়ত ভিতর খেঁইকা সবই শুনছস্ ।

মঞ্জরী । তুমি উত্তর দিতে গেলা ক্যান্ ?

গোপাল । উত্তর দিয় না ! যা তা কইব আর আমি সহিয়া খাম্ !

মঞ্জরী । জানই ত মিছা কতা । চুপ কইরা শুইনা গেলেই পারতা ।

গোপাল । তুই ত জানসই, মিছা কতা শুনলে আমার মাতায় খুন
চাইগা যায় ।...কিন্তু অখন কি করি ক' ত ?

মঞ্জরী । আমি কি কয় বাবা ।

গোপাল । বুজতে পারছি, সমস্ত চক্রান্তই ঐ গগনের । কিন্তু সারা
গেরামের নোক যদি একদিকে যায়, আমি একলা কি কতে পারি ।
ভাবছি ত'রে কি গগনের আতেই দিয়ু ।

মঞ্জরী । বাবা, আমি কি তোমার গলায় কাটা ঠেকছি ?

গোপাল । না মা না, তুই কি আমার বেশি । গরীব বাপ বইলা
ত'রে আমি এক মুঠা ভাত দিতে পারুম না ! কিন্তু কি করি ।

কু-নোকে যে কু-কতা কয় মা । তুই যদি রাজী অস...

মঞ্জরী । বাবা !

গোপাল । কি ক' ।

মঞ্জরী । তুমি যা ভাল বোজ কর ।

গোপাল । কতে ত পারি—কিন্তু তুই যদি বেজার অস...

মঞ্জরী । নন্দাটা এমন বে-আকুল.....এতখানি রাইত অইল ।

গোপাল । অয়ত ছোট ভুঞার বাড়ীতেই আছে...দেইখা আসি
একবার ।

[গোপাল প্রস্থানরত]

মঞ্জরী । বেশি দেরি কইর না কিন্তু ।

গোপাল । না দেরি করুম কি । যাম্ আর আম্ ।

[গোপালের প্রস্থান । মঞ্জরী বিছান পাটটা শুটাতে লাগল । নেপথ্যে .

মহাঈন্দ্রবের ডাক শোনা গেল, “মিস্তরী কাকা, বাড়ী আছেন
নাকি ?”]

মঞ্জরী । না, বাবা বাইরইয়া গেল ।

[বাস্তবাবে মহীউদ্দীনের প্রবেশ]

মহী। কৈ গেলেন ?

মঞ্জরী। নন্দা অথনো বাড়ী ফিরে নাই। বাবা ভার তালাসে গেছে।

মহী। ওঃ ! আমি একটা জরুরী খবর দিতে আইছিলাম মঞ্জু।
কাকারে তুমি কইও।

মঞ্জরী। কি ?

মহী। গেরামের কয়েকটা শয়তান বড় কুমতলবে আছে। আইজ
ব্যাপারী বাড়ীতে আমাগ' সমাজের এক মজলিসে আমারে
ডাকাইয়া লইয়া গেছিল। কি কম, সরমও লাগে, না কইয়াও
পারি না। তোমারে আমারে লইয়া একটা কুকতা রটাইয়া দিয়া
তারা মিথ্যা মামলা রুজু করাইতে চায়। আমি রাজী অই
নাই। তারা আমারে ডর দেখাইছে। জান গেলেও আমারে
দিয়া এমন কাজ অইব না। দেখলাম, মিস্তরী কাকার উপর তাগ'
বড় রাগ। তাই তারে খবরটা দিতে আইছিলাম। তুমি কাকারে
সব কতা কইও, কইও কিস্ত। আইচ্ছা, আমি ছোট ভুঞার
কাছে চললাম।

[মহীউদ্দীনের প্রস্থান। হতবাক ও নিশ্চল অবস্থায় মঞ্জরী দাঁড়িয়ে
থাকে—তার মুখমণ্ডলে বেদনা, উদ্বেগ ও দুশ্চিন্তার ছাপ। পর্দা]

দ্বিতীয় অঙ্ক—তৃতীয় দৃশ্য

[ইউনিয়ন বোর্ডের অফিস। বিপিন ঘোষ, রজ্জব ব্যাপারী, বঙ্গ চক্রবর্তী
চেয়ারে আসীন। পাশে দকাদার চেয়ারক আলী একখানি টুলে বসে আছে।

বিপিন। হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ [অট্টহাসি]। কেমন ব্যাপারী সাহেব,
বলেছিলাম না। কক্কক, বেটারা এবার তোলাবন্ধ আন্দোলন
কক্কক।

বঙ্গ। বড় ভুঞার মাথায় এত বুদ্ধিও খেলে ! এক ঢিলে দুই পাখী
মেরেছেন। গোপাল মিস্তরীর বড় ডাঁট হয়েছিল—বেটা খুব
জব্ব হয়েছ। আর ঐ মহী হোঁড়া—যেমন গিয়েছিল বাঁদরামো
করতে, তেমনি খেয়েছে খুব কয়েক ঘা। ছুট্টের দমন না হ'লে
চলে ? কি কন, ব্যাপারী সাহেব ?

রজ্জব । কিন্তু গ্রামের অবস্থা যে সঙ্গীন হয়ে উঠল ।

বজ । ব্যাপারী সাহেব একটু ভয় পেয়েছেন বুঝি ?

রজ্জব । ভয় না পাওয়ার কি কারণ থাকতে পারে চক্কোতি মশায় !

গ্রামে যদি দাঙ্গাহাঙ্গামা বাধে, আপনি আপনার পরিবারটি নিয়ে খণ্ডরবাড়ী চলে যেতে পারবেন ; কিন্তু এই জমিজমা ফেলে আমি কোথায় যাব ? বিপিনবাবুদের ঘাটের ইজারা আমি আটশো টাকায় ডেকে নিয়েছি । মাঝিরা যদি আমাকে জব্দ করবার জন্ত ঘাটে আসা বন্ধ করে ? যদি নৌকা না বায় ?

বিপিন । আমি তাদের নৌকা ঐ নদীর জলে ডুবিয়ে দেব ।

রজ্জব । তাতে জমা আদায় হবে না—আর তাদের নৌকা জল থেকে তুলে দেবার জন্ত পাশের গ্রামের বিনোদ সা তৈরী হয়েই আছে ।

বিপিন । আমি জানি, সেবার স্টীমার কোম্পানীর সঙ্গে সে ঠিক করেছিল তার ঘাট ইজারা দেবে । কিন্তু শেষ মুহূর্তে স্টীমার কোম্পানীর সঙ্গে আমারই চুক্তি হয় এবং বিনোদ সা ঠকে যায় । সেই থেকে আমার ওপর তার বিষয় রাগ । কিন্তু ব্যাপারী সাহেব, আমিও আপনাকে বলছি, বিনোদ সা যত বড় চতুরই হোক বিপিন ধোনকে এঁটে উঠতে তার ঢের দেরি ।

বজ । আরে হঃ ! কোথায় রাগী ভবানী—আর কোথায় তেলী মুদিনী । সা'র পো কাপড়ের ব্যবসা কেঁদেছে বলে জমিদারী চাল চালা বুঝি অতই সোজা । ও বাবা ব'ড়ের চালে কিস্তি মাং হয়ে যাবে । কিছু ভয় নেই আপনার ব্যাপারী সাহেব,—আপনার আর বড় ভ্রাতার মধ্যে যদি মিশ খায় তবে এই দশবিশ গ্রামের লোকের সাধ্য আছে কিছু করে ।

[সার্কেল অফিসার, দারোগা ও দু'জন কনস্টেবলের প্রবেশ । সকলের গাঞ্জোখান]

এই যে সারেরা এসেছেন । চেয়াক, চেয়ার দু'টো টেনে দাও ।

[দফাদার চেয়ার দু'টো সামান্য টেনে পাশাপাশি এনে দিল । সবাই চেয়ারে বসল । দফাদার কনস্টেবল দু'জনকে বেকিতে বসবার জন্তে অতুরোধ করল ; কিন্তু কনস্টেবলেরা ভাতে বসল না । মুখে একটু অবজার হাসি নিয়ে দাঁড়িয়ে রইল । দফাদারকেও দাঁড়িয়েই থাকতে হলো]

দারোগা। আপনার চিঠি পেলাম বিপিনবাবু। সার্কেলবাবুও সেদিন
খানায় উপস্থিত ছিলেন। তারপর এদিকে বুঝি খুবই গোলযোগ ?
বঙ্গ। অবস্থা অত্যন্ত সঙ্গীন সার। যে কোন মুহূর্তে.....

বিপিন। হিন্দু মুসলমানে দাঙ্গা বাধবার উপক্রম।

দারোগা। কি ব্যাপারী সাহেব—বিপিনবাবুর সঙ্গে আপনার দাঙ্গা
বাধবে নাকি ? হাঃ হাঃ হাঃ [হাসি]।

সা-অফিসার। অসম্ভব কি ! হয়ত রজ্জব ব্যাপারী বিপিনবাবুর মুখে
খানিকটা বদনার পানি ঢেলে দিলেন আর বিপিনবাবু রেগে গিয়ে
রজ্জব ব্যাপারীকে অভিসম্পাতে ভষ্ম করবার জন্ত কমণ্ডলু থেকে
এক গাঙুস জল ছুড়ে মারলেন।

বঙ্গ। সেদিন কি আর আছে সার যে কমণ্ডলু থেকে জল ছিটিয়ে
লোক ভষ্ম করা যাবে ! জাত-বেজাত সব এক হয়ে গেছে।
বামুনের ছেলে এখন মুচির কাজ করে সার—বার জাতের পায়ে
ধরে জুতো পরায়—আবার বলে, ‘আমি অমুক কোম্পানীর ব্রাঞ্চ
ম্যানেজার।’

দারোগা। আপনি তো অজ্ঞ জাতের হাতে জলও খান না।

সা-অফিসার। শাদা জল খান না, তবে লাল জল পেলে বোধ হয়
আপত্তিও ক’রেন না।

বঙ্গ। রাম রাম ! কি যে বলেন সার। [মলজ্ঞভাব]

দারোগা। যাকগে সে সব কথা। সেই মহীউদ্দীন ছোঁড়াটা কৈ
বিপিনবাবু ? যার জন্তে আসা—

বিপিন। তাকে গগন আনতে গেঁছে। আব গেছেও তো এখন
নয়। এতক্ষণে ফেরা উচিত ছিল। যা তো চেরাক, দেখে আর
গগনটা ফিরতে এত দেরি করছে কেন ?

[চেরাক প্রস্থানোত্তত]

দারোগা। না থাক, গগনের খোঁজে গিয়ে তোর কাজ নেই। তুই
সেই মিস্ত্রী বেটা—কি না নাম ?

বঙ্গ। গোপাল, সার।

দারোগা। ই্যা ই্যা, গোপাল। তাকে একবার ডেকে নিয়ে আস তো।
চেরাক। জী।

[সেলাম করে চেরাকের প্রস্থান]

রজ্জব। বলা নেই, কওয়া নেই, ইচ্ছে হ'লেই একজনকে ধরে মার দেওয়া! আচ্ছা, এ কেমন ধারা বলুন তো।

দারোগা। মহীউদ্দীনকে যে ধরে মারপিট করা হয়েছে তার কোন সাক্ষীসাবুদ আছে?

বঙ্গ। সাক্ষীর অভাব হবে না সার, আপনি কয়গুণা সাক্ষী চান?

সা-অফিসার। কিন্তু সবগুলি শেষ পর্যন্ত টিকবে তো?

বঙ্গ। এটা আপনি কি বললেন সার! সাক্ষী দিয়ে যারা চুল পাকাল।

আর তাছাড়া তারা সবাই ব্যাপারী সাহেবের হাতের লোক।

এই যে মহীকে নিয়ে গগন এসেছে সার।

[মহীউদ্দীন ও গগনের প্রবেশ। মহী খানিকটা অপরাধীর মত দাঁড়াল]

দারোগা। এই মহী! বাবা! তোমায় নিয়ে গ্রামে এত কাণ্ড!

বঙ্গ। ধেনো লঙ্কায় কাল বেশি কিনা সার।

দারোগা। সেদিন তো খুব মার খেলে, না? কে কে ধরে মারল?

মহী। আমারে ক্যাও মারে নাই।

দারোগা। মারেনি!...কি, আপনারা তা হ'লে কি বলছেন! ওকে তো কেউ মারেনি।

বিপিন। তোর কোন ভয় নেই মহী। দারোগাবাবুর কাছে তুই সব খুলে বল।

দারোগা। ভয় কি! বিনা অপরাধে তোমায় কে কে ধরে মারল আমি একবার সেটাই জানতে চাই। আজ তোমায় ধরে মারবে, কাল আবার তারা আর একজনকে ধরে মারবে। দেশে কি অরাজকতা হয়েছে, না এটা মগের মুল্লুক।

মহী। আমি ত কহিতেছি, আমারে ক্যাও মারে নাই।

দারোগা। Hopeless! ব্যাপারী সাহেব, আপনার ফরেদী মার খেয়ে ভয়ে চেপে যাচ্ছে।

বঙ্গ। চোরের মার কিনা সার।

দারোগা। মামলা দায়ের করাব আর কাকে দিয়ে। দেখুন, আপনি যদি কিছু করতে পারেন ব্যাপারী সাহেব।

রজ্জব। মহী, ভয় কি তোমার। সাজা কথা কও না। তোমারে মাইরা আমাগ' বেবাক মুছলমান সমাধেরই অপমান করছে। এইটা

তোমার একলার ব্যাপার না, এর সঙ্গে আমাগ' সকলেরই
মানইজ্জত জড়ান আছে।

সা-অফিসার। বলে ফেল, বলে ফেল, ভয় কি !

মহী। আমারে ক্যাও মারে নাই।

[বিপিনবাবু দারোগাকে চোখে কি ইশারা করলেন]

দারোগা। ভাল চাস তো বল শালা, কে মেরেছে।

মহী। ক্যাও মারে নাই।

দারোগা। [মহীর পালে চড় মেরে] কেউ মারেনি। বদমাশ সব চেপে
যাচ্ছে। ভেবেছি, তুই এই করে গোপালের বাড়ী যাবার পথটা
খোলা রাখবি আর তার মেয়ের সঙ্গে ফটিনাটি করবি।

মহী। আমারে যা কত্তে অয় করেন, কিন্তু দোহাই আপনাগ, একটা
গরীবের মাইয়ার নামে আপনারা মিছামিছি দুন্মাম রটাইবেন না।

দারোগা। [আবার মহীকে চড় মেরে] চূপ রও শূয়োর। আবার
হিতোপদেশ শোনাচ্ছেন। বিপিনবাবু, এমনি সায়েস্তা হবে না।
এক কাজ করুন, এটাকে ১০৭ ধারায় ফেলে দিন—গ্রামে আপনিই
শান্তি ফিরে আসবে। [গগনকে] যা, আমার সামনে থেকে
শয়তানটাকে নিয়ে যা।

[মহীকে নিয়ে মুচকি হেসে গগনের প্রস্থান। রজ্জব একটু গম্ভীর হয়ে
যায়]

সা-অফিসার। দেখলেন, কি রকম ভাঙ্গে তো মচকায় না।

বজ্জ। বড় শক্ত চীজ সার।

দারোগা। তাই তো দেখলাম। থাকে, মাঝে মাঝে এরকম দু'একটা
থাকে—তবে রুলের গুতোয় সব ঠিক হয়ে যায়।...ব্যাপারী
সাহেবকে একটু গম্ভীর দেখাচ্ছে যেন।

রজ্জব। নাঃ, তা কেন, গম্ভীর হব কেন ?

দারোগা। [হেসে] কি জানি, আমি ভাবলাম.....

[দফাদার চেরাকের প্রবেশ]

একা এলি যে ! গোপাল কৈ ?

চেরাক। সে আইল না।

দারোগা। বাড়ীতেই পেলি ?

চেরাক। হ।

দারোগা । এলো না যে ?

চেরাক । কইল, ‘আমার এখন কাজে বাইরন লাগব । আমি যামু কি কইরা ?’

দারোগা । তুই কি বললি ?

চেরাক । কইলাম, ‘দারোগাবাবুর উকুম, তোমার যাওনই লাগব ।’ তার সে জবাব দিল হজুর, ‘উকুম আমি মাতা পাইতা নিলাম । কিন্তু রোজ কামাই অইলে আমার ত প্যাট চলব না দফাদার ।’

দারোগা । হুকুম না শুনলে কি হতে পারে তুই তাকে বললি না ?

চেরাক । তাও তারে কইলাম হজুর, ‘মিস্তরী, তুমি ইচ্ছায় না গেলে তোমারে বাইন্দাও ত নিতে পারে ।’

দারোগা । তাতে সে কি বলল ?

চেরাক । মিস্তরী একটু হাইসা কইল, ‘তা খুবই পারে । বেইশ আমারে বাইন্দাই নিতে কইও । তবে একটা কতা কি, খুনী আসামীরেও বাইন্দা নিতে অইলে আকিমের সমন জারী কস্তে অয় ।’

দারোগা । বটে ! বেটা সব আইন জেনে বসে আছে ! আচ্ছা হারাম-জাদা তো !

বঙ্গ ! গোপাল মিস্তরী বড় শয়তান লোক সার ।

দারোগা । শয়তানি আমি ভেঙ্গে দেব । আপনাদের এখানকার ছোট-লোকগুলি একেবারে মাথায় উঠেছে দেখছি বিপিনবাবু ।

বিপিন । ছোটকাকাই এর জন্ত দায়ী । গোপাল মিস্ত্রী যে এতগুলো কথা বলতে সাহসী হয়েছে—কার জোরে, ঐ ছোটকাকার জোরে ।

[গগনের পুনঃ প্রবেশ]

দারোগা । তবে কি তাঁকেও?

বিপিন । তা বুড়ো বয়সে তিনি যদি আবার নিজেকে কাঁদে পা দেন আমি তার কি করতে পারি । তোলাবন্ধ আন্দোলন ঠেকাতে না পারলে এ গ্রামে বাস করাই কঠিন হবে ।

সা-অফিসার । সে আন্দোলন যাতে গোড়াই নষ্ট হয়ে যায় তার ব্যবস্থা তো আপনারাই করেছেন বিপিনবাবু । একেবারে অমোঘ অস্ত্র ।

বিপিন । তবে সাবধান হতে কতি কি ?

দারোগা। না, ক্ষতি নেই। তবে ভয় পাবারও কিছু আছে বলে মনে হয় না।

গগন। কওন যায় না হুজুর। গেরামের আবার স্তর ঘুঁরা গেছে।
ওনতেছি, বাজারে নাকি মেলা নোক দল বাইনা তোলা বন্দ
কন্তে যাইব।

দারোগা। ও! আচ্ছা, আপনি ভাববেন না বিপিনবাবু। দরকার হলে
১৪৪ ধারা জারীর ব্যবস্থাও করা যাবে। সত্যি তো, এ থেকে একটা
কমুনাল রায়ট বাধতেই বা কতক্ষণ। মুন্সী, যাতে কোন হান্ধামা না
হয় সেদিকে নজর রাখবে। [সার্কেল অফিসারকে] চলুন, এবার
ওঠা যাক।

সা-অফিসার। হ্যাঁ, চলুন, আর কেন। [ঘড়ির দিকে চেয়ে] ও বাবা!
বেলা তো কম হয়নি। বারোটা বাজতে চলল।

বিপিন। তা এত বেলায় না খেয়ে যাবেন। চলুন না দয়া করে আমার
বাড়ী।

সা-অফিসার। না, আজ আমার আর এক জায়গায় যেতে হবে। তা
হবে অল্প দিন। [দারোগাকে] আচ্ছা, চলুন।

[সার্কেল অফিসার ও দারোগা প্রস্থানোত্তত]

রজ্জব। [সার্কেল অফিসারের কানের কাছে এসে] সার, আমার বিষয় স্মরণ
রাখবেন কিন্তু।

সা-অফিসার। নিশ্চয়ই, নিশ্চয়ই। ভাববেন না আপনি, এবারও যাতে
আপনি নগিনেশন পান তার ব্যবস্থা আমি নিশ্চয়ই করব।

[আনন্দে রজ্জবের গদগদ ভাব। সার্কেল অফিসার ও দারোগার প্রথমে
ও তাদের পশ্চাতে সকলের প্রস্থান]

দ্বিতীয় অঙ্ক—চতুর্থ দৃশ্য

[গোপালের বাড়ী। সন্ধ্যাকাল। গোপাল হাট থেকে এসেছে।
তার মাথায় একটা ধামা, বগলে সরঞ্জামের বাক্স। ধামার কিছু ঢাল ও
তরকারি রয়েছে। ডাকতে ডাকতে গোপালের এবেশ]

গোপাল। নন্দা, নন্দা ! আরে সব গেলি কৈ ? একজনও বাড়ী নাই ?
নন্দা, ও নন্দা !

মঞ্জরী। [ঘর থেকে বেরিয়ে] নন্দা বাড়ী নাই বাবা ।

গোপাল। না, তা থাকব ক্যান্। দিন নাই, রাত্র নাই, ক্যাবল চরায়-
বরায়। ধর দেখি মা বোজাটা ।

[মঞ্জরী প্রথমে গোপালের সরঞ্জামের বাক্স ও পরে মাথার ধামা ধরে
নাশায়। গোপাল দাঁড়ায় বসে]

পারি না মা, আর আগের মত বোজা বইতে। গতরে য্যান্
জোর পাইনা। রাত্তায় এমন কাদা অইছে যে পাও ফ্যালন
যায় না ।

মঞ্জরী ! তা আটে যাইবা আগে কও নাই ক্যান্ ? কইলে নন্দা নগে
যাইতে পাত্ত ।

গোপাল। হ, তবেই অইছে—নবাবপুতুর যাইব আমার নগে আটে !
আর বাড়ী থেইকা যখন আমি বাইরই তখন কি আমার কাছে এক
পয়সা আছিল। পাইলাম মিদ্ধা বাড়ীর পাওনাটা—আইলাম আট
অইয়া গুইরা ।

[মঞ্জরী ধামার জিনিষ নেড়েচেড়ে দেখে একটা কাগজের টোঙ্গা
হাতে তোলে]

মঞ্জরী। এইটার মধ্যে কি আনছ বাবা ?

গোপাল। [একটু হেসে] খুইলাই আখ্ না ।

মঞ্জরী। [টোঙ্গা খুলে] বিশ্‌কুট আর নবগচোস !

গোপাল।- হ, আনলাম। গেল আটের দিন নন্দা নবগচোসের কথা
কইছিল—সেইদিন আনতে পারি নাই, আইজ দুইটা পয়সা পাইলাম
নইয়া আইলাম। তা পোলার দেখাই নাই। আমারই খালি
পরাণ কান্দে ; কিন্তু আমার নেইগা কার' পরাণ কান্দে না ।
তা নন্দা যখন আসে আসব—তুই থা না দুইটা ।

মঞ্জরী। আমার কি নবগচোস খাওয়নের বয়স বাবা।

গোপাল। না, তুমি মাইয়া আমার একেবাবে বুড়ি অইছ— চুল পাকছে, তোমার কি আব নবগচোস খাওয়নের বয়স আছে। গোলাপান অইলাম আমি—জ্ঞাও আমিই খাই।

মঞ্জরী। তা খাইলাই বা, দোষ কি ?

গোপাল। জ্ঞাখ মাইয়াব আমার কতা। আইচ্ছা, খায়নে। নে, তুই এইগুলি ঘবের মধ্যে বাইখা আমাবে এক ছলুম তামুক খাওয়া দেখি, একটু গবম অই।

মঞ্জরী বামাটা ঘরে নিয় যায়। ডাকতে ডাকতে গগনের প্রবেশ

গগন। মণ্ডলখুড়া বাড়ী অ'ছ নাকি ?

গোপাল। আছি, আইস।

প্রবেশ করে দাওয়ায় গগনের উপবেশন

তাবগব, কি মনে কইবা ?

গগন। আইলাম। মনটা ভাল নাগছিলনা—তাবলাম আসি একবার মণ্ডলখুড়ার বাড়ী ওইবা। নোকের ম্যালও ভাল নাগে না—আবার বাড়ীতেও মন টিকে না। গেবামে যে কি অশান্তি।

গোপাল। কও কি।

গগন। ঠিকই কই মণ্ডলখুড়া। চখেব সামনে এইসব মাইবপিট কি ভাল নাগে। কি কবম, সবকারী চাকরি কবি, তাই এহ সব দেখতে অয়, আব উকুম তামিল না কইবাও পাবি না।

গোপাল। কে কাবে মাল ?

গগন। আব কও ক্যান্ ; মইবে ধহবা দাবগা নাগাইল খব চডচাপড। তুমি না গিয়া ভালহ কবছ মণ্ডলখুড়া। আমাবে পাঠাইলে আমি গিয়া কইতাম, তুমি বাড়ীতেই নাই।

গোপাল। দফাদার গিয়া কি কইল ?

গগন। কইল গিয়া তোমার নামে বানাইয়া মাচামিছা অনেক কতাই। আমার কিছু বিশ্বাস অইল না তুমি এই সব কতা কইছ। চেবাকাতা নোকটা ও বড জ্বিদিব না। দফাদারী পাইছে বইলা খুবই দেমাক। আরে দফাদারী ত আমারই পাওনের কতা, ক্যাবল বজ্রবালী মঞ্জরী নামে পাড়সেই ত অর ববাতে দফাদারী জুটল। নোকটার

নসিব ভাল। বড় ভুঞা ত কইতেছেন দফাদারীটা আমারেই দিব,
দেখি কি অয়।

গোপাল। আইচ্ছা, তুমি একটু বস গগন। আমি আতপাওটা ধুইয়া
আসি।

গোপালের প্রস্থান। গগন বসে গুণগুণ করে গান গাইতে লাগল।
মঞ্জরী তামাক সেজে হকোককি নিয়ে প্রবেশ করল। মঞ্জরীকে দেখে
গগন চকল হয়ে উঠল। গগনের হাবভাব দেখে মঞ্জরী অপ্রস্তুত
হয়ে গেল।

গগন। তোমার বাবা ঘাটে আতমুখ ধুইতে গেছে মঞ্জু। জ্বাও, উকাটা
আমারে দেও।

[গগন হাত বাড়ায়। মঞ্জরী ভরে ভরে তার হাতে হকোটা দেয়]

আমারে দেইখা ডরাইলা নাকি মঞ্জু? ডর কি! আমি সাপও না,
বাঘও না।

[গগন তামাক টানতে থাকে। মঞ্জরী ধীরপদে ভেতরের দিকে ছ'একপা
এগিয়ে যায়]

আরে যাও ক্যান্? শোন।

মঞ্জরী। আমার কাম আছে।

গগন। আমি আইলেই বুজি কাম থাকে—আর মহী আইলে?

উঠে গিয়ে কাছে দাঁড়ায়।

মঞ্জরী। বাজে কতা কইও না। সইরা যাও।

গগন। রাগ কল্লা? কতা কও মঞ্জু, আমারে কি তুমি চাও না? চুপ
কইরা থাইক না—আমি তোমার মুখে শুনতে চাই, তোমার বাবা
যদি তোমারে আমার আতে দেয়.....

মঞ্জরী। তা দিবনা।

গগন। ক্যান্ দিব না! আমি এমন কি অপরাদ কল্লাম?

মঞ্জরী। অপরাদ তুমি অনেকই করছ চকিদার।

গগন। আমি তার পায় ধইরা যদি মাপ চাই?

মঞ্জরী। তোমার শ্যামন খুশি।

গগন। মঞ্জু, আমারে তোমার পছন্দ ঐয় না?

মঞ্জরী। মরণ আমার, নজ্জাও করে না!

গগন। [মঞ্জরীর হাত ধরে] আমি তোমারে ছাড়া বাচুম না মঞ্জু।

মঞ্জরী। খুব বাচবা চকিদার। আত ছাড়। বাবা আইসা দেখলে
আর আস্তা রাখব না।

গগন। না রাখল। মারুক, তোমার সামনেই আমারে মাইরা খুন
করুক।

মঞ্জরী। কুচরিত্তির নোকগুলোই থাকে এই রকম। ছাইড়া দেও
আমার আত।

[গগন আরো শক্ত করে মঞ্জরীর হাত ধরে। হাতের চাপে মঞ্জরীর
কাঁচের চুড়ি ভেঙ্গে টুকরো টুকরো হতে যায়। তার হাত কেটে গিয়ে
রক্ত বেরোয়।]

এইটা কি কল্লা! এইটা কি কল্লা চকিদার! বাবা আইসা দেখলে
কি কহিব।

গগন। [বাস্তব ও ভীত ভাবে] অপরাধ অইছে মঞ্জু, অপরাধ অইছে।
আমারে ক্ষমা কহঁর। [ট্যাঁক থেকে একটা টাকা বের করে] এই
টাকাটা দিয়া আবার তুমি চুড়ি কিনা পইর।

[টাকাটা মাটিতে ফেলে দিয়ে ক্ষতপদে গগনের প্রস্থান। মঞ্জরী চুড়ির
ভাঙ্গা টুকরোগুলো কুড়াতে থাকে। গোপাল ও নন্দর একসঙ্গে প্রবেশ।]

নন্দ। আমার নেইগা তুমি নবগচোস আনছ বাবা?...কিরে দিদি,
ত'র চুড়ি ভাঙ্গল কি কহঁরা? আতটাও যে কাইটা গেছে। রক্ত!

গোপাল। কি কহঁরা চুড়ি ভাঙ্গলরে মঞ্জু?

মঞ্জরী। [অপরাধীর মত] চালের বাতা থেইকা একটা নোয়া পইড়া
গেছিল।

গোপাল। চালের বাতায় আবার নোয়া রাখছিল কে?

[মঞ্জরী চুপ করে থাকে।]

হঁ! আমার অসাক্ষাতে আর তুমি কানো কাছে বাইরইও না
মাইয়া।

[মঞ্জরী অধোবদনে কাঁচ কুড়ায়। খানিকক্ষণ নীরবতার মধ্যে কাটে।]

নন্দ। এইখানে একটা টাকা ক্যান্ দিদি?

গোপাল। টাকা আইল কৈথেইকা?

মঞ্জরী। নন্দা, টাকাটা তুই গিয়া চকিদাররে দিয়া আয় ত।

গোপাল। ও! গগন বুজি একটা টাকাও রাইখা গেছে। গগনের

বড় পাখা গজাইছে দেখছি। রাখ, আমিই যাইয়া টাকা দিয়া
আগতেছি।

মঞ্জরী। বাবা, তোমার পায় পড়ি, তুমি যাইও না।

গোপাল। তুই চুপ কর যজ্ঞ। গগন আমারে পুইড়া মারনের নেইগা
চাইরদিকে অনল জ্বলাইছে—আবার আমার ঘর ভাঙ্গনের নেইগা
শয়তানী আরম্ভ করছে। অরে আমি এমন শিক্ষা দিয় যে জীবনে
যান্...

[দ্রুত বেগে গোপালের প্রস্থান]

মঞ্জরী। নন্দা, নন্দা, যা জ্বাখ গিয়া আবার কি কাণ্ড করে ঠিক কি।

[গোপালকে নন্দার অনুসরণ। পর্দা]

দ্বিতীয় অঙ্ক—পঞ্চম দৃশ্য

[শশীবাবুর বৈঠকখানা। শশীবাবু চেয়ারে বসে আছেন। একপাশে
একখানি টেবিল। পাশের একটা বেঞ্চিতে মাইমুদ্দীন ও মাইমুদ্দীন উপবিষ্ট।
মাইমুদ্দীনের ডান হাতের কজিটা ফীত ; ফীত স্থানে চূণ-হলুদের প্রলেপ]

শশী। হাতটা বুঝি নাড়তে পার না ?

মাইমুদ্দীন। তা পারি ছোট ভুঞা, তবে ক্যামন একটু কচ্-কচ্ করে।

শশী। দেখি, হাড়ে লেগেছে ন্যাকি।

[শশীবাবু মাইমুদ্দীনের হাতটা নেড়ে-চেড়ে বললেন]

লাগে ?

মাইমুদ্দীন। আইজ্ঞা না, তেমন বেশি না।

শশী। হাড়ে লেগেছে বলে মনে হয় না। ছাকরা গরম করে হাতে
সেক দেবে, আর ওষুধ দিচ্ছি, এখন একবার খেয়ে যাও, তারপর
রাত্রে শোবার সময় একবার খাবে।

[হোমিওপ্যাথি ওষুধের বাক্স খোলন]

মাইমুদ্দীন। [মুহূর্তান্তে] আইজ্ঞা, জ্বাখের আড়ি শক্ত আছে, অবুদ
লাগব না। চূণ-হলুদ দিচ্ছি, তাতেই সাইরা যাইব। তবে শালার
পুলিশ কামের আতটা খোড়া করি দিল এই যা দুখখু।

শশী। তোমাদের মত শক্ত হাড়িই আত্ম দরকার মাইমুদীন—তা না হলে ওদের অস্ত্র ভেঁতা হবে কি করে।

[মাইমুদীনের হাতে দুই পুরিয়া ওবুথ দিয়ে]

এখন এক পুরিয়া খেয়ে ফেল, আর রাত্রে একটা খাবে।

মাইমুদীন। [ওবুথ খেয়ে] শালার পুলিশেরে, জীবনে আমি অসুদ খাই নাই, তুই আমারে অসুদ খাওয়াইয়া ছাঙ্গি। কি কমু ছোট ভুঞা, মুন্সী যখন আমার আতে রুলের বাড়ি মান্ন, মনে অইল শালার ঘাড় মটকাইয়া দেই। ক্যাবল আপনি কইছেন মারামারি কত্তে নাই, তাই আমি সহ কইরা গেলাম। তা না অইলে ও কত বড় পুলিশ একবার দেইখা লইতাম না।

শশী। মার পেয়েই ওদের মার ঠেকাতে হবে মাইমুদীন। একার জন্ত নয়, এ মার খেতে হবে দেশের জন্ত।

মাইমুদীন। তাই ত আমি চুপ কইরা গেলাম ছোট ভুঞা। না অইলে রক্ত যে-রকম গরম অইয়া উঠছিল। শালা কয় কি, এইটা কি ত'র বাপের আট যে তোলা বন্দ কত্তে অইছস ?

মহী। মুন্সীটার মুখ বড় খারাপ। ল্যাখপড়া ত বেশি জানে না।

শশী। পুলিশের লোক লেখাপড়া জানলেও মুখ খারাপ করে মহী—ওটা ওদের স্বভাব।

[গোপাল, ফেলু ও শেরালীর প্রবেশ]

গোপাল। মুন্সী ত বড় বাড়াবাড়ি আরও কল্প ছোট ভুঞা। বাজারে ক্যাও তোলা বন্দের কতা কইতে গেলেই তারে ধইরা মাইরপিট করে। ফেলুর পিটে সপাং সপাং কইরা এমন ব্যাত মারছে, দেখেন কি ভাবে ফুইলা উঠছে। [ফেলুর পিঠ দেখায়]

শেরালী। এক জন্ম করছে জাউলারা ছোট ভুঞা। মাছের বাজারে গেলে মুন্সীরে তারা কইয়া দিছে, “বেশি তেরিমেরি কইর না, বাটি দিয়া দুই টুকরা কইরা ফালায়ু।”

শশী। তা করলেই তো মুশকিল। ওরা মারপিট করবার আরো সুযোগ পেয়ে যাবে।

শেরালী। না ছোট ভুঞা, মুন্সী ডরে আর মাছের বাজারের কাছ দিয়াও যায় না।

গোপাল। আমাগ এখন কি করণ উচিত কন ত ছোট ভুঞা ?

শশী। উচিত আমাদের সবার একসঙ্গে যাওয়া। কাল আমিও তোমাদের সঙ্গে যাব।

ফেলু। ছোট ভূঞা, আপনিও যাইবেন আমাগ নগে!

শশী। কেবল আমিই নয়, আরো যাবে। নিবি, নিবি!

[অন্তরীক্ষ থেকে নিবেদিতা—“কি দাদা”]

একবার আস তো এখানে।

[নিবেদিতার প্রবেশ]

বাজারে পুলিশ এদের ওপর বড় অত্যাচার শুরু করেছে। কেউ তোলা বন্ধের কথা বলতে গেলেই তাকে ধরে মারে। এই ঝাং, রুলের গুলোয় মাইমুদীন হাতটা কি ভাবে ভেঙ্গে গিয়েছে—আর বেতের ঘায়ে ফেলুর পিঠটা ফুলে উঠেছে। এ মার বন্ধ করতেই হবে। কাল আমরা সবাই একসঙ্গে বাজারে যাব। আর ই্যা, তোকেও আমাদের সঙ্গে যেতে হবে।

মহী। আমরা থাকতে পিসীমা যাইব ক্যান ছোট ভূঞা!

শশী। ই্যা যাবে, না গেলে এই অত্যাচার বন্ধ হবে না।

গোপাল। বইনঠারাগ যদি যান, তবে আমাগ মঞ্জুও যাইব।

ফেলু। সোনা পিসীরেও কইয়া দেখুমনে যদি যায়।

শশী। গোপাল, মহী, ফেলু, শেরালী, মাইমুদীন—না থাক, তোমার কাল গিয়ে কাজ নেই—তোমরা গ্রামে ঘুরে ঠিক কর কাল কে কে যাবে। সকাল আটটায় আমরা বটতলায় একত্র হব; তারপর বাজারের দিকে যাব।

[নব্বার ও সেলাম জানিয়ে গোপাল, মহীউদ্দীন, ফেলু ও শেরালীর প্রস্থান]

মাইমুদীন। [যেতে যেতে] কাইল আমিও যান্ন ছোট ভূঞা।

শশী। এই ভাঙ্গা হাত নিয়ে?

মাইমুদীন। [হেসে] এক আত ভাঙ্গছে, আরেক আত ত মাইর ঠেকানের লেইগা আছে।

শশী। আচ্ছা, যাবে যাবে।

[সেলাম জানিয়ে মাইমুদীনের প্রস্থান]

নিবি, চূপ করে রইলি যে?

নিবেদিতা। দাদা, ভুঞা বাড়ীর মেয়েরা পর্দানসীন বলেই লোকে জানে। তোমাদের সঙ্গে আমার বাজারে যাওয়া কি ঠিক হবে ? শশী। বেশ, না গেলি, আমি একাই যাব।

নিবেদিতা। সে কথা হচ্ছে না দাদা। তুমি যেখানে আমিও সেখানে। কিন্তু...

শশী। এর মধ্যে আর কিছু নেই নিবি। কর্তব্যের আহ্বান আজ তোদেরও কাছে এসেছে—তোরা যদি সাড়া না দিস, না দিবি।

[বেলার প্রবেশ]

নিবেদিতা। বেশ, আমি যাব।

বেলা। কোথায় যাবে দিদা ?

নিবেদিতা। সব কথাই তোর জানতে হবে !

[নিবেদিতার প্রস্থান]

বেলা। দিদা কোথায় যাবে দাছ ?

শশী। কাল বাজারে পিকেটিং করতে যাবে।

বেলা। কিসের পিকেটিং ?

শশী। তোলা বন্ধের।

বেলা। আমিও যাব দাছ।

শশী। যদি পুলিশে ধরে মারে ?

বেলা। ইস, মারবে না হাতি। ভুমিও যাবে দাছ ?

শশী। হ্যাঁ যাব।

বেলা। তা হ'লে তো আমি যাবই দাছ।

শশী। [সহাস্তে] তা হ'লে তো তুই ঘাবিই দিদি, না ? আচ্ছা যাবি।

বেশ এক কাজ কর। খান কয়েক নিশান বানা তো গিয়ে।

বেলা। তিন রঙা কংগ্রেসের নিশান ?

শশী। হ্যাঁ। আর ঝাং, আরেকটা কাজ করতে পারবি ?

বেলা। কি ?

শশী। তিনচারখানা পিসবোর্ডে বড় বড় করে অন্দর অক্ষরে লিখিতে পারবি—‘বাজারে তোলা বন্ধ কর ?’

বেলা। কেন পারবে না দাছ। আর একখানায় লিখে দেব, ‘স্বাধীন ভারত কী জয়।’ সেটা আরো বড় বড় অক্ষরে লিখে দেব দাছ, কেমন ?

শশী । [হাসি] বেশ, তাই কর গে ।

বেলা । কিন্তু আমার নেবে তো' ?

শশী । নেব, নেব দিদি, নিশ্চয়ই নেব । তাকে ছাড়া কি আমি যেতে পারি । তুই হ'লি গিয়ে আমার...

বেলা । ধ্যৎ !

[বেলায় প্রস্থান । শশীবাবু দাঁড়িয়ে হ'সতে ল'গলেন । পর্দা]

দ্বিতীয় অঙ্ক—ষষ্ঠ দৃশ্য

[বাজারে প্রবেশের শব্দ । বিপিনবাবু, দক্ষদার ও বঙ্গ চক্রবর্তীর প্রবেশ

ও রজ্জব ব্যাপারীর দোকানঘরের বারান্দায় বসিতে উপবেশন ।

বঙ্গ । আমার কিন্তু মনে হয়েছিল বড় ভুঞা যে, এরকম একটা কাণ্ড ঘটতে পারে ।

বিপিন । গোপালের বড় দুঃসাহস হয়েছে দেখছি । সেদিন দাবোগার ডাকে পর্যন্ত এল না ।

বঙ্গ । পেছনে ছোট ভুঞা রয়েছেন কিনা ।

বিপিন । ছোটকাকা ওকে ক'দিন রক্ষা করবেন । তিন বছরের খাজনা বাকী । দুদিন বাদেই বকেয়া খাজনা'র জগ্ন্য নালিশ হবে, তখন যে ওর ভিটেমাটি নীলামে উঠবে ।

বঙ্গ । দেখবেন এসে আপনার পায়ে ধরে কান্নাকাটি করবে । ওদের কথা আর বলেন কেন । প্রশ্রব পেলে মাথায় চড়ে, বিপদে পড়লে গায়ে ধরে । ছোটলোকের কাণ্ডই ঐ রকম ।

[রজ্জবের প্রবেশ ।

বিপিন । এই যে ব্যাপারী সাহেব । আপনার কথাই ভাবছিলাম । কতদূর কি করলেন ?

রজ্জব । না, সবাইকে রাজী করাতে পারলাম না ।

বঙ্গ । কেউ কেউ তো রাজী হয়েছে ?

রজ্জব । তা হয়েছে, কিন্তু তারাও শেষ পর্যন্ত কি করে বলা যায় না ।

গায়ের অবস্থা গরম বিপিনবাবু । মুন্সী মারপিট করায় লোক

ভয়ানক ক্ষেপে গেছে । প্রথমে তো আমার কথা কেউ কানেই

ভুলতে চাইল না। তারপর অনেক করে বুঝিয়ে বলায় জনকরেক কথা দিল তারা তোলাবন্ধ আন্দোলনে যোগ দেবে না। কিন্তু ছোট ভুঞা আর মহী যেভাবে লেগেছে তাতে শেষ পর্যন্ত আমাদের দিকে ক'জন থাকবে বলা শক্ত।

বঙ্গ। বেশি লোকের দরকার কি ব্যাপারী সাহেব। সেই লোকটা আপনার হাতে আছে তো ?

রজ্জব। তা আছে।

বঙ্গ। তবে আর কি। আর পাঁচটা লোকও জুটবে না ?

রজ্জব। তা নিশ্চয়ই জুটবে।

বঙ্গ। ব্যস, তবেই হলো। বড় ভুঞা যা ফন্দী এঁটেছেন !

[একটা গুণ্ডা প্রকৃতির লোকের প্রবেশ]

রজ্জব। এই আপনার সেই লোক।

বঙ্গ। কি করা হয় ?

গুণ্ডা। হাড়ির ব্যবসা কোরি।

বঙ্গ। হাড়ির ব্যবসা !

রজ্জব। হাঁ, গ্রামে গ্রামে ঘুরে হাড়ি কুড়ায়। তারপর ব্যাপারীদের কাছে তা বিক্রী করে।

বঙ্গ। হঁ। ভাল ব্যবসা। ব্যাপারী সাহেব যা বলেছেন পারবে ?

গুণ্ডা। [যুহু হেসে হিন্দুস্থানী টানে] আগে থেকে কি কোরে বোলব পারবো কি না।

বঙ্গ। তোমার কথায় তো বেশ হিন্দুস্থানী টান রয়েছে। তোমার বাড়ী বুঝি ?

গুণ্ডা। হাঁ হাঁ, পশ্চিমে হজুর ! তোবে অনেক দিন ধোরে বাজলা যুলুকে আছি—তাই বাংলার কথা বোলতে পারি।

বঙ্গ। বেশ বেশ, তোমায় দিয়ে হবে মনে হচ্ছে। তোমার চেহারা দেখেই বোঝা যাচ্ছে তুমি কাজের লোক। তা, একে কত দিতে হবে ব্যাপারী সাহেব ?

বিপিন। কাজ আগে করুক, তারপর তো বখশিশ।

গুণ্ডা। এই সব কাজ তো বাকী হোয় না মোহারাজ।

বিপিন। টাকা নিয়ে যদি পালাও ?

শুভা। শুভা! আর যাই কোরুক হজুর, নেমোখারামি কোরে না।

টাকা নিলে তারা কাজ কোরবেই।

রজ্জব। দিন, পাচটা টাকা দিয়ে দিন। ও পালাবার লোক নয়।

[বিপিনবাবুর কাছ থেকে পাচটা টাকা নিয়ে বঙ্গ চক্রবর্তী শুভাকে দিল। টাকা নিয়ে সেলাম জানিয়ে শুভার প্রস্থান]

বঙ্গ। [হেসে] ব্যাপারী সাহেবের পাকা কাজ। কেমন লোক যোগাড় করেছে দেখুন বড় ভূঞা।

[দারোগা, মুন্সী, দুইতিনজন কনস্টেবল ও গগনের প্রবেশ]

বিপিন। এই যে এসেছেন। আপনার আসতে দেরি দেখে ভাবলাম গগনটাই বুঝি ঠিক সময়ে গিয়ে আপনাকে খবর দিতে পারেনি।

দারোগা। না, গগন ঠিক সময়েই গিয়েছিল। রাস্তায় একটা তদন্ত ছিল, সেয়ে এলাম।

বিপিন। তা হ'লে আমরা এবার যাই। আর বেশিক্ষণ আমাদের এখানে না থাকাই উচিত।

[বিপিনবাবু দারোগার কানে কিস কিস করে কি বললেন এবং দারোগা মুদ্র হেসে তাতে খাড়া নেড়ে সায় দিলেন]

চলুন ব্যাপারী সাহেব, বোর্ডের অফিসে গিয়ে বস। গগন, তুই বাজারেই থাক। চেরাক আমাদের সঙ্গে আয়।

[বিপিন, রজ্জব ও চেরাকের প্রস্থান। নৈপথ্যে নরনারীর সমবেত কণ্ঠে “বাজারে তোলা বন্ধ কর”; “জোরজুলুম বন্ধ কর”; স্বাধীন ভারত কী জয়”; “বন্দে মাতরম্”; “আল্লা হু আকবর” প্রভৃতি ধ্বনি]

মুন্সী। ঐ আসছে সার।

দারোগা। আসুক, তোমরা দাঁড়িয়ে থাক।

[কনস্টেবলেরা লাঠি হাতে দাঁড়িয়ে রইল। হুকুম পেলেই আরবে তাদের মুখে এই ভাব। জনতার প্রবেশ। সামনে শশীবাবু, তাঁর পাশে জাতীয় পতাকা হস্তে নন্দ। তারপর নিবেদিতা, বেলা, মঞ্জরী এবং আরো দু'একজন মহিলা; তাদের পেছনে গোপাল, ফেলু, মহীউদ্দীন, মাইমুদ্দীন, শেরালী এবং গ্রাবের আরো নানা শ্রেণীর লোক। কয়েকজনের হাতে জাতীয় পতাকা ও ফেস্টুন। ধ্বনি করতে করতে সকলের অগ্রগতি। দারোগা শশীবাবুর দিকে চেয়ে একটু হাসল; শশীবাবু সেদিকে অঙ্গেকপণ করলেন না। মিছিল প্রায় শেষ হয়ে এসেছে,

অল্প কিছুটা স্টেজে রয়েছে। মূলী ও আরেক জন কনস্টেবল মিছিলের উপর লাঠি চালাতে উদ্ভূত হয়। দারোগা হাত নেড়ে ও চোখইশারায় লাঠি চালাতে বায়ন করে। তারা তখন লাঠি নামিয়ে নেয়। মিছিল শেষ হয়ে যায়, ধনি ক্ষীণতর হয়ে আসে]

দারোগা। চলো, ওদিকে এগিয়ে চলো।

[‘দু’এক পা এগুতেই- যেদিকে মিছিল গিয়েছিল সেদিক থেকে গোলমালের শব্দ আসে। চৌচাতে চৌচাতে গুণ্ডার প্রবেশ]

গুণ্ডা। দাঙ্গা, দাঙ্গা! হিন্দ-মুছলমানে মারামারি। তোমরা সব পালাও, পালাও।

দারোগা। দাঙ্গা!

গুণ্ডা। হাঁ, ছড়ুর। ভোয়ানক মারামারি। হিন্দ-মুছলমানে দাঙ্গা। তোমরা সব পালাও, পালাও...

[‘চৌচাতে চৌচাতে পতান’]

দারোগা। চলো মূলী, ওদিকে চলো।

দারোগা ও কনস্টেবলদের প্রস্থান। সওদাপত্র নিয়ে জনকয়েকের হাঁপাতে হাঁপাতে প্রবেশ ও ভীতচিন্তে তাদের পলায়ন। নেপথ্যে বলরব। বিপিনবাবুর ও বিপরীত দিক থেকে গগনের ব্যগ্রভাবে প্রবেশ

গগন। ঐদিকে যাইবেন না বড ড়েয়া। খুন।

বিপিন। খুন!

[‘গুণ্ডার প্রবেশ’]

গুণ্ডা। হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ [বিকট হাসি]। হাঁ, খুন মোহারাজ। একটা খুন কোবেছি। বখ্‌শিশ? [হাত বাড়াল]

বিপিন। খুন! খুন করেচ তুমি!

গুণ্ডা। [মাথা ঝেঁকে] হাঁ, হাঁ, খুন—খুন কোরেচি মোহারাজ। কেন, বিশ্বাস হোয় না? [ছোবা বের করে] দিন, বখ্‌শিশ দিন।

বিপিনবাবু ভয়ে পিছুতে প’কেন এবং গুণ্ডা ছোরা উদ্ভূত করে ধীরে ধীরে এগিয়ে যায়। এভাবে দু’জন নিষ্কান্ত

গগন। কি সর্বনাশের বাবা! কোন্ দিকে যাই। দফাদার, দফাদার।

[‘গগনের ব্যগ্রভাবে ডাকতে ডাকতে প্রস্থান। পর্দা’]

ততীয় অঙ্ক—প্রথম দৃশ্য

[অন্নদান। অন্নর বন্দীশালা থেকে মুক্তি পেয়ে ফিরে এসেছে। তাকে সমর্থনা করবার জন্য জনসভা ডাকা হয়েছে। শশীকান্ত, অন্নর, নিখিল, মহীউদ্দীন নন্দ, গোপাল, মাইমুদ্দীন, ফেলু, নিবেদিতা, বেলা, মস্তুরী এবং আরও অনেকে উপস্থিত। গোপালের কপালে একটা কাটা চিহ্ন ; তাতে এক টুকরো স্মারক লাগান রয়েছে। ছোট একখানি টেবিল, তার পেছনে একটি চেয়ার। টেবিলের পাশেই কংগ্রেস পতাকা উড়ছে। টেবিলের ওপর একটি হারমোনিয়াম। সমবেত কণ্ঠে নানারূপ জাতীয় ধ্বনি]

নিখিল। আমি প্রস্তাব করছি, আমাদের আজকের এই সভার শ্রেয়ী শ্রীযুক্তা নিবেদিতা গুহ সভানেত্রীর আসন গ্রহণ করুন।

মহী। আমি এই প্রস্তাব সমর্থন করি।

সকলের করতালি। নিবেদিতা উঠে সভাপতির চেয়ারে বসলেন।

নিখিল সভার কার্যসূচি লিখে নিবেদিতাকে দিল।

নিবেদিতা। [দাঁড়িয়ে] এখন গান হবে। [উপদেশন]

দুঃখিনীজন ছেলে ও বেলা একসঙ্গে গান ধরল, “দুঃখিনী গিরি কান্তার মরু দুস্তর পারাবার হে।” গান শেষে সকলের করতালি। নন্দ উঠে অন্নরের গলায় একটা গাঁদা ফুলের মালা পরিয়ে দিল। আবার সকলের করতালি।

অন্নর। [গোপালকে] মিস্তুরী কাকা, এদিকে আসুন তো।

গোপাল উঠে অন্নরের পাশে গিয়ে দাঁড়াল।

এ মালা আজ আমার প্রাণ্য নয়। সেদিন বাজারে গুণ্ডাব ছোরার আঘাতে আমাদের মিস্তুরী কাকা প্রাণ হারাতে বসেছিলেন, এ মালা তাঁরই প্রাণ্য। আমরা যে আবার এঁকে ফিরে পেয়েছি—মৃত্যুশয্যা থেকে যে এঁ সেরে উঠেছে—এ আমাদের সৌভাগ্য বলতে হবে।

[অন্নর গলা থেকে মালা ফুলে গোপালকে পরিয়ে দিল এবং আলিঙ্গন করল। সকলের আনন্দে করতালি। গোপালের মুখে কৃতজ্ঞতা ও সন্তোষের ভাব। অন্নর ও গোপালের পুনরায় উপবেশন]

নিবেদিতা। [দাঁড়িয়ে] এবার নিখিলবাবু আপনাদের কিছু বলবেন। [উপদেশন]

নিখিল। [হাড়িয়ে] মাননীয়া সভানেত্রী মহাশয়া, উপস্থিত মহিলাবৃন্দ এবং সমবেত বন্ধুগণ, আজ বড়ই আনন্দের কথা যে অমরকে আমরা আবার এত শীগগির আমাদের মধ্যে ফিরে পেয়েছি। তাকে বিনা বিচারে আটক রাখা হয়েছিল। তার অপরাধ—দেশপ্রেম; দেশকে সে ভালোবাসে, পরাধীনতার বন্ধনকে সে ছিন্ন করতে চায়। স্বাধীন দেশে এই দেশপ্রেমই মানুষের শ্রেষ্ঠ গুণ—দেশপ্রেম না থাকলে সেখানে দেশজোহিতার অপরাধে মানুষের শাস্তি হয়—আর আমরা এমনই হতভাগ্য, আমাদের এমনই হৃদর্শা যে, কারো মধ্যে সেই দেশপ্রেম থাকলে তারই জেষ্ঠ্য পেতে হয় সাজা। সাধারণ আইনের বিচারে যখন শাস্তি খুঁজে পান না তখনই আমাদের কর্তারা বিনা বিচারে আটক করে রাখেন আমাদের কর্মচঞ্চল দেশপ্রেমিক যুবক বৃন্দকে। বিনা-বিচারে দণ্ডদান সভ্যতার ইতিহাসে এক কলঙ্ক—বর্বরতার জলন্ত দৃষ্টান্ত। কিন্তু দণ্ড দিয়ে মানুষকে কতকাল দাবিয়ে রাখা চলে? দেশের মধ্যে যে স্বাধীনতার আকাঙ্ক্ষা জেগেছে, যে মুক্তির প্রেরণা এসেছে—সঙ্গীনের খোঁচায় তাকে কতকাল ঠেকিয়ে রাখা যাবে? ওরা কেন ভুলে যায়, এদেশেরই ছেলে অমানবদনে চরম দণ্ড মাথা পেতে নিয়েছে, হাসতে হাসতে কাঁসীর মধ্যে এগিয়ে গিয়েছে। হায়, তবু ওদের রক্তচক্ষু! আমাদেরই কবি গেয়ে গেছেন, “ওদের বাঁধন যতই শক্ত হবে, মোদের বাঁধন ততই টুটবে রে, টুটবে।” যারা দেশমাতৃকার শৃঙ্খল মোচন করতে চায় তারা নিজের পায়ে শৃঙ্খল দেখে ভয় পায় না। দণ্ডকে তারা পুরস্কার বলেই গ্রহণ করে। [হাততালি]

অমর আমার বালাবন্ধু নয়, কলেজে তার সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয়। অল্পদিনের মধ্যেই আমাদের পরিচয় নিবিড় হয়ে ওঠে, অমরের কর্মশক্তি ও বুদ্ধির দীপ্তি আমাকে আকৃষ্ট করে। বিএ পাশ করবার পরই আমাকে চাকুরির অন্বেষণ করতে হয়, অমরই তখন আপনাদের এখানে এই ইন্সুলে আমার মাষ্টারির ব্যবস্থা করে দেয়। আপনাদের সঙ্গে কোন আন্দোলনে প্রত্যক্ষভাবে যোগ দেবার সৌভাগ্য আমার হয়নি, কারণ চাকুরির খাতিরে নিজেকে আমার দূরে সরিয়ে রাখতে হয়েছে। আমার মাইনের কটি টাকার ওপর আমার পরিবারের নির্ভর। তবু বারংবার ইচ্ছে হয়েছে

আপনাদের মধ্যে ছুটে যাই, অমর আপনাদের সামনে যে আদর্শ রেখে গেছে, আপনাদের সঙ্গে গিয়ে সেই আদর্শের পতাকা বহন করি। কিন্তু ভীক, দুর্বল চিত্ত বার বার কাপুরুষের মত আপন ক্ষুদ্র গম্ভীর মধ্যে আত্মগোপন করেছে। তবু দূর থেকে দেখে আত্মপ্রসাদ লাভ করেছে, যে-পতাকা অমর আপনাদের হাতে তুলে দিয়েছিল তার অমর্যাদা আপনারা করেননি—আমার বিশ্বাস আছে কোনো দিন করবেনও না।

অমর আজ আপনাদের মধ্যে আবার ফিরে এসেছে। আপনাদের ঐক্য, আপনাদের কর্মশক্তি, আপনাদের আদর্শনিষ্ঠা, আপনাদের দুর্লভ সঙ্কল্প দিয়ে অমরের প্রাণে নতুন প্রেরণা জাগিয়ে তুলুন—তাতেই হবে এই দেশপ্রেমিকের যথোচিত সম্বর্ধনা।

[সকলের আশ্রয় করতালি। নিখিলের উপবেশন]

নিবেদিতা। [দাঁড়িয়ে] সভায় আর কেউ কিছু বলবেন ?

মহী। ছোট ভুঞা, আপনি কিছু কন।

শশী। না না, আমি কি বলব। এসভায় আমার কিছু বলা ভাল দেখায় না।

মহী। মিস্তরী কাকা, আপনি কিছু কন।

গোপাল। [লজ্জায় লিভ কেটে] তুমি কও কি মহী! তোমার মাতা খারাপ অইল নাকি!

মহী। না, কিছু কইতেই অইব মিস্তরী কাকা।

গোপাল। তুমি কও না।

মহী। আমি পরে কমনে। আপনি আগে কন।

[গোপালের হাত ধরে টানাটানি]

ফেলু। আরে কও না মোড়ল। এত বড় মাইরটা খাইয়া যমের বাড়ী থেইকা বাইচা আইলা—তুইটা কতা কইতে পারবা না! ওঠ, ওঠ, যা পার কও।

গোপাল। আমি কিছু কইতে পারুম না।

মাইলুদীন। অত সরম কিসের মিস্তরী দাদা, কও না যা পার।

নিবেদিতা। বল না গোপাল, যা হয় তুঁচার কথা—সবাই যখন বলছে।

শশীবাবু ইশারায় গোপালকে দাঁড়াতে বললেন। গোপাল
সম্বোধে উঠে দাঁড়াল।

এদিকে এস, টেবিলের কাছে এসে দাঁড়াও। [উপবেশন]

গোপাল। [এগিয়ে এসে] ভাই সব, আমি যুথু নোক—আপনাগ কাছে
আমি কি কয়। একদিন ভাবতাম, স্বদেশী করণ বাবুভূঞাগই কাম।
শুনতাম, ডাকাতি না কল্লো নাকি বড় স্বদেশী অওন যায় না। তারপর
জাখলাম, ছোট ভূঞা তান্‌রা ইচ্ছা কইরাই আইন ভাইজা জেলে
যাইতে নাগলেন। আমরা দেইখা অবাক অইয়া যাইতাম—জেলে
আবার ক্যাও ইচ্ছা কইরা যায়! অখন আবার দেখতেছি, আইন
না ভাঙ্গলেও, দোষ না কল্লোও নোকেরে জেলে নইয়া যায়। অমররে
যে ধইরা নিছিল, তার দোষটা ছিল কি? তব' তারে নিয়া
আটকাইয়া রাখছিল। যাউক, অমর আবার ফিরা আইছে, আমাগ
মধ্যে ফিরা আইছে। এইটা আমাগ বরাত ভাল কওন নাগে।
অমরের মত ভাল পোলা এই মুল্লকে নাই—হ দশ বিশ গেরামে নাই,
এই কতা আমি জোর কইরাই কইতে পারি। অমররে যেইদিন
ধইরা নইয়া গেছিল সেইদিন বুজতে পারি নাই তারে ক্যান
ধরছিল। আইজ বুজি, সে গরীবের কতা কয়। গরীবের কতা কয়
কয়জন! তা অমর যা কইল সবে শোনলেন আপনারা—ঐ পথেই
আমাগ যাওন নাগব—হ যাওন নাগব—ঐ পথেই আমাগ যাওন
নাগব—না অইলে গরীবের কি আর বাচন আছে—গরীবের
আর বাচন নাই—গরীবের.....

[গোপাল কেঁদে ফেলল। সকলে তাকে ধরে বসাল। খানিকক্ষণ
সবাই শূন্য]

নিবেদিতা। [দাঁড়িয়ে] এবার শ্রীমান অমর কিছু বলবে। [উপবেশন]
অমর। [দাঁড়িয়ে] সমবেত ভ্রাতা ও ভগিনীগণ, আজ সর্বাঙ্গে
আপনাদের জানাছি আমার আন্তরিক অভিনন্দন। আমার
সম্বর্ধনার জন্ত আপনারা এই সভা ডেকেছেন; কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে
আজ আমারই উচিত আপনাদেরকে সম্বর্ধনা জানানো। তোলাবন্ধ
আন্দোলনের মধ্য দিকে আপনারা যে ঐক্য, দৃঢ়তা, ত্যাগস্বীকার ও
সহিষ্ণুতা দেখিয়েছেন তা সত্যি প্রশংসনীয়। বন্দীশালার বাইরে
এসে আজ এই বলে আমি গর্ব অনুভব করছি যে, আমারই গ্রামের

লোক আপনারা, আমারই পার্শ্ববর্তী গ্রামসমূহের লোক আপনারা এমনই এক শক্তিশালী আন্দোলন গড়ে তুলেছেন বা কিছুদিন আগেও অসম্ভব বলে মনে হতো।

সত্য বটে, ভোলাবদ্ধ আন্দোলন আপনাদের সম্পূর্ণ সফল হয়নি ; কিন্তু এই সংগ্রামের মধ্য দিয়ে আপনারা যে-শক্তি অর্জন করেছেন তা অতুলনীয়। আসুন, আমরা আজ সেই শক্তিকে এক বৃহত্তর সংগ্রামে নিয়োজিত করি। দেশের মুক্তি সংগ্রামে যোগদানের জ্ঞাত আহ্বান এসেছে—আসুন, আমরা সেই আহ্বানে সাড়া দিই ; “মস্ত্রের সাধন কিংবা শরীর পাতন” এই সংকল্প নিয়ে আমরা স্বাধীনতা-যুদ্ধে অবতীর্ণ হই—দেশের জ্ঞাত সর্বস্ব পণ করি। [চরঞ্চন]

কিন্তু চলার পথে বিষয় অনেক। আপনাবা দেখেছেন, পদে পদে স্বার্থান্বেষের দল কি ভাবে আপনাদের পথে এসে কণ্টক হয়ে দাঁড়ায়। এরা বিদেশ থেকে আসেনি ; এরা আপনাদেরই স্বজাতি, আপনাদেরই দেশবাসী। তবু যে এরা শত্রুতা করে তার কারণ আপনাদের স্বার্থ আর এদের স্বার্থ এক নয়। আপনাদের মুখের গ্রাস কেড়ে নিয়ে এরা পুষ্ট হয়—আপনাদের অদৃষ্টে কেবল লাঞ্ছনা, বঞ্চনা, দারিদ্র্য আর নিপীড়ন। এথেকে যদি আপনারা মুক্তি চান, তবেই ওই স্বার্থান্বেষী রক্তচক্ষু হয়ে ওঠে, আপনাদের হত্যা করবাব জন্তে অর্থ দিয়ে গুপ্তঘাতক লাগায় ; সাম্প্রদায়িকতার ধূয়া তোলে। আসলে ওরা হিন্দুও নয়, মুসলমানও নয়, খ্রীষ্টানও নয়, ওরা সরকারী দালাল। ওদের কোন জাত নেই, সবারই এক জাত, ওরা স্বার্থপরের জাত।

আপনারা দেখেছেন, গ্রামের যে-কোন আন্দোলনে, যে-কোন সংকাজে প্রতিবন্ধক হয়ে দাঁড়ায় ইউনিয়ন বোর্ড। গ্রামে গ্রামে ঐগুলি এক একটি গুপ্তচরের আড্ডা। আমাদেরই ট্যাক্সে বেঁচে থাকে ওরা ; অথচ আমাদের বিরুদ্ধে ওরা থানায় খবর দেয়, পুলিশকে সাহায্য করে। স্বায়ত্তশাসনের নামে পল্লী অঞ্চলে এই যে পুলিশের চৌকিগুলি বসান হয়েছে এগুলিকে আমাদের ভাঙ্গতে হবে। আসুন, আমরা এই পণ করি, আজ থেকে, ইউনিয়ন বোর্ডের এক পয়সা ট্যাক্সও আমরা দেব না। কেবল

ট্যাক্স বন্ধই নয়, পিকেটিং করে ইউনিয়ন বোর্ডের দোর আমরা বন্ধ করব। [হর্ষধ্বনি ও কবজালি]

এই বিরাট সংগ্রামে আমাদের সব চাইতে বেশি দরকার ঐক্যের; কিন্তু দুঃখের হলোও বলতে হচ্ছে সেই ঐক্যের পথে আজ বহু বিঘ্ন। কিছুদিন আগেও আমাদের এই অঞ্চলের হিন্দু-মুসলমানের মধ্যে যে সম্প্রীতি ছিল, যে সম্ভাব ছিল, আমি বাইরে এসে লক্ষ্য করছি তাতে যেন একটু চিঁড় ধরেছে। শয়তানের ফাঁদে পড়ে...

[কয়েকজন সশস্ত্র পুলিশ ও লাঠিধারী কমেস্টবল নিয়ে স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেটরঙ্গী সার্কেল অফিসারের সভা হলে প্রবেশ। তাকে দেখে অনেকেই উচ্চকিত হয়ে উঠলো এবং কেউ কেউ ভয়ে উঠি উঠি করতে লাগল]

অমর। আপনারা কেউ উঠবেন না। যে যার জায়গায় বসে থাকুন। পুলিশ দেখে ভয় পাবার কিছু নেই। আমরা সভার কাজ চালিয়ে যাব।

[অমরের কথার সবাই আবার স্থির হয়ে বসলো]

স্পে-ম্যাজিস্ট্রেট। এই সভার ওপর আমি hundred and forty-four জারী করছি।

অমর। তা করুন। শত hundred and fortyfour জারী করলেও সভার কাজ বন্ধ হবে না।...তারপর যেকথা আপনাদের বলছিলাম.....

স্পে-ম্যাজি। [বাধা দিয়ে শশিবাবুকে লক্ষ্য করে] আপনি এদের বুঝিয়ে বলুন। Hundred and fortyfour break করলে তার consequence কি দাঁড়াবে আপনি নিশ্চয়ই তা অহুমান করতে পারেন। [হুহু হাসি]

অমর। [জনতার দিকে] আমি আশা করি পুলিশের ভয়ে আপনারা কেউ এস্থান ত্যাগ করবেন না।

স্পে-ম্যাজি। শশিবাবু, আমি চাইনে আজ এখানে একটা কিছু অপ্রীতিকর ব্যাপার ঘটে। কিন্তু কেউ যদি না শোনে, তবে বাধ্য হয়েই আমাকে আমার কর্তব্য পালন করতে হবে।

অমর। আপনার কর্তব্য আপনি করুন—আমাদের কর্তব্য আমরা করে যাই।

শশী। [টেবিলের কাছে এসে দাঁড়িয়ে জনতাকে] আপনারা আজ চলে যান।

অমর। বাবা!

শশী। কেবল তোমার আমার কথা ভাবলে চলবে না। দেখছ, কত ছোট ছোট ছেলেপিলে নিয়ে মেরেরা এখানে উপস্থিত। [জনতাকে] আপনারা শাস্ত ভাবে বাড়ী চলে যান। এতে লজ্জিত হবার কিছু নেই বা একে আমরা পরাজয়ও মনে করব না। আজকের এই অবস্থার জন্তে আমরা প্রস্তুত হয়ে আসিনি। যেদিন প্রস্তুত হয়ে আসব, পুলিশের ভয়ে এক চুলও নড়ব না। আজ আপনারা যে-যার বাড়ী চলে যান।

[শশিবাবুর কথার একে একে সবাই উঠে যেতে লাগল। অমর ধনি দিল--“হিন্‌ক্লাব”। কিন্তু তার ধনিতে কোন সাড়া মিলল না— কারণ এই ধনিতে তখনো কেউ অভ্যস্ত হয়নি। অনেক তার মুখের দিকে জিজ্ঞাসা দৃষ্টিতে চেয়ে রইল]

স্পে-ম্যাজি। হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ! [অটোমাসি] এর মানে তো এরা জানে না অমরবাবু। দিন কয়েক রিহাসার্গাল দিতে হবে।

অমর। [স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেটের কথা গ্রাহ্য না করে] আপনারা বলবেন—
জিন্দাবাদ। বলুন—হিন্‌ক্লাব.....

সমবেত কণ্ঠে। জয়।

স্পে-ম্যাজি। বৃথাই চেষ্টা অমরবাবু। [বৃহৎ হাস্য]

নিখিল। জয়ই বটে। জিন্দাবাদ মানেই জয়। আপনারা বলুন—
জিন্দাবাদ।

অমর। হিন্‌ক্লাব.....

[সমবেত কণ্ঠে “জয় ও জিন্দাবাদ” ধনি দিতে দিতে সকলের প্রস্থান। স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেটের মুখে তাজিল্যের হাসি। সবার শেষে সদলবলে তার বিপরীত দিকে প্রস্থান। পর্দা]

তৃতীয় অঙ্ক—দ্বিতীয় দৃশ্য

—ইউনিয়ন বোর্ডের অফিসের সম্মুখ ভাগ। নিবেদিতা, বেলা, মঞ্জরী, এবং আরো দু'তিনজন মহিলা দরজার সামনে বসে আছেন। বেলার হাতে একটি বংগ্রেস পতাকা।

১ম মহিলা। দিদি, বাড়ী থেকে দু'টো পান বানিয়ে আনতেও ভুলে গেছি। তোমাদের যে তাড়া।

নিবেদিতা। তা তাড়াতাড়ি না এলে এদিকে যে এরা আগেই অফিসে ঢুকে পড়ত। তাও তো কেরানী বুড়ো সেই কোন্ সকালে এসে অফিসে বসে আছে।

১ম মহিলা। বুড়োকে আজ বেরুতে দেব না দিদি।

নিবেদিতা। তা হ'লে যে সারাদিন না খেয়ে বসে থাকতে হবে।

১ম মহিলা। তাতে আমি কাতর নই। উপোস করার অভ্যেস আমার আছে। ছোট খোকর কল্যাণে ঠাকুরদেবতার নামে মাসে পাঁচ সাতটা উপোস কোন্ আর না করি। তবে পোড়া ঐ পানের নেশা, পান না খেয়ে দু'দণ্ডও থাকতে পারি না দিদি। মুখে কেবলই জল ওঠে।

মঞ্জরী। [ঝাঁচল থেকে দু'টো সাজা পান খুলে] দুইটা পান আনছিলাম চাটুজ্জা খুড়ীমা। খাইবেন?

১ম মহিলা। তা খাবনা কেন। বাঁচালে লক্ষ্মী মেয়ে। একটা তুমি রাখ।

মঞ্জরী। [একটু হেসে] না, আমার না অইলেও চলব। পান না পাইলে আপনারই কষ্ট অইব বেশি।

১ম মহিলা। তা মিথ্যা বলনি। [একটি পান মুখে দিলে আর একটি ঝাঁচলে বেঁধে] একটু দোক্তা হ'লে ভাল হ'ত। থাক, তা আর কোথায় পাব.....

কাগজপত্র নিয়ে বঙ্গ চকুদর্শী ঘরের ভিতর থেকে দরজার কাছে গেল।

বঙ্গ। এ কি! আপনারা এখানে সব মাটিতে বসে! ঘরের ভেতর আসুন—সেখানে টুলচেয়ার পড়ে আছে।

নিবেদিতা। ছ'ড়া কুস্তিগার মেয়েরা খিল খিল করে হেসে উঠল।

নিবেদিতা । আঃ !

[ধমক ধেয়ে মেয়েরা দমে গেল]

বঙ্গ । না না, এ তারী অছায়, তারী অছায় । বড় ভুঞা এসে
আপনাদের এভাবে দেখলে আমাকে বড় গালাগালি করবেন ।
এটা মোটেই ভাল দেখাচ্ছে না ।

নিবেদিতা । থাক, আপনার আর ভদ্রতা দেখিয়ে কাজ নেই । আমরা
ঠিক জায়গায়ই আছি ।

বঙ্গ । আমার ওপর আপনি রাগ কচ্ছেন খামকাই । আমি তো হুকুমের
চাকর মাত্র ।

নিবেদিতা । আপনি না বললেও সেটা জানি । অথবা বকছেন
কেন ?

বঙ্গ । তা হ'লে আমায় একটু যেতে দিন ।

নিবেদিতা । যান না আমাদের গায়ের ওপর দিয়ে ।

বঙ্গ । [লজ্জায় লিভ কেটে] ছিঃ ছিঃ । কি যে বলেন আপনি !

বেলা । তা হ'লে আপনাকে দাঁড়িয়েই থাকতে হবে ।

বঙ্গ । তুমিও আমায় একটু পথ দেবে না স্নন্দরী ?

বেলা । [সজোরে] চুপ করুন আপনি ।

বঙ্গ । আরে তুমিও রাগ কচ্ছ ! তুমি যে সম্পর্কে আমার নাতনী ।

নিবেদিতা । থামুন, আর ইতরামি করতে হবে না ।

বঙ্গ । ছিঃ ছিঃ ! আপনি এ কি বলছেন !

নিবেদিতা । মেয়েদের সামনে একটু ভদ্রভাবে কথা বলতে হয় ।

বঙ্গ । গোবিন্দ বল, গোবিন্দ বল । ভুলে গেছলাম ভদ্রঘরের মেয়েরা
এসে এভাবে সদর রাস্তায় বসতে পারে । ঝড়িমিছরি এক হয়ে
গেল—গোবিন্দ বল, গোবিন্দ বল ।

[বরের মধ্যে পুনঃ প্রবেশ]

১ম মহিলা । বুড়োর কথা শুনেলে দিদি !

নিবেদিতা । ওর কথা ছেড়ে দাও ।

১ম মহিলা । ইচ্ছে হচ্ছিল মুখে ঝাঁটা মারি । আমি ওরে চিনি নে ।

ওর জ্বালায় কি আর বউঝিদের পুকুরঘাটে যাবার জো আছে ।

তিন কাল গেছে এক কাল আছে, তবু স্বভাবদোষ যায়নি । মরণ

আর কি ! চাইবার ছিরি দেখে গা জ্বলে যাচ্ছিল ।

[বিপিনবাবু, গগন, চেন্নাক, মূল্য ও আরো ছ'জন কনস্টেবলের প্রবেশ]
বিপিন। ছোটপিসী, তুমি এখানে! আবার বেলাকেও সঙ্গে নিয়ে এসেছ।

নিবেদিতা। অস্থায় হয়েছে ?

বিপিন। নিশ্চয়ই অস্থায় হয়েছে। তোমরা কি ভূঞাবাড়ীর নাম হাসাবে। সমাজে কি আর যুখ দেখাতে দেবে না। ছোটকাকা কি যে আরম্ভ করেছেন।

[বঙ্গ চক্রবর্তী ঘরের ভিতর থেকে বেরিয়ে এল]

নিবেদিতা। তিনি ঠিকই কচ্ছেন বিপিন।

বিপিন। হুঁ! ঠিক কচ্ছেন বই কি। শেষটায় ঐ একরত্তি মেয়েটাকে পর্যন্ত তিনি এর মধ্যে ঠেলে দিতে কুণ্ঠিত হননি।

নিবেদিতা। তাতেই তোর বোঝা উচিত যে কোন্ পথে তুই পা বাড়িয়েছিস। তোর পাপের প্রায়শ্চিত্ত করবার জন্তে ঐ ছোট্ট মেয়েটাকে পর্যন্ত আজ এখানে আসতে হয়েছে।

বিপিন। তোমার সঙ্গে তর্ক করা বৃথা। পথ ছাড়বে কি না বল ?

নিবেদিতা। না। যেতে হ'লে আমাদের মাড়িয়েই তোকে যেতে হবে।

বঙ্গ! সরকারী কাজে বাধা দেওয়া কি ভাল ?

নিবেদিতা। আপনি চুপ করুন চক্কোতি মশায়। ভারী তো সরকারী কাজ।

বিপিন। আমরা যে কাজ কচ্ছি সেটা কি দেশের কাজ নয় ছোটপিসী ? সভায় গিয়ে দুটো গরম বক্তৃতা দেওয়া, মদগাঁজার দোকানে পিকেটিং করা, ইউনিয়ন বোর্ডের দরজায় পড়ে থাকা, দু'চার হুঁমাস জেল খাটা—এগুলোই দেশের সব চাইতে বড় কাজ ?

বঙ্গ তো চোরডাকাতের খাটে; তা হ'লে তারাই সবচেয়ে বড় দেশসেবক।

নিবেদিতা। বিপিন, তোর এই তোতা পাখীটাকে চুপ করতে বল তো।

বিপিন। তা না হয় করল। কিন্তু তোমরা পথ ছেড়ে দাও।

নিবেদিতা। পথ ছেড়ে দেবার জন্ত আসিনি। এটা উচ্ছ্বলে যাবার পথ বিপিন, এপথ তুই ছেড়ে দে। ছেড়ে দিয়ে একবার দেশের

দিকে তাকা—বিবেকের মাথা না খেয়ে একবার ভেবে জাখ, দেশ
তোদের কাছে কি চায়।

বিপিন। তোমাদের এই একঘেয়ে বক্তৃত্তি শুনে শুনে কান ঝালা-
পালা হয়ে গেছে ছোটপিসী—ওসব আর আমার শুনতে ভাল লাগে
না। তোমরা পথ ছাড়বে কি না বল।

নিবেদিতা। না। তোর যা ইচ্ছে করতে পারিস।

বিপিন। কি আর করব। আমাকে আজ ফিরেই যেতে হবে। কিন্তু
জানবে, এর পরিণাম ভাল হবে না।

[মুন্সীকে ইশারায় থাকতে বলে বিপিনবাবু ও তাঁর পেছনে চেরাকের
প্রস্থান]

গগন। মঞ্জু, তুমি ক্যান্ এই সন্দের মধ্যে আইছ। স্বদেশী করণ ভদ্রর
নোকেগই সাজে। বয়স্থা মাইয়া তুমি, আইসা ভাল কর নাই।
ছাপা পড়া জান না, তুমি স্বরাজের বুজবা কি। বাড়ী যাও, বাড়ী
যাও।

[গগনের প্রস্থান]

বঙ্গ। বড় ভুঞা তো চলে গেলেন। এদিকে আমি যে আটকা পড়ে
রইলাম। মুন্সী, তুমিই একটা বিহিত কর না।

মুন্সী। [মঞ্জুর হাত ধরে টেনে] এই মাগী সর, পথ ছেড়ে দে।

নিবেদিতা। [এগিয়ে এসে মঞ্জুকে আড়াল করে দাঁড়িয়ে] মেয়েছেলের গায়ে
হাত দিতে তোমার লজ্জা করল না!

মুন্সী। আপনি সরে যান।

নিবেদিতা। না, আমি সরে যাব না।

মুন্সী। আপনি সরে যান বলছি।

নিবেদিতা। চোখ রাঙাবেনা বেশি। তোমার যা ইচ্ছে করতে পার।

মুন্সী। আপনাকে আমি তাহলে arrest কচ্ছি।

নিবেদিতা। ভাল কথা।

মুন্সী। কেবল আপনাকেই নয়, আপনাদের সবাইকে আমি arrest
কচ্ছি।

নিবেদিতা। আরো ভাল কথা।

মুন্সী। মিহির, এদের কাঁড়িতে নিয়ে যাও। আমি গিয়ে পরে এদের থানায় চালান দেব।

[হিন্দুহানী কনস্টেবল মিহির মেয়েদের নিয়ে চলে গেল। বেলা ধানি দিল, “বন্দেমাতরম্” “ইন্ক্লাব জিন্দাবাদ” ইত্যাদি]

বঙ্গ। [বারান্দা থেকে বেনে এসে] রক্ষে পেলাম বাবা। একেবারে যেন চেরী পরিবেষ্টিত। অশোক বনে গীতা। কি উদ্ধারই করলে তুমি আমায় মুন্সী। তুমি না এলে আজ আমার হাটবাজার করাই বন্ধ হ’ত।

[নেপথ্যে সমবেত পুরুষকণ্ঠে ধানি, “চৌকিদারী ট্যাক্স বন্ধ কর ; ইউনিয়নবোর্ড ধ্বংস কর” ইত্যাদি]

ঐরে! বীরাজনারা গেলেন, আবার বীরপুঞ্জবরা আসছেন। গলাবাজী করেই এরা স্বরাজ আনবেন। কি উপদ্রবই যে আরম্ভ করেছে। এদের আর সায়েস্তা না করলে চলছে না মুন্সী।

মুন্সী। দাঁড়িয়ে দেখুন না একটু।

বঙ্গ। না না, আমি যাই। থাকলেই আবার কোন্ ফ্যাসাদে পড়ব ঠিক কি।

[বঙ্গ চক্রবর্তীর প্রস্থান। ধানি দিতে দিতে কংগ্রেস পতাকা হস্তে মহীউদ্দীন, নল্ল, ফেলু, মাইমুদ্দীন এবং আরো তিনচার জন হিন্দু-মুসলমানের প্রবেশ। মুন্সী ও অস্ত্র কনস্টেবলটি নারবার অস্ত্র প্রস্তুত হয়ে দাঁড়াল। মুন্সীর হাতে বেটন ও কনস্টেবলের হাতে রেগুলেশন স্টীক। সত্য্যগ্রহীরা উইংসের পাশে এসেই থামল]

মুন্সী। আর এগুবে না বলছি।

[সত্য্যগ্রহীরা নিবেশ না শুনে এগিয়ে এল। তাদের উপর চলল বেপয়োয়া লাঠি। লাঠির ঝা ঝেয়ে কয়েকজন পড়ে গেল ; তাদের মুখে ককানির শব্দ। পর্দা]

তৃতীয় অঙ্ক—তৃতীয় দৃশ্য

[শশীবাৰু বৈঠকখানার বসে হোমিওপ্যাথি বই পড়ছেন। হাণ্ডান একখানি সত্যাগ্রহ বুলেটিন পড়তে পড়তে বেলা প্রবেশ করল]

বেলা। দাছ, কলকাতায় পুলিশ জোর লাঠি চালিয়েছে।

শশী। কে বললে তোকে ?

বেলা। এই যে বুলেটিনে লিখেছে।

শশী। হুঁ। তা এখানে চালালে আর কলকাতায় চালাতে আপত্তি কি! সেদিন মুন্সী তোদের ছেড়ে দিয়েছে। আর একদিন তোর পিঠেও লাঠি পড়বে।

বেলা। পড়ে পড়বে। [আবার বুলেটিনের পাতা উন্টিয়ে] সর্বনাশ দাছ, মেদিনীপুরে পুলিশ গুলি করেছে।

শশী। কোথায় গুলি করেছে ?

বেলা। [পাঠ] “গত শনিবার পটাশপুর থানার এলাকায় স্বরাজ ময়দানে ১৪৪ ধারা অমাচ্ছ করিয়া কংগ্রেসের আহ্বানে এক জনসভা হয়। পুলিশ আসিয়া জনতাকে ছত্রভঙ্গ হইতে বলে, কিন্তু কেহই সভাস্থল ত্যাগ করিতে চাহে না। পুলিশ তখন লাঠি চালায় এবং অবশেষে গুলিবর্ষণ করে। লাঠিচার্জ ও গুলিবর্ষণের ফলে চার জন নিহত ও পঞ্চাশ জনের বেশি আহত হয়।”—কি সর্বনাশ দাছ! পুলিশ তা হ’লে এখানেও গুলি করবে নাকি ?

শশী। তা করতে পারে। লাঠিতে না থামলে গুলি তো করবেই।

বেলা। অমন কথা তুমি বলো না দাছ, তোমার জন্তে আমার বড্ড ভয় করে। আর কাকামণিকে আমি এত করে বারণ করি—কিছুতেই সে আমার কথা শুনবে না।

শশী। বড্ড ভয় পেয়েছিস দিদি, না ? স্বাধীনতা কি মুখের কথা ! তার জন্ত মূল্য দিতে হবে না ?

বেলা। কিন্তু ওদের ঐ গুলির মুখে তোমরা কতদিন দাঁড়াতে পারবে দাছ ?

শশী। যতদিন না ওদের শেষ গুলিটি ফুরোবে। সত্যাগ্রহী কোনদিন গুলিকে ভয় করে না রে দিদি—মৃত্যুকে তারা বহুর মতোই কোল পেতে নেয়।

বেলা। তাতে মরাই হবে সার—লড়াই আর হয়ে না। অস্ত্র ছাড়া
কখনো লড়াই হয় ?

শশী। হয়। অহিংসার কাছে অস্ত্রও হার মানে দিদি।

বেলা। কাকামণি কিন্তু এসব বিশ্বাস করে না।

শশী। তুই কি করে জানলি ?

বেলা। হঁ। সেদিন নিখিলবাবুর সঙ্গে কাকামণির এ নিয়ে খুব তর্ক
হচ্ছিল। পড়ার ঘর থেকে আমি সব শুনছিলাম।

শশী। অমর কি বলছিল ?

বেলা। বলছিল, এই আন্দোলনের মধ্য দিয়েই নাকি আমরা শক্তি লাভ
করব এবং একদিন অস্ত্রও আমাদের হাতে আসবে। তারপর
কাকামণি ফিস্ ফিস্ করে কি বলল আমি ঠিক শুনতে পেলাম
না। তুমি বলো তো.....

[বাইরে নিখিল গলার খাকারি দিল। তার সঙ্গে মহীউদ্দীন]

শশী। কে ?

[গাইরে থেকে—“আমি নিখিল”]

এস, এস। [বেলাকে] যা, তুই ভেতরে যা।

[বেলার অস্ত্রপূরে প্রস্থান ও অপর দিক দিয়ে নিখিল ও মহীর প্রবেশ]

শশী। এস, বোস নিখিল। মহী, তুইও বোস।

[নিখিল শশীবাবুর বিছানায় এবং মহীউদ্দীন পাশের বেঞ্চিতে বসল]

তারপর কি খবর ?

নিখিল। স্কুলের চাকরি গেল কাকাবাবু।

শশী। কেন ?

নিখিল। এস-ডি-ও সেক্রেটারীকে চিঠি দিয়েছেন, আমাকে স্কুলে রাখা
চলবে না ; আর আমাকে নোটিশ দিয়েছেন, ২৪ ঘণ্টার মধ্যে এস্থান
আমায় ত্যাগ করতে হবে।

শশী। বুঝতে পেরেছি, সেদিনকার বক্তৃতার জের।

নিখিল। তা হবে। যাক গে, ভালই হ'ল। চাকরির মায়্যা কাটাতে
পারছিলাম না, অথচ চাকরি করতেও ভাল লাগছিল না।

শশী। কিন্তু তোমার পরিবারের.....

নিখিল। সেকথা ভেবেই তো এতদিন অনিচ্ছা সঙ্গেও চাকরি করেছি।

কিন্তু এখন তো আর এতে আমার কোন হাত নেই।

শশী। তা হ'লে তুমি আজই এখান থেকে চলে যাচ্ছ ?

নিখিল। না।

শশী। তবে ?

নিখিল। স্বেযোগ যখন একটা এলই—তখন আর এটাকে হাতছাড়া
করি কেন।

শশী। তার মানে ?

মহী। নিখিলবাবু নোটিশটা অমাচ্ছ কইরা জেলে যাইতে চান।

শশী। ও ! তোমার জেলে যাবার সখ হয়েছে ?

নিখিল। সখ কেন কাকাবাবু, এটাকে আমি কর্তব্য বলেই মনে করি।

শশী। উত্তম কথা। কিন্তু সাবধান, উত্তেজনার মুখে হঠাৎ কিছু করে
বসে শেষে যেন অম্মতাপ না করতে হয়।

নিখিল। আপনার আশীর্বাদ পেলে আমি উতরে যাব বলেই বিশ্বাস।

শশী। আশীর্বাদ তুমি নিশ্চয়ই পাবে। তোমার যখন তাই ইচ্ছে,
আমি আর তোমাকে বাধা দেব না। তারপর মহী, তোর
ওদিককার খবর কি ?

মহী। খবর বেশি ভাল না ছোট ভুঞা। ব্যাপারী সাব লোকেরে
ক্যাবলই কুবুদ্ধি দিতেছে। বলে, এই আন্দোলন ইন্দুগ, মুছলমানেরা
এতে যোগ দিলে গুণা অইব। আমার নামে রটাইতেছে, আমি
নাকি ইন্দুগ টাকা খাইয়া দালালি করতেছি। কন্ ত ক্যামন্
কতা।

শশী। কি করবি মহী, কাজ করতে গেলে নিন্দা প্রশংসা দুইই পাবি।
দেশের স্বাধীনতাকে যারা ভাগ করে দেখে তাদের সম্বন্ধে শুধু এক
কথাই বলা চলে যে তারা নির্বোধ।

[অমরের প্রবেশ]

অমর। বাবা, আপনি নাকি নোটিশ অমাচ্ছ করে পুলিশে ধরা দেবেন ?

শশী। সত্যগ্রহী হিসেবে তাই তো করা উচিত।

অমর। কিন্তু আপনি এত শীগুগির জেলে গেলে লোক যে নিরুৎসাহ
হ'য়ে পড়বে।

শশী। উন্টো বলিসনে অমর। আমি ধরা দিলে লোক বরঞ্চ জেলে
যাবার জন্তে আরো উৎসাহিতই হয়ে উঠবে।

অমর। কিন্তু জেলে যাওয়াটাই তো সব চাইতে বড় কথা নয়।

শশী। তবে কোনটা বড় কথা হ'ল ?

অমর। কাজ করাটাই সব চাইতে বড় কথা।

শশী। আজকের দিনে আইন অমান্য করে জেলে যাওয়ার চাইতে আর কোন বড় কাজ সত্য্যগ্রহীর নেই।

অমর। একমত হতে পারলাম না। নিখিল, মহী, তোমরা এস আমার সঙ্গে। জেলেপাড়ার বৈঠকে যেতে হবে।

শশী। দাঁড়া। অমিলটা যখন প্রত্যক্ষ হয়ে উঠেছে—তখন কথাও স্পষ্টাঙ্গাঙ্গি হয়ে যাওয়াই ভাল। সেদিন সভায় তোর বক্তৃতা শুনেই আমার কেমন সন্দেহ হয়েছিল। এখন দেখছি, সে অনুমান আমার মিথ্যা নয়। যদি রক্তারক্তি, ব্রাহ্মহত্যার মধ্যেই দেশের মুক্তি রয়েছে বলে তোর বিশ্বাস—তবে এই অহিংস আন্দোলন থেকে সরে দাঁড়ানই উচিত।

অমর। এসব কথা অবাস্তব।

শশী। অবাস্তব নয়। খুলে না বললেও তোর আচরণ থেকে আমি সবই বুঝতে পেরেছি। না না, যে আন্দোলনে বিশ্বাস নেই তার অযোগ্য নিয়ে নিজেদের উদ্দেশ্যসাধনের চেষ্টা করা অত্যন্ত অছায়া—বিশ্বাসঘাতকতারই সামিল।

অমর। এ আপনার অনুমান মাত্র।

শশী। আমার অনুমান মিথ্যা প্রতিপন্ন হবে যদি আর আত্মগোপন করে না থেকে কালই তুই পুলিশে ধরা দিস। গ্রেপ্তারি পরোয়ানা বেরবার পরে কোন সত্য্যগ্রহীর উচিত নয় একদিনও আত্মগোপন করে থাকা।

অমর। সে তপোবনের ধর্ম—রাজনীতি নয়।

শশী। তোদের রাজনীতির কথা ভেবে শিউরে উঠি। তোরা চাস শ্রেণীর বিরুদ্ধে শ্রেণীকে লেলিয়ে দিতে—তোরা চাস হিংসা দিয়ে হিংসাকে জয় করতে—অস্ত্র দিয়ে অস্ত্রকে দমন করতে.....

অমর। আপনিও একদিন তাই চেয়েছিলেন।

শশী। হ্যাঁ, চেয়েছিলাম। কিন্তু কিছুদিনের মধ্যেই বুঝতে পেরেছিলাম সে আশা ছুরাশা মাত্র—সে পথ ভ্রান্ত।

অমর। দেশের অগণিত লোককে বাদ দিয়ে জনকয়েক মিলে

চেরেছিলেন স্বাধীনতা আনতে—তাই মাঝপথেই আপনাদের থেমে যেতে হয়েছিল।

শশী। মিথ্যা নয়। মহাত্মাজীই আমাদের তারপর পথ দেখিয়েছেন।

অমর। আমরাও সেই পথেই এগিয়ে যাবার চেষ্টা করছি।

শশী। কিন্তু শৃঙ্খলা না মেনে ?

অমর। না, তা নয়। কিন্তু শৃঙ্খলা যদি কখনো শৃঙ্খল হয়ে ওঠে তাকে আমরা ভাঙ্গবই। নিয়মের ব্যতিক্রম আছে বলেই তো নদীতে বহা হয়—তা বলে নদীকে কেউ দোষ দিতে যায় না।

শশী। সময় থাকতে হানার মুখে বাঁধ দিলে বহা়র জল রোধ করা যায় অমর।

অমর। কিন্তু সময় সময় সে বাঁধও ভেঙ্গে যায় বাবা।

শশী। তর্ক করিসনে অমর। অহিংস আন্দোলন সহিংস হয়ে উঠলে কখনি আমাদের মঙ্গল হবে না। *Don't forget that means determines the end.*

অমর। কিন্তু এও আপনি জানবেন, যে-অস্ত্রে সংগ্রাম শুরু হয় সেই অস্ত্রেই সংগ্রাম শেষ হয় না।

[অমরের দ্রুত বেগে প্রস্থান]

নিখিল। কাকাবাবু.....

শশী। আজ তোমরা যাও নিখিল। আমায় একটু ভাবতে দাও—
একটু একা থাকতে দাও আমায়.....

[নিখিল ও মহীউদ্দীনের অবনত মস্তকে প্রস্থান। শশীবাবু ঘরে পারচাকী করতে লাগলেন—মুখে তাঁর বিড়বিড় শব্দ]

তৃতীয় অঙ্ক- চতুর্থ দৃশ্য

[বিপিন ঘোষের বৈঠকখানা। সার্কেল অফিসার (এখন স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেট) একটি টেবিলের ধারে চেয়ারে উপবিষ্ট। তার এক পাশে বিপিনবাবু ও আর এক পাশে রজ্জব আলী চেয়ারে বসে আছে। বঙ্গ চক্রবর্তী খাতাপত্র নিয়ে সামান্য দূরে আর একখানি টেবিলের পাশে উপবিষ্ট। তার একদিকে গগন চৌকিদার দাঁড়িয়ে আছে]

বঙ্গ। আমি কিন্তু জানতাম সার, আপনাকে স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেট হতেই হবে।

স্পে-ম্যাজি। তাই নাকি! আপনি দেখছি তা হ'লে সর্বজ্ঞ।

বঙ্গ। [মুহুরাতে] লেখাপড়া না হয় বেশি জানাই নেই; কিন্তু বয়সের তো একটা দাম আছে—অভিজ্ঞতাকে তো আর হেসে উড়িয়ে দিতে পারবেন না।

স্পে-ম্যাজি। না না, কখনিকালেও নয়; আপনাকে হেসে উড়িয়ে দেব আমি! আপনারা হ'লেন ত্রিকালজ্ঞ ব্রাহ্মণ.....

বঙ্গ। আর লজ্জা দেন কেন। ব্রাহ্মণের বংশে জন্ম বটে—কিন্তু ব্রাহ্মণত্বের আমাদের আছে কি? জাতপাত আর কিছুই থাকবে না।

স্পে-ম্যাজি। কেন?

বঙ্গ। কেন আবার কি। অমর ছোঁড়াটা তো জেল থেকে মেলেচ্ছ হয়ে বেরিয়ে এসেছে। না মানে জাত, না মানে ধর্ম। যার তার হাতে খাওয়া, যেখানে সেখানে শোওয়া। অনাচারে সব একাকার হয়ে গেল। আমাদের আর এখন কেউ পোছেই না।

স্পে-ম্যাজি। আপনারা তো তাকে ধরিয়েও দিচ্ছেন না। ওয়ারেন্ট বেরিয়েছে, অথচ পুলিশের চোখে ধুলি দিয়ে অনায়াসে সে গ্রামে গ্রামে ঘুরে বেড়াচ্ছে।

বঙ্গ। দেখা তো হয় পথেঘাটে মাঝে মাঝে। কিন্তু সে কি এক জায়গায় স্থির হয়ে থাকে কখনো। চডকীবাজীর মতন ঘুরে বেড়ায়। গ্রামের লোকগুলিকে যেন মত্ত দিয়ে বশ করে নিয়েছে। এক পারেনি ঐ ব্যাপারী সাহেবদের পাড়ায় কিছু করতে।

বিপিন। তাদেরও গাঁথবার জেছে নতুন টোপ ফেলেছে।

স্পে-ম্যাজি। কি রকম?

বিপিন। বলছে, কেবল ইউনিয়ন বোর্ডের ট্যাক্স বন্ধই নয়, প্রয়োজন হ'লে জমিদারের খাজনাও বন্ধ করতে হবে। এজন্য একটা কৃষক সমিতির সৃষ্টি হয়েছে আর তাতে ব্যাপারী সাহেবের স্বজাতিরাও...

স্পে-ম্যাজি। যোগ দিয়েছে? কি ব্যাপারী সাহেব, সত্যি?

রজ্জব। তা একদল যোগ দিয়েছে বটে।

বিপিন। আমি অবশ্য বিশ্বাস করিনে; তবে লোকে বলে যে ব্যাপারী সাহেবও নাকি তলে তলে.....

স্পে-ম্যাজি। ঠুর স্বজাতিপ্রীতি হওয়া খুবই স্বাভাবিক।

বিপিন। এহ বাহ। কিন্তু ভেতরে ভেতরে আরো যে কিছু নেই—কি আছে, কে জানে।

রজ্জব। বলতেই যখন চাচ্ছেন তখন আর রেখেঢেকে বলছেন কেন? খুলেই বলুন না।

বিপিন। কি আর খুলে বলব। সদর খাজনার জন্তে আমার মহালটা যদি লাটে ওঠে—তবেই তো লাভ।

রজ্জব। আপনি এসব কি বলছেন বিপিনবাবু! আপনার মহালই বা লাটে উঠবে কেন—আর উঠলেই বা তাতে আমার কি লাভ?

বিপিন। খাজনা না পেলে খাজনা দেবার মতো সামর্থ্য যে আমার নেই সেকথা আপনি ভালভাবেই জানেন।

রজ্জব। কি অশ্চর্য! আপনি তো কতবার আমার কাছ থেকে টাকা কর্জ নিয়ে সদর খাজনা দিয়েছেন।

বিপিন। কিন্তু আপনার পাইপয়সাও আমি শোধ দিয়েছি।

রজ্জব। আমি কি অস্বীকার করছি!

বিপিন। তবে আর সেকথা শোনাচ্ছেন কেন?

রজ্জব। থাক বিপিনবাবু, আপনার কথাবাত্তাই আজকাল কেমন হয়েছে।

বিপিন। আমার হয়নি, হয়েছে আপনার। দু'টো পয়সা হয়েছে বলে ধরাকে সড়া জ্ঞান কচ্ছেন। যত বড়ই হয়ে থাকুন না কেন, জানবেন ভুঞা বংশের মানমর্যাদাকে ধূলোয় লুটাবার মত ঐশ্বর্য হতে আপনার ঢের দেরি।

রজ্জব। বামন হয়ে আসমানের চাঁদ ধরতে চাব, এমন দুরাশা আমার নেই। তবে জানবেন, মানহীজ্জত সবারই আছে। আচ্ছা, আমি

চল্লাম জনাব। আপনার বা ফরমান আমার জানাবেন। আদ্য।

[স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেটকে আদ্য জানিয়ে রজব আলীর রাগত ভাবে
প্রহান]

স্পে-ম্যাজি। [বিপিনকে] আপনি অত উত্তেজিত হয়ে উঠলেন কেন !

বিপিন। আপনি জানেন না সার, লোকটা ভেতরে ভেতরে কি রকম
হিন্দু-বিদ্বেষ ছড়াচ্ছে।

স্পে-ম্যাজি। [যুদ্ধহাস্তে] যাক্গে সে-সব কথা। শশীবাবুর
খবর কি ?

বিপিন। ছোটকাকা আপনারদের নোটিশ অমাগ্ন করে কাল সত্য
বক্তৃতা করবেন।

স্পে-ম্যাজি। ভালই হবে। বুদ্ধ এবার তাহলে জেলে যাবেনই
দেখছি।

বিপিন। ভাল হ'বে কি মন্দ হ'বে ঠিক বলা যাচ্ছে না।

স্পে-ম্যাজি। কেন ?

বিপিন। আর যাই হোক, দশ গাঁয়ের লোকে ছোটকাকার কথা
শোনে।

স্পে-ম্যাজি। তাতেই তো মুশকিল হচ্ছে।

বিপিন। আমি ভাবছি অল্প কথা।

স্পে-ম্যাজি। কি ?

বিপিন। অমর এ মুন্সুকের লোকগুলোকে যে-ভাবে ক্ষেপিয়েছে তাতে
তাদের শাস্ত রাখতে পারে একমাত্র ছোটকাকাই।

স্পে-ম্যাজি। তিনি তো তা রাখছেন না।

বিপিন। নিশ্চয়ই রাখছেন, তা নইলে এতদিনে.....

স্পে-ম্যাজি। [লেবেয় হাসি হেসে] এতদিনে এ মুন্সুকে ব্রিটিশ রাজত্বের
অবসান হ'ত !

বিপিন। আমার কথা যদি হেসেই উড়িয়ে দেন তবে আমি কি করতে
পারি।

স্পে-ম্যাজি। না না, হেসে উড়িয়ে দেব কেন। তবে এগুলি আপনার
দুর্বলতা।

বিপিন। কেমন ?

স্পে-ম্যাজি। আপনি বাইরে যতই শত্রুতা করেন না কেন, শশীবাবুর সম্পর্কে কিন্তু আপনার দুর্বলতা যথেষ্টই।

বিপিন। হবে। বেশ আপনার যা ইচ্ছে করুন।

স্পে-ম্যাজি। আপনি কিছু ভাববেন না। দেখবেন, রেগুলেশন স্টীকের মুখে সব ঠাণ্ডা হয়ে যাবে। কালকের সত্য শশীবাবুকে গ্রেপ্তার করবার পর লোকগুলোকে কিছু উত্তম মধ্যম দিলে কেমন হয় ?

বিপিন। তাতে কি ভাল হবে ?

স্পে-ম্যাজি। নিশ্চয়ই। কত লোককে আপনি জেলে পাঠাবেন। জেল-জরিমানা ক'রে কিছু হবে না ; এদের ঠিক করতে হবে লাঠির ঘায়ে। যেমন কুকুর, তেমন.....

[নন্দর হাত দুটুমুষ্টিতে ধরে দফাদারের প্রবেশ। দফাদারের অস্ত্র হাতে একটা লাঠি ও বগলে এক ভাড়া কাগজ]

দফাদার। [কাগজের ভাড়াটা স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেটের সামনে রেখে] ছাথেন হজুর, বাচ্চার কাণ্ড ছাথেন।

বঙ্গ। আরে এ যেমন তেমন বাচ্চা নয়, মহীরাবণের বেটা অহিরাবণ।

স্পে-ম্যাজি। [কাগজগুলি খুলে নেড়েচেড়ে] ও ! সত্যাগ্রহ বুলেটিন। এই হোঁড়া, এগুলি পেলি কোথায় ?

[নন্দ নিরস্তর]

বঙ্গ। পাবে আর কোথায়। ওর গুরুদেব—ঐ অমরই ওকে দিয়েছে। সাকরেদ্ জুটেছে ভাল।

স্পে-ম্যাজি। সাইক্লোস্টাইল মেশিনটার আজও কোন সন্ধান দিতে পারলেন না বিপিনবাবু। আচ্ছা দেখুন তো, এই হাতের লেখাটা কার ?

বিপিন। [হু'একখানা বুলেটিন হাতে নিয়ে দেখে] নিখিলের হাতের লেখা বলে মনে হচ্ছে।

বঙ্গ। তাই হবে সার। ইস্কুলের মাস্টারি যাওয়ায় এখন ঐ দলে গিয়ে ভিড়েছে।

স্পে-ম্যাজি। [রিকলবারটা কোমর থেকে খুলে টেবিলের উপর রেখে] এই হোঁড়া, অমর কোথায় থাকে জানিস ?

নন্দ। না।

স্পে-ম্যাজি। এগুলি তোকে কে দিল ?

নন্দ। ক্যাও না।

স্পে-ম্যাজি। ‘ক্যাও না’ তো হাওয়ার উড়ে এল ? হৌড়া তো বড় ডেঁপো দেখছি।

বঙ্গ। সার, একেবারে তেঁতুল বিচি।

স্পে-ম্যাজি। কয়েক ঘা দিলেই নরম হয়ে যাবে।

[টেবিলের ওপর রিভলবারটা নাড়তে নাড়তে]

এগুলি কোথায় ছাপা হয়, জানিস ?

নন্দ। না।

স্পে-ম্যাজি। নিয়ে আয় তো ওকে সামনে—দেখি কেমন জানে কি জানে না।

[দকাদার নন্দকে শেখাল ম্যাজিস্ট্রেটের চেয়ারের সামনে ধরে নিয়ে এল]

ভাল চাস তো বল, এগুলো কোথায় ছাপা হয় এবং কে ছাপে।

নন্দ। জানি না।

স্পে-ম্যাজি। [গালে চড় মেরে] জানি না! [রিভলবার ধরে] দেখেছিস।

[নন্দর অনমনীয় ভাব]

বঙ্গ। আরে বল না যা জানিস। মরণেরও ভয় নেই!

[শেখাল ম্যাজিস্ট্রেট জুতা দিয়ে নন্দর পায়ের উপর জোরে চাপ দিতে লাগল]

নন্দ। উঃ!

গগন। [একটু বিচলিত হয়ে] ছেইলা মাছুষ—বড় ব্যথা পাইতেছে হজুর।

স্পে-ম্যাজি। চুপ কর শূয়োর। ও ব্যথা পাচ্ছে, না তুই ব্যথা পাচ্ছিস ? এই, দেখি ঐ বেতটা দে তো। আর দরজাটা বন্ধ ক’রে দে।

[দরজা বন্ধ করে দকাদার বেত এগিয়ে দিল। শেখাল ম্যাজিস্ট্রেট পকেট থেকে একটা পেন্সিল বের ক’রে বেত ও পেন্সিল দিয়ে নন্দর এক হাতের আঙ্গুলগুলি চেপে ধরল]

নন্দ। [ব্যথিত কণ্ঠে] উঃ! মাগো!

স্পে-ম্যাজি। চোঁচাবি তো খুন করব। বল, অমর কোথায় ?

নন্দ । জানি না ।

স্পে-ম্যাজি । একই কথা ! [অগ্নিও জোরে চাপ দিল] বল, যা জানিস বল ।

[ব্যাধা সহ্য করতে না পেরে নন্দ চীৎকার করে কেঁদে উঠল—“উঃ
মারে, বাবারে, মাইরা ফালাইলরে]

[দকাদারকে] এই, ওর মুখটা বেঁধে দে তো ।

[দকাদার পাগড়ী দিয়ে নন্দের মুখ বাঁধছে এমন সময় বাইরে কড়া
নাড়ার শব্দ ও মহিলা কণ্ঠে ডাক “দোরজ খোল”]

বিপিন । এই রে, সেরেছে । যা আশঙ্কা করেছিলাম তাই । ছোট
পিসী ।

বঙ্গ । উরে বাবারে ! এ যে রায় বাঘিনী । কি হবে বড় ভুঞা !

বিপিন । আমি আর এখানে থাকতে পারব না সার । আমাকে এ
অবস্থায় পেলে আমার মুণ্ডপাত করে ছাড়বে । আমি দাড়ীর
মধ্যে চলে যাই ।

[পাশের দরজা খুলে বিপিনবাবু ও তাঁর পিছু পিছু বঙ্গ চক্রবর্তীর অন্তর
মহলে প্রবেশ । বাইরের দিককার দরজায় আবার কড়ানাড়ার শব্দ]

নিবেদিতা । [অন্তরীক্ষে] দোর খোল, খোল বলছি ।

[আরো জোরে কড়া নাড়া]

স্পে-ম্যাজি । [গগনকে] দোরটা খুলে দে ।

[নন্দকে ছেড়ে দেবার জন্ত ইশারা করে । গগন দরজা খুলে দেয় এবং
নন্দ দকাদারের হাত থেকে ছাড়া পায় । নিবেদিতা প্রবেশ করে]

নিবেদিতা । বাঃ ! কি বীর পুরুষ আপনারা । একরত্তি এই ছেলেটাকে
ধরে এনে খুব পিটছেন । বাহাহুর বটে ! গোলামি করতে হয়
বলে কি এতটা অমানুষ হয়ে যেতে হয় !

স্পে-ম্যাজি । ছেলে মানুষকে দিয়ে যারা এসব কাজ করায় তারা বুঝি
খুব মানুষ ?

নিবেদিতা । তাবা মানুষ কি অমানুষ সে কৈফিয়ৎ আপনাকে দেওয়া
আমি নিশ্চয়োজ্ঞান মনে করি । বে-আইনী কাজ করলে আপনারও
শাস্তি হতে পারে, আশা করি হাকিম হয়ে সে-কথা ভুলে যাননি ।

স্পে-ম্যাজি । মেয়েদের কাছ থেকে আইন সম্বন্ধে উপদেশ শোনবার
মত আগ্রহ আমার নেই ।

নিবেদিতা। দম্ভ আপনার খুবই হয়েছে দেখছি.....মাক্ পে, বিগিন
কৈ ?—পালিয়েছে বুঝি ? হারে চেরাক, তোদের দয়ামায়া বলে
কি কিছু নেই—ছেলেটাকে পথ থেকে ধরে এনে তার ওপর এ
ভাবে মারপিট কর্ছিস ! কান্না শুনে বাড়ীতে টিকতে পারলাম না
—ছুটে আসতে হ'ল। ছিঃ ছিঃ ছিঃ। আয় নন্দ, আমার সঙ্গে।

[নন্দ হাত ধরে নিবেদিতা প্রহানোত্তত—এমন সময় বাইরে জনতার
কোলাহল]

সর্বনাশ ! [স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেটকে] আপনি পালান।

স্পে-ম্যাজি। হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ ! [অটহাসি]

নিবেদিতা। হাসি আপনার থাকবে না—জীবনের মায়া থাকে তো
পালান।

স্পে-ম্যাজি। কেন ?

নিবেদিতা। কেন ! শুনেতে পাচ্ছেন না ? আপনার গুণকীর্তির কথা
বোধ হয় গ্রামে ছড়িয়ে পড়েছে—তাই গ্রামের লোক আসছে
এদিকে ছুটে.....

স্পে-ম্যাজি। প্রতিশোধ নিতে ?

নিবেদিতা। না, নন্দকে আপনার কবল থেকে উদ্ধার করতে।

স্পে-ম্যাজি। পারবে না।

নিবেদিতা। তারা জোর ক'রে ছিনিয়ে নেবে।

স্পে-ম্যাজি। [রিভলবারটা দেখিয়ে বৃহৎ হেসে] এটা থাকতে !

নিবেদিতা। এইতো আপনার সম্বল ! এটা দিয়ে আপনি ক'জনকে
ঠেকাবেন ?

স্পে-ম্যাজি। অস্ত্রত আশ ডজন।

নিবেদিতা। তারপর ?

স্পে-ম্যাজি। তারপর সব স্ত্রীল-কুকুরের মতো পালাবে।

নিবেদিতা। এই বুজি না হ'লে আর আপনি হাকিম হতে যাবেন
কেন। অত্যাচারে লোক যে মরিয়া হয়ে উঠেছে.....

স্পে-ম্যাজি। আপনি কি বলতে চান খুলে বলুন তো।

নিবেদিতা। বলাতে চাই, আপনি সসম্মানে পালান।

স্পে-ম্যাজি। না হ'লে আমার জীবনসংশয়ও হ'তে পারে ?

নিবেদিতা। অসম্ভব কি।

স্পে-ম্যাজি। তাই বলুন। আমি জানি, আপনাদের অহিংসাটা একটা ভাণ মাত্র।

নিবেদিতা। মোটেই না। সেটা সত্য জানেন বলেই আপনি এখনো এখানে দাঁড়িয়ে কথা বলতে সাহস পাচ্ছেন।.....কিন্তু আপনার হাতের ঐ হিংস অস্ত্রটাই হয়তো ওদের সহিংস ক'রে তুলতে পারে।.....যাক্গে, কথা বাড়িয়ে লাভ নেই। আপনার ভালর জন্তাই বলছি—বিপিনের অস্ত্র দিয়ে আপনি পালিয়ে যান।

[আবার স্টেডর জনকোলাহল]

স্পে-ম্যাজি। কিন্তু.....

নিবেদিতা। কিন্তু শোনব আরেক দিন। দোহাই আপনার, আমার কথা রাখুন—আপনি এক্ষুণি চলে যান।

স্পে-ম্যাজি। বেশ, আমি চলে যাচ্ছি। কিন্তু জানবেন, এর বোঝা-পড়া আরেক দিন হবে।

নিবেদিতা। [একটু হেসে] নিশ্চয়ই হবে। চেরাক, গগন তোরাও যা। আর এক মুহূর্তও এখানে থাকিস নে।

[স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেট, চেরাক ও গগনের অস্ত্র মহলের দিককার দরজা দিয়ে প্রস্থান। বাইরে জনতার কোলাহল]

নিবেদিতা। আয় নন্দ, শীগ্গির আয়। আমরা তাড়াতাড়ি গিয়ে না পড়লে ওরা এবাড়ি চড়াও হবে।

[নন্দর হাত ধরে দ্রুত নিবেদিতার প্রস্থান]

ভূতীয় অঙ্ক—পঞ্চম দৃশ্য

[গোপালের বাড়ী। ভোরবেলা, তখনো ভাল ক'রে অন্ধকার কাটেনি। গোপাল, রঞ্জরী ও নন্দ ঘরের মধ্যে গুয়ে ঘুমোচ্ছে। গোপালের সরঞ্জামের বাস্কেট একধারে পড়ে আছে। পেছনের বেড়ায় দড়ি দিয়ে ঝুলান একটি কাঠের থাকে লক্ষ্মীর আসন পাতা। লক্ষ্মীর ছবির পাশে আরো ছ'তিনখানা ঠাকুর দেবতার ছবি। তার একটু দূরে সিকের ঝুলান কয়েকটি মাটির ঘট। নন্দর শিয়রের কাছে বেড়ার সঙ্গে ঠেস দিয়ে রাখা হয়েছে একটি কংগ্রেস পতাকা। বাইরে কয়েক জোড়া জুতোর মচ মচ শব্দ। গোপাল শুনে পেয়ে একবার কান খাড়া ক'রে আবার পাশ ফিরে গুয়ে পড়ল। দরজায় করাঘাত ও হাঁক, “দোর খোল্”]

গোপাল। [নিদ্রাবিষ্ট অবস্থায়] সকাল বেলা জ্বালাতন কইর না। কাম থাকে পরে আইস।

[গোপাল পায়ের কাছে কঁথাখানা টেনে মুড়ি দিয়ে আবার ঘুমিয়ে পড়ে। পুনরায় দরজায় করাঘাত ও হাঁক, “দোর খোল্ শালা।”]

কি জ্বালাতন রে বাবা! [উঠে বসে হাত দিয়ে চোখ রগড়াতে রগড়াতে] কে তুমি?

স্পে-ম্যাজি। [নেপথ্যে] শালা তোর যম।

[লাধি ঘেরে দরজা ভেঙ্গে স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেট, জন কয়েক কনস্টেবল, দফাদার ও চৌকিদারের প্রবেশ। রঞ্জরী ও নন্দ খচমচিয়ে উঠে বসে]

স্পে-ম্যাজি। বেটা নবাবপুতুর, উঠে দরজা খুলতে পারেন না। আবার বলেন, “কে তুমি।” এই, ঝাথ তো, ঘরে কি আছে।

[কনস্টেবলেরা তখন খানাতল্লাসের অহিলার সমস্ত ঘর লুণ্ঠন করে। লক্ষ্মীর আসন থেকে সব টেনে ফেলে দেয়। দেবদেবীর ছবি গুলিকে মুন্সী বন্দুকের কুঁদো দিয়ে ভাঙে। একজন কনস্টেবল বন্দুকের কুঁদো দিয়ে সিকের ইঁড়িঝুরোকে ভেঙ্গে ফেলে—ইঁড়িতে বা সামান্য মুড়ী-মুড়কি ছিল তা সমস্ত ঘরে ছড়িয়ে পড়ে; স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেট গোপালের সরঞ্জামের বাস্কেটকে বুটের গুতো মেরে উন্টিয়ে ফেলে দেয়। মুন্সী কংগ্রেস পতাকাটিকে নিয়ে জুতোর তলে বাড়ায়। গোপাল, রঞ্জরী ও নন্দ স্তব্ধ হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে]

মুন্সী। মিস্তরী চালাক আছে। এক নিশান ছাড়া তো কিছুই পাওয়া গেল না।

স্পে-ম্যাজি। তাই তো দেখছি। অমর কোথায় মাতব্বর?

গোপাল। জানি না।

স্পে-ম্যাজি। ছাপার যন্ত্রটা ?

গোপাল। কি ছাপার যন্ত্র ?

স্পে-ম্যাজি। বদমাইশি রাখ। কি ছাপার যন্ত্র তুমি জান না। এই
যে তোমাদের কি—সত্যগ্রহ বুলেটিন না কি ছাপা হয় ?

গোপাল। মুখখু নোক আমি ; আমি তার কি জানি।

স্পে-ম্যাজি। [গোপালের গওদেশে চপেটাঘাত করে] আমি তোরা ভনিতা,
শুনতে চাই নে। জানিস, কি জানিসনে বল।

[গোপাল নিশ্চল অবস্থায় দাঁড়িয়ে থাকে। স্কোভে, অপমানে তার
চোখ দিয়ে যেন বিদ্রোহের অগ্নিস্ফুলিঙ্গ বেরতে থাকে]

গগন। মঞ্জু এইখান থেইকা চইলা যাউক হজুর ? বয়স্থা মাইয়ার
সামনে.....

স্পে-ম্যাজি। তুই চুপ কর। [গোপালকে] অমর, নিখিল, মহী এরা
কোথায় থাকে তুই কিছুই জানিসনে ?

গোপাল। না।

স্পে-ম্যাজি। তাদের সঙ্গে তোরা দেখাও হয় না ?

[গোপাল নিরন্তর]

কি, কথা নেই যে ? তবে দেখা হয় ?

গোপাল। ক্যাবল আমার নগে ক্যান, অনেকের নগেই ত তাগ দেখা
অয়। তারা ত আর বেলাতে চইলা যায় নাই, এই মুল্লকেই
আছে।

স্পে-ম্যাজি। তা আমি জানি। কিন্তু তোরা সঙ্গে দেখা হয় কোথায়,
কখন ?

গোপাল। তার কি কিছু ঠিক আছে।

স্পে-ম্যাজি। তাদের খাওয়াই বা জোটে কোথায় ?

গোপাল। তাগ খাওয়ানোর নোকের অভাব কি।

স্পে-ম্যাজি। অর্থাৎ তোমার বাড়ীও চলে।

[গোপাল নিরন্তর]

কিন্তু জানিস, কংগ্রেসী লোককে খেতে দিলে ছ'মাস জেল হ'তে
পারে ?

গোপাল। সায়রেই যার শয়ন, শিশিরে আর তার কত ভয়।

স্পে-ম্যাজি। ওঃ! বেটা খুব শৌলক শোনাচ্ছে। আচ্ছা, ভয় আছে কি নেই দেখা যাবে। [সঙ্গীদের] চলো। [গোপালকে] আমি এখনো তোমায় সাবধান ক'রে দিয়ে যাচ্ছি, নিজের ভাল চাও তো এসব ছেড়ে দাও।

[স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেট ও তার সঙ্গে কনস্টেবলদের গ্রহণ]

গগন। চকিদারী আমি ছাইড়াই দিয় মণ্ডলখুড়া। এই সব আর আমার ভাল নাগে না।

[মঞ্জরীর দিকে কটাক্ষ হেনে গ্রহণ। সরঞ্জামের ব্যাগ থেকে যন্ত্রগুলি মাটিতে পড়ে গিয়েছিল। গোপাল সেইগুলি এক একটা হাতে নিয়ে কপালে ছুঁইয়ে আবার ব্যাগে রেখে দিতে লাগল। মঞ্জরী দেবদেবীর ছবিগুলো নিঃশব্দে কুড়োতে লাগল। নন্দ কংগ্রেস নিশানটা মাটি থেকে কুড়িয়ে নিয়ে ধূলো ঝাড়তে থাকল। অনেকক্ষণ সবাই নীরব। গোপাল এক পা' দু' পা' করে মন্ডর গতিতে সামনের দিকে এগিয়ে এল। মঞ্জরী ছলছল চোখে তার পাশে এসে দাঁড়াল]

গোপাল। মঞ্জু।

মঞ্জরী। কি বাবা?

গোপাল। ত'রা একটু সাবধানে থাকিস।

মঞ্জরী। ক্যান বাবা, তুনি কোনখানে যাইবা নাকি?

গোপাল। হ, অমরের কাছে একবার যামু।

মঞ্জরী। না বাবা, এখন যাইও না, পরে যাইও।

গোপাল। না না, এখনই আমার যাইতে অইন। যাইয়া অমরের একবার জিগামু যে, এই ঐত্যাচার আর কতদিন মুখ বুইজা সহ কত্তে অইব।

[গোপালের বেগে প্রস্থান। মঞ্জরী ও নন্দ হতবাক হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে। পর্দা]

চতুর্থ অঙ্ক—প্রথম দৃশ্য

[ইউনিয়ন বোর্ডের অফিসের সম্মুখভাগ। ঘরের মধ্য থেকে বায়ান্না
মিয়ে নেমে এলেন বিপিনবাবু, রজ্জব ব্যাপারী]

বিপিন। সেদিন না বুঝতে পেরে আপনাকে আমি কয়েকটা অশ্লীল
কথা বলে ফেলেছি। আপনি আমায় মাফ করুন ব্যাপারী
সাহেব।

রজ্জব। কি তাজ্জব ব্যাপার! আপনাকে মাফ করব আমি!
মিছেমিছি আমায় লজ্জা দেবেন না বিপিনবাবু। আপনারা হ'লেন
সম্মানী লোক।

বিপিন। এটা মান-অভিমানের সময় নয় ব্যাপারী সাহেব। আজ
আমারও বিপদ, আপনারও বিপদ।

রজ্জব। [মুহূর্তে] অতএব আসুন, কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে এক সঙ্গে চলি।

বিপিন। সেটাই তো আজ আমাদের বাঁচবার পথ।

রজ্জব। আপনার পক্ষে তাই বটে, কিন্তু আমার নাও হতে পারে।

বিপিন। আমরা তো সম্পদে আপদে চিরদিনই একসঙ্গে চলেছি
ব্যাপারী সাহেব।

রজ্জব। হাঁ, যতদিন আপনার ছায়ার মত আমি চলতে পেরেছি।

বিপিন। আমাদের সামনে যে আজ দুর্যোগ, অন্ধকার.....

রজ্জব। এবার এই দুর্যোগে পথের সাথী আপনার স্বজাতির মধ্যেই
খুঁজে নিন বিপিনবাবু।

বিপিন। আপনি কি আমাকে কোন ভাবেই সাহায্য করবেন না?

রজ্জব। কি ক'রে করব! আপনার আমার পথ যে ভিন্ন।

বিপিন। চারদিকে আজ যে আগুন জ্বলেছে তাতে কি শুধু আমারই
ক্ষতি হবে?

রজ্জব। হয়তো আমারও হবে।

বিপিন। তবে!

রজ্জব। তবে—উপায় নেই।

বিপিন। কোন উপায় নেই?

রজ্জব। এ আগুন নেভাবার মত শক্তি অন্তত আমার নেই বিপিনবাবু।

বিপিন। আপনি চেষ্টা করলে আপনার স্বজাতিকে.....

রজ্জব। তুল ধারণা আপনার, সম্পূর্ণ তুল। আপনার জ্ঞান নয়, আমার নিজেরই বাচবার কথা ভাবতে হয়েছে। চেষ্টা করেছি, কোন ফলই হয়নি। বললেও আজ আর কেউ আমার কথা শুনবে না।

বিপিন। কিন্তু এতে যে আপনার, আমার অন্ন মারা যাবে।

রজ্জব। দেখুন চেষ্টা করে, যদি কিছু ফল হয়।

[মুহূ হেসে রজ্জবের গ্রহান। বিস্মিত দৃষ্টিতে তার প্রতি পদক্ষেপ বিপিনবাবুর অবলোকন। অপর দিক দিয়ে স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেট, শশীবাবু, মূলী ও দশ-বার জন কনস্টবলের প্রবেশ। চার-পাঁচ জন পুলিশ বল্লুকধারী]

স্পে-ম্যাজি। [শশীবাবুকে] আপনাকে বাড়ীতে arrest করেই ভাল হ'ল, কি বলেন? সভায় arrest করতে গেলে অযথা একটা গণ্ডগোলার সৃষ্টি হ'তো।

শশী। আপনাদের মজি। অর্ডিনান্স হাতে পেয়েছেন—যা খুশি তাই করতে পারেন।

স্পে-ম্যাজি। হাঁ, আমাদের কাজের অনেকটা সুবিধে হয়ে গেছে। এই ধরুন, আপনাকে অল্প চার্জে না ফেলে intimidation চার্জে ফেললুম।

শশী। আমি যদি আমার case defend করি?

স্পে-ম্যাজি। করলেনই বা, আপনি তো আর সত্য কথা গোপন করতে যাবেন না।

শশী। ও! আমাদের ওপর আপনাদের খুব তো বিশ্বাস!

স্পে-ম্যাজি। [সহাস্তে] সবার ওপর না থাকলেও ব্যক্তি বিশেষের ওপর আছে বই কি।

[দূরে জনকোলাহল। নানারূপ পদশব্দ ও বিদ্রবান্বিত শব্দ।

স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেট একটু চঞ্চল হলেন]

ও! মূলী, তুমি শশীবাবুকে নিয়ে যাও। [শশীবাবুকে] নৌকায় যাবেন—না মোটর লঞ্জে যাবেন?...না থাক, লঞ্জে গিয়ে কাজ নেই; আবার এক লঞ্চ লোক হৈ চৈ করবে। তার চেয়ে বরঞ্চ একটা নৌকা ভাড়া করেই যাও মূলী। আজ্ঞা আশ্বন, নয়স্কার।

[শশীবাবু কিছু না বলে মাথাটা সামান্য মুইরে এতি নয়স্কার জানালেন।

মুলী ও হুঁজন সশস্ত্র গ্রহণী শশীবাবুকে দিয়ে রক্তন্য বেদিক দিয়ে
গিয়েছিল সেদিক দিয়ে গ্রহান করল]

কি ভাবছেন বিপিনবাবু ?

বিপিন । না, কি আর ভাবব ।

স্পে-ম্যাজি । উঁহঃ ! ভাবছেন আপনি নিশ্চয়ই । হয়তো মনে মনে
- বলচেন, এই বৃদ্ধকে জেলে না পাঠালে কি ক্ষতি ছিল ।

বিপিন । আমি তা ভাবতে যাব কেন ।

স্পে-ম্যাজি । কেন ? কোন কারণই নেই ? সেদিন না কি
বলছিলেন—শশীবাবু আর অমরের মধ্যে মতবিরোধ হয়েছে ?

হাঃ হাঃ হাঃ হাঃ । [উচ্চহাসি]

[ব্যস্তভাবে নিবেদিতার প্রবেশ]

নিবেদিতা । দাদা কোথায় ?

স্পে-ম্যাজি । এখানে নেই ।

নিবেদিতা । কোথায় ?

স্পে-ম্যাজি । এস-ডি-ওর কাছে চালান দেওয়া হয়েছে ।

নিবেদিতা । কিন্তু.....

স্পে-ম্যাজি । কিন্তু কি ?

নিবেদিতা । তাঁকে দেখবার জেছে যে অনেক লোক এসেছে ।

স্পে-ম্যাজি । দেখা হবে না ।

নিবেদিতা । কেন ?

স্পে-ম্যাজি । যেহেতু তিনি বন্দী ।

নিবেদিতা । বন্দী নেতাকে দেখবার অধিকার জনসাধারণের আছে ।

স্পে-ম্যাজি । জনসাধারণের অধিকার সম্বন্ধে আপনাকে অত্যন্ত
সচেতন দেখা যাচ্ছে ।

নিবেদিতা । তবু ভাল, আপনার মত অচেতন পদার্থেরও তা হ'লে
চোখ আছে !

স্পে-ম্যাজি । নিশ্চয়ই—যাকে বলে চক্ষুস্থান ব্যক্তি ।

নিবেদিতা । পরিহাস রাখুন । দাদাকে পাঠিয়েছেন কতক্ষণ ?

স্পে-ম্যাজি । বেশিক্ষণ নয়, হয়তো এখনো স্টীমার ঘাটে গিয়ে
পৌঁছননি ।

নিবেদিতা । তা হ'লে আমি যাই, তাঁকে গিয়ে খবর দিই.....

স্পে-ম্যাজি। কাকে ?

নিবেদিতা। দাদাকে।

স্পে-ম্যাজি। অসম্ভব।

নিবেদিতা। কেন ?

স্পে-ম্যাজি। তাঁর কাছে আপনি যেতে পাবেন না।

নিবেদিতা। আপনি আটকান।

[নিবেদিতা এগিয়ে যান। স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেট তাঁর সামনে গিয়ে
দাঁড়ায়]

আপনি জোর করবেন ?

স্পে-ম্যাজি। ইচ্ছে নই—তবে প্রয়োজন হ'লে করব।

নিবেদিতা। এত অধঃপতন হয়েছে আপনার ! যাক, আমি ফিরেই
যাব।

স্পে-ম্যাজি। স্বেচ্ছায় যখন ফাঁদে পা দিয়েছেন তখন ফিরে যাওয়াটা
আপনার ইচ্ছাধীন নয়।

নিবেদিতা। তার মানে ?

স্পে-ম্যাজি। তার মানে আপনি arrested.

নিবেদিতা। অপরাধ ?

স্পে-ম্যাজি। অপরাধ কোর্টে গিয়ে জানতে পারবেন। [ছ'জন
কনেস্টবলকে] যাও, ওঁকে ওঁর দাদার কাছে নিয়ে যাও।

নিবেদিতা। কিন্তু আমাকে যে ওদের কাছে ফিরে যেতেই হবে।

স্পে-ম্যাজি। এইতো—খানিকক্ষণ আগেই তো আপনি আপনার
দাদার কাছে যেতে চাইছিলেন।

নিবেদিতা। আমি না গেলে যে ওরা ফিরে যাবে না।

স্পে-ম্যাজি। [হেসে] তার জেছে আপনাকে ভাবতে হবে না। ওরা
যাতে ফিরে যায় আমিই তার ব্যবস্থা করছি।

নিবেদিতা। আপনার কথাবাত্তা শুনে আমার মোটেই ভাল মনে
হচ্ছে না। আপনার ঐ হাসির পেছনে যেন বিষের ছুরি লুকান
রয়েছে।

স্পে-ম্যাজি। হবে—সমুদ্রমহনের হলাহল পান করছি কিনা।
[কনেস্টবলকে] যাও, ওঁকে ওঁর দাদার কাছে রেখে এস। দেবির
করবে না, শীগ্গিরই ফিরবে। [নিবেদিতাকে] যান, এদের সঙ্গে যান।

[কনেস্টবল ছ'জনের সঙ্গে নিবেদিতা শশীবাবু যে-দিক দিয়ে গিয়েছেন সেদিক দিয়ে চলে গেলেন। সঙ্গে সঙ্গে বিপিনবাবুও প্রহানোত্তত হলেন]

আপনি কোথায় যাচ্ছেন ?

বিপিন। বাজারে একটু কাজ আছে।

স্পে-ম্যাজি। ওঃ ! আচ্ছা যান।

[যে-দিক দিয়ে নিবেদিতা গিয়েছিলেন সেদিক দিয়েই বিপিনের প্রহান]

তোমরা ছ'জন এখানে থাক। বাকী সব আমার সঙ্গে এস।

[একজন লাঠিধারী ও একজন বন্দুকধারী পুলিশ রইল। বাকী সব কনেস্টবল স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেটের অনুসরণ করল। স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেট যে-দিক দিয়ে এসেছিলেন সেদিক দিয়ে প্রহান করলেন]

১ম কনেস্টবল। ব্যাপার কি ভাই ? আজ একটা কাণ্ড ঘটবে বলে মনে হচ্ছে।

২য় কনেস্টবল। আর বলো না। তিন মাস ধ'রে তো হয়রাণ হচ্ছি। আজ এখানে, কাল সেখানে। কত আর ভাল লাগে। ছুটি পাওনা হয়েছে, তাও তো এখন পাবার আশা নেই।

১ম কনেস্টবল। এই হাঙ্গামা না থামতে কি আর ছুটি দেবে।
[দূরে জনকোলাহল] একটা গোলমাল হচ্ছে না ?

২য় কনেস্টবল। বুড়ো কত্তাকে দেখতে না পেয়ে লোকগুলি বোধ হয় অস্থির হয়ে উঠেছে।

১ম কনেস্টবল। লোকটার কিন্তু ক্ষেমতা আছে। গ্রামবাসীরা দেবতার মত মনে করে।

২য় কনেস্টবল। গুণ আছে বলেই করে।

১ম কনেস্টবল। আমাদের কত্তা তো গেলেন—লোকগুলি আবার ক্ষেপে না ওঠে।

২য় কনেস্টবল। অসম্ভব কি। আমাদের যে যেতে হয়নি।

১ম কনেস্টবল। গেলেই বা কি হতো ?

২য় কনেস্টবল। মুশকিলে পড়তাম—হয়তো গুলি চালাবার চকুম দিতেন।

১ম কনেস্টবল। তুই গুলি কত্তে পারতিস ?

২য় কনেস্টবল। না ক'রে উপায় ছিল না—চাকরি যখন করি।

১ম কনেস্টবল। আমি হ'লে কিন্তু গুলি কণ্ঠে পারতাম না।

২য় কনেস্টবল। সেজ্ঞাই তো তোকে বন্দুক দেয়নি।

[আবার জনকোলাহল ও নানারূপ ধ্বনি। বন্দুকের আওয়াজ,
গুম, গুম, গুম]

হঁ। যা মনে করেছিলাম তাই। গুন্‌হিস্?.....কে যেন
আসছে না?

১ম কনেস্টবল। [উকি ঘেঁরে দেখে] হঁ।

[বিপিন ও গগনের প্রবেশ]

গগন। অবস্থা বড় গরম বড় ভুঞা।

বিপিন। কি দেখলি?

গগন। নৌকাঘাটায় অনেক নোক একত্র অইছে। নোকের মাতা
নোকে খায়। ছোট ভুঞারে কি নৌকায় তুলতে পারে। অনেক
কইরা নোক সরাইয়া তবে তারে নৌকায় তোলা অইল। এইর
মধ্যে ছোট্টাঠাণে ঐ অবস্থায় দেইখা নোক য়ানু কেইপা আঙুন
অইয়া গেল।

বিপিন। নৌকা ছেড়ে গেছে?

গগন। হ, দুই জনেরে নইয়াই নৌকা ছাইড়া গেছে। কিন্তু এইর পর
কি অয় কওন যায় না।

[শেশাল ম্যাজিস্ট্রেট বে-দিকে গিয়েছিল সেদিকে আবার বন্দুকের
আওয়াজ "গুম, গুম"]

বিপিন। এ কি! আবার বন্দুকের আওয়াজ!

গগন। সেই রকমই তো শোনা যায়।

[হাঁপাতে হাঁপাতে বঙ্গ চক্রবর্তীর প্রবেশ]

বঙ্গ। ওরে বাপরে বাপ! কি সাংঘাতিক কাণ্ড।

বিপিন। ব্যাপার কি?

বঙ্গ। ব্যাপার আর কি। আসছিলাম এদিকে, দেখি অনেক লোক
রাস্তায় দাঁড়িয়ে। শুকলাম, ছোট ভুঞাকে তারা দেখতে এসেছে।
এদিকে একদল কনেস্টবল নিয়ে আমাদের হজুর গিয়ে সেখানে
হাজির। দু'রে একটা বাগানে দাঁড়িয়ে ছিল অমর আর নিখিল।
চেরাক এসে খবর দিতেই হজুর পুলিশ পাঠিয়ে তাদের গ্রেপ্তার

করান। লোকগুলি তখন গিয়ে ঘিরে দাঁড়ায়, বলে, অমর আর নিখিলকে ছেড়ে দিতে হবে।

বিপিন। তাই দিল নাকি ?

বঙ্গ। তা কি দেয়! হজুর বললেন, পাঁচ মিনিটের মধ্যে সরে না গেলে গুলি করব। এমন দুঃসাহস বেটাদের—এক পা'ও যদি কেউ নড়ল। ব্যস, তাঁরপর গুলি।

বিপিন। কেউ মারা গেছে নাকি ?

বঙ্গ। তা কি আর না গেছে—যেরকম এলোপাথারি গুলি। জখম তো অনেকেই হয়েছে। আমাদের গোপাল মিস্ত্রীকেও তো আমার সামনে দিয়ে ধরাধরি ক'রে নিয়ে গেল।

[বাস্তবাবে সদলবলে স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেটের প্রবেশ]

স্পে-ম্যাজি। সর্বনাশ হয়েছে, গুলি ফুরিয়ে গেছে। এখন উপায় !

বিপিন। আরো গুলি চালাবেন নাকি ?

স্পে-ম্যাজি। আপাততঃ দরকার হবে না—লোকগুলি পালিয়েছে—কিন্তু আবার যদি আক্রমণ করতে আসে। এত লোক যে কোথেকে জড় হয়েছিল ! [যে বন্দুকধারী কনস্টবলটিকে রেখে হাওয়া হয়েছিল তাকে] তোমার ক'রাউণ্ড গুলি আছে ?

২য় কনস্টবল। সাত রাউণ্ড আছে হজুর।

স্পে-ম্যাজি। আপাততঃ তা দিয়েই আত্মরক্ষা করতে হবে। 'দু'জন কনস্টবলকে' তোমরা দু'জন আমার ক্যাম্পে যাও—সেখানে যে বিশজন armed force রয়েছে তাদের তাড়াতাড়ি এখানে আসতে বল।

[কনস্টবল দু'জনের প্রস্থান এবং সেদিক দিয়েই নিবেদিতার সঙ্গে যে দু'জন কনস্টবল গিয়েছিল তাদের প্রবেশ]

৩য় কনস্টবল। নদীর পার ধরে অনেক লোক আসছে হজুর।

স্পে-ম্যাজি। তারা এদিকেই আসছে নাকি ?

৩য় কনস্টবল। হাঁ হজুর ! গুনলাম, তারা ইউনিয়ন বোর্ড দখল করতে আসছে।

[থানা থেকে সাইকেলে ক'রে একজন কনস্টবলের আগমন। সাইকেল হাতে তার প্রবেশ]

স্পে-ম্যাজি। কি খবর ?

ধানার কনেস্টবল। অবস্থা সঙ্গীন। দশ হাজার লোক ধান আক্রমণ
কসে আসছে বলে খবর পাওয়া গেছে।

স্পে-ম্যাজি। দশ হাজার!

ধানার কনেস্টবল। তাই হজুর। বহু দূরদূরান্তের লোক একসঙ্গে জোট
পাকিয়েছে।

স্পে-ম্যাজি। তাদের কাছে অস্ত্র আছে?

ধানার কনেস্টবল। বলা শক্ত। আর না থাকলেই বা কি—ধানায় মাত্র
পাঁচটা বন্দুক রয়েছে। বড়বাবু বলেছেন, পনের জন—না হ'লে
অস্ত্রত দশজন armed force আপনাকে পাঠাতেই হবে।

স্পে-ম্যাজি। তাই তো। এখন কি করা যায়। [ধানার কনেস্টবলকে]
আচ্ছা, তুমি যাও। আমি এখনি ধানায় দশজন armed constable
পাঠাবার ব্যবস্থা করছি।

ধানার কনেস্টবল। দেখবেন হজুর, দেরি হয় না যেন। তা হ'লে বিপদ
হবে।

স্পে-ম্যাজি। না, দেরি হবে না। তুমি গিয়ে খবর দাও, force
আসছে।

[ভালুট দিয়ে কনেস্টবল সাইকেলে চড়ে যেতে থাকে]

আখ, আরেকটা কাজ করতে হবে। ফৌজ পাঠাবার জেছে আমি
সদরে একটা টেলিগ্রাম লিখে দিচ্ছি! তুমি মোহনপুর পোস্ট
অফিস থেকে.....

ধানার কনেস্টবল। টেলিগ্রাম করব কোথেকে হজুর। সমস্ত টেলি-
গ্রাফের লাইন কেটে দিয়েছে।

স্পে-ম্যাজি। ওঃ! আচ্ছা, তুমি যাও।

[ধানার কনেস্টবলের সাইকেল নিয়ে গ্রহান]

চলো, আমরা এদিকে এগোই।

২য় কনেস্টবল। গুলি যে মাত্র সাত রাউণ্ড আছে হজুর!

স্পে-ম্যাজি। তা থাক না, গুলি না থাকলেও এতগুলো বন্দুক তো
রয়েচে। চলো।

[ঘাটের দিকে স্পেশাল ম্যাজিস্ট্রেটের অফিসর হওন এবং কনেস্টবলগণ
কর্তৃক তাকে অনুসরণ]

বিপিন। চলুন, অফিস থেকে কিছু কাগজপত্র সরিয়ে রাখা যাক।

নন্দ । জীবনই যদি না থাকলো তবে কাগজপত্র দিয়ে কি হবে বড় ভুঞ্জা ?

বিগিন । কিন্তু জীবন থাকলে তো কাগজপত্রের দরকার হবে । চলুন, চলুন !

[দরজা খুলে বিগিনবাবুর ঘরে প্রবেশ ও মাথা চুলকাতে চুলকাতে বঙ্গ চক্রবর্তীর ডাকের অন্তঃসরণ । পর্দা]

চতুর্থ অঙ্ক—দ্বিতীয় দৃশ্য

গ্রামের মধ্যে পায়ে হাঁটা পথ । দু'দিকে কোণঝাড় গাছপালা রয়েছে ।

মাঝে মাঝে বাড়ী । চোঁচাতে চোঁচাতে নন্দ্র প্রবেশ]

নন্দ । তোমরা সব পলাও, পলাও, গেরাম ছাইড়া পলাও, সৈন্ন আইতেছে, সৈন্ন ।

[বিপন্নিত দিক দিয়ে গগনের প্রবেশ]

চকিদার দাদা, তুমিও পলাও, সৈন্ন আইতেছে ।

গগন । কে কইল ত'রে সৈন্ন আইতেছে ?

নন্দ । হ, আমি জানি । বাজারের ঘাটে বহু সৈন্ন আইয়া নামছে ।

তারা এই গেরামে ঢুকব ।

গগন । ঢুকলই বা—তাতেই বা ডরটা কিসের ?

নন্দ । আইচ্ছা ডর না থাকে তুমি থাক । আমি যাই, গেরামে সৈন্ন ঢুকলে কি আর কিছু আস্তা রাখব ।

[নন্দ প্রস্থানোক্ত]

গগন । এই নন্দা, মঞ্জু কইরে ?

নন্দ । বাড়ীতেই আছে ।

গগন । খালি বাড়ীতে ?

নন্দ । হ ।

গগন । ত'র বাবা কৈ ?

নন্দ । বাবার খবর দিয়া তুমি করবা কি ?

গগন । তর দিদিরে যে তুই একলা ফালাইয়া আলি ?

নন্দ । কি করুম ! দিদিরে আমি কইয়া আইছি, তুই ভাবিস না, আমি আইলাম বইলা । গেরামের নোকেরে খবর দিয়াই আমি

ফিরা আইতেছি। ফিরা আইয়া ত'রে নইয়া মামাবাড়ী চইলা
যায়। আইচ্ছা, আমি যাই চকিদার দাদা...তোমরা সব পলাও,
পলাও, গেরাম ছাইড়া পলাও, সৈন আইতেছে, সৈন।

[নন্দর প্রস্থান। নন্দ যেদিক দিয়ে প্রবেশ করেছিল সেদিক দিয়ে গগন
প্রস্থানোত্তত হ'ল। মহীউদ্দীনের প্রবেশ]

মহী। [চৌকিদারকে বাধা দিয়ে] কৈ যাইতেছ চকিদার ? পরাণের মায়ী
থাকে ত ঐ দিকে পাও বাড়াইও না। বাজার সৈনে ছাইয়া গেছে।

গগন। আমার ত সরকারী পোষাক আছে, আমারে কিছু কইব না।

মহী। খ্যাপা কুকুর কারেও ছাইড়া দেয় শুনছ ?

গগন। তবে উপায়, মঞ্জু যে বাড়ীতে একলা আছে ?

মহী। গিয়াও তুমি তারে রক্ষা কন্তে পারবানা—মাঝখান থেইকা
তোমার জান যাইব।

গগন। যায় যাইব...তব' আমি.....

মহী। [বাধা দিয়ে] পাগলামি কইরনা। ফিরা চল।

[গগনকে নিয়ে মহীউদ্দীনের প্রস্থান, অমর ও নিখিলের প্রবেশ]

অমর। তাই তো নিখিল, মাইলুদ্দীন তো এখনো এলনা। সৈনরা যে
গ্রাম ধর ধর হয়েছে।

নিখিল। নৌকা ঘুরিয়ে আনতে গেছে—একটু দেরি হবে বই কি।

অমর। মিস্তরীকাকা বড় কাবু হয়ে পড়েছে। গুলিটা লেগেছে
থারাপ জায়গায়। জখম দেখে মনে হয়, পুলিশ দমদম বুলেট
মেরেছে।

নিখিল। তা হবে। তমিজ গুলি খাওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই পড়ল—আর
উঠল না !

[বৈঠা হাতে মাইলুদ্দীন ও ফেলুর প্রবেশ]

অমর। এই যে মাইলুদ্দীন, একটু দেরি হয়ে গেল। যাক, তুমি নৌকা
রেখেছ কোথায় ?

মাইলুদ্দীন। উত্তরের ঘাটে।

অমর। বেশ, তুমি তাড়াতাড়ি মিস্তরীকাকাকে নিয়ে ওপারে চলে
যাও। ফেলু, চটপট নৌকা বেয়ে যাবে। আর শেরালীকে বলবে,
সে যেন ঘাটে নৌকা নিয়ে প্রস্তুত থাকে।

ফেলু। শেরালী, স্বেচ্ছা তারা ত গেরাম ছাইড়া যাইতে চায় না।

অমর। কি করবে তারা ?

ফেলু। তারা কয়, মরতে অয় গেরামে থাইকাই মরুম—একবার নড়াই কইরা দেখুম।

মাইমুদ্দীন। তা বাড়ী ঘর ছাইড়া না পলাইয়া নড়াই করা মন্দ কি ! শালার এত চেষ্টা কল্লাম—পাল্লাম না পুলিশের আত থেইকা একটা বন্দুক ছিনাইয়া আনতে।

অমর। বন্দুক নিয়েই যদি দাঁড়াতে হয়, একটা বন্দুকের কাজ নয় মাইমুদ্দীন—এক সঙ্গে বহু বন্দুক নিয়ে দাঁড়াতে হবে। যাক্, ফেলু, তুমি শেরালী, সুবল তাদের বলবে, এর চেয়ে বড় লড়াই আসবে এবং সে লড়াইএর জন্তে আজ তাদের বেঁচে থাকা প্রয়োজন। বিপদ উপস্থিত—এ সময় ভুল করলে আমাদের ভবিষ্যৎ-সংগ্রামের আর কোন আশাই থাকবে না।

ফেলু। আপনারা এইপারে থাকবেন কতক্ষণ ?

অমর। যতক্ষণ গ্রামের লোকদের সরাবার অবসর থাকবে। যাও আর দেরি ক'র না। শীগ্গির যাও।

[মাইমুদ্দীন ও ফেলুর প্রস্থান। অমর তাদের দিকে ব্যগ্রভাবে চেয়ে থাকে]

নিখিল। এরা আমায় বিশ্বাসে হতবাক ক'রে দিয়েছে অমর। এতকাল কোথায় লুকিয়ে ছিল এদের এই প্রচণ্ড শক্তি !

অমর। ইচ্ছে করলে এরা সবই পারে নিখিল। আমরাই এদের ইচ্ছাশক্তিকে ভেঁতা করে রেখেছিলাম।

নিখিল। সর্বনাশ ! সৈয়রা গ্রামে ঢুকেছে। নমঃশুজ পাড়ার দিকে যাচ্ছে।

অমর। তাই তো। এখন মেয়েছেলেদের কি করে নিয়ে আসা যায় ?

নিখিল। অসম্ভব।

অমর। তা হ'লে ?

নিখিল। তা হ'লে—উপায় নেই। এখানে আর দাঁড়িয়ে থাকা ঠিক হবে না। সৈয়রা এসে পড়লো বলে। চলো, নৌকার দিকে চলো।

অমর। তাই চলো।

[অমর ও নিখিলের প্রস্থান। হাঁপাতে হাঁপাতে বিপিনবাবু ও রজ্জব ব্যাপারীর প্রবেশ]

রজ্জব। আমার ধানের গোলা শেষ বিপিনবাবু। শুনলাব, সমস্ত ধান
রাস্তায় ছড়িয়ে দিয়েছে।

বিপিন। আমার কাপড়ের দোকানটাও নাকি ভুট করেছে।

রজ্জব। কি আর করব, রক্ষকই যদি ভক্ষক হয়।

বিপিন। আমার আরো ভয় কচ্ছে। বেটাদের তো বিশ্বাস নেই—
বাড়ীতে ঢুকে যদি মেয়েদের বেইজ্জত করে।

রজ্জব। অসম্ভব কি।

বিপিন। কি ক্যাসাদেই না পড়া গেল। চলুন, আপনাদের পাড়া
হবেই বাড়ী যেতে হবে। এদিক দিয়ে যাবার পথ তো বন্ধ।

রজ্জব। সব পথই বোধ হয় বন্ধ হবে বিপিনবাবু।

বিপিন। তা অবস্থা যে-রকম দেখছি.....চলুন।

[বিপিনবাবু ও রজ্জব ব্যাপারীর প্রস্থান। মঞ্জুকে নিয়ে কয়েকজন
ভারতীয় সৈন্যের প্রবেশ। একজন চুলে ধরে মঞ্জুকে টানছে]

১ম সৈন্য। বল হারামজাদী, মবদগুলো সব কোথায় পালিয়েছে ?

২য় সৈন্য। ভাল চাস তো বল।

মঞ্জবী। জানি না।

১ম সৈন্য। বজ্জাত মাগী কিছুতেই কিছু বলবে না।

২য় সৈন্য। [বন্ধুকের কুন্দো দিয়ে মঞ্জরীর পিঠে গুতো মেরে] না বলিস তো
একেবাবে খুন ক'বে ফেলব।

মঞ্জরী। তাই কব, আমাবে খুনই কর তোমরা। উঃ ! বাবা গো, আর
যে আমার সহ্য অয় না।

৩য় সৈন্য। খুন কবে কি হবে। মাগীকে নিয়ে চল, কাজে লাগবে।
দেখতে খুবস্ববৎ আছে।

২য় সৈন্য। কথাটা মন্দ বালিসনি—হাঃ হাঃ হাঃ !

১ম সৈন্য। এই—অফিসাব আগছে ! চল, শীঘ্রগতি চল।

২য় সৈন্য। যাঃ মাগী।

[দ্বিতীয় সৈন্য মঞ্জুকে বুটের আঘাত করতেই মঞ্জু “উঃ মাগো” বলে
মাটিতে পড়ে অচৈতন্য হয়ে পেল। সৈন্যোবা প্রস্থান করল। উৎকণ্ঠিত
ভাবে ডাকতে ডাকতে গগনের প্রবেশ]

গগন। মঞ্জু, মঞ্জু, আমি গাছেব আড়াল খেইকা দেখছি সর্বৈঃ কি
করুম, কুত্তাগুলির কাছে আসনের উগায় ছিল না। ওঠ, আমার

মগে চল। বিশ্বাস কর আমাদের, আমি মণ্ডলখুড়াব কাছে
যা কইবা অউক ভোমাবে নইয়া যায়।—এই কি ! কতা কইতেছে
না ক্যান্ ? [কাছে গিয়ে বলে] মঞ্জু, মঞ্জু, ওঠ। ওঠ ; ওঠ মঞ্জু।

মঞ্জু। [চোখ মেলে কীণ কঠে] কে ? মহীদা ?

গগন। [বিবর ভাবে] ওঃ ! না, না, আ-আমি আমি গগন।

মঞ্জু। উঃ ! [আবার চোখ বুজল]

গগন। মঞ্জু, মঞ্জু। এই রে ! আবার যে কতা কর না। কি কবি ?
কোন দিক দিয়া নইয়া যাই ? এই দিক দিয়াই যায়---ঘোষাল
বাড়ীৰ পাছদুয়ার দিয়া যদি পলাইয়া যাইতে পারি।

[মঞ্জুক কাঁধে ধেলে মঞ্চের মাঝপথ দিয়ে গগনের প্রস্থান। ডাকতে
ডাকতে মহীউদ্দীনের প্রবেশ]

মহী। দোস, দোস।...এই বে—শালাবা এই দিকে আসতেছে, গোবা
পল্টন। কোন দিকে যাই। ঐ বাঁপে গিয়া পলাই।

[মঞ্চের মাঝপথ দিয়ে প্রস্থান, ছুটতে ছুটতে নন্দ প্রবেশ]

নন্দ। দিদি, দিদি, দিদি...

[বিপরীত দিক থেকে পিস্তলের গুলি। গুলিতে নন্দ পতন। কয়েকজন
গোবা সৈন্যের প্রবেশ]

১ম গোবা। [নন্দর মৃতদেহ বুট দিয়ে নেড়ে দেখে] Killed.

২য় গোবা। A mere chap.

১ম গোবা। Naughty boy.

২য় গোবা। Why ?

১ম গোবা। Look. He wears a Gandhi cap.

২য় গোবা। That's a nice thing of course.

১ম গোবা। Bloods. Come on.

[গোবাদের প্রস্থান। ঝাপ থেকে বেরিয়ে এদিক ওদিক তাকিয়ে
মহীউদ্দীনের প্রবেশ। নন্দর মৃতদেহের কাছে গিয়ে,]

মহীউদ্দীন। 'ব্যাকুলকঠে' নন্দ, নন্দ, এ কি করি ভাই ! কি সন্ধান
কলি। মিস্তরীকাকারে আমি গিয়া কি করু। নন্দ, নন্দ, কতা ক',
চাইবা ঞ্চাখ, ত'ব মহী ভাই আইছে। কতা ক, ত'ব মহী ভাই
ত'বে ডাকতেছে। [পর্দা]

চতুর্থ অঙ্ক—তৃতীয় দৃশ্য

[বালুচর । শেখ রাজি, ঘন অন্ধকার । দূরে আর একটা চরের বাড়ীগুলো কালো রেখার মতো অস্পষ্ট দেখা যাচ্ছে । নদীর ধারে কাশবন । কাশবনের মধ্য দিয়ে নদী থেকে পারে উঠবার একটা অঁকাবাঁকা পথ । চায়ার মতো কতকগুলো লোক বসে । একজনের সামান্য ককানি শোনা যাচ্ছে]

অমর । শেরালী নৌকা নিয়ে ওপারে গেল—কৈ এখনো তো এল না ?

নিখিল । না ধরাই পড়লো ?

অমর । অসম্ভব নয় । তবে ধানক্ষেত পেরিয়ে জলাপথে সৈয়রা কি অতদূর যাবে ?

নিখিল । টের পেয়ে থাকলে ধাওয়া করতে পারে ।

অমর । মুশকিল । এই শূঁচ বালুচরে মিস্তরীকাকাকে নিয়ে এভাবে আর কতক্ষণ থাকব ।

গোপাল । অমর !

অমর । কি মিস্তরীকাকা ?

গোপাল । আমারে এটু ধইরা বসাও ।

[গোপালকে ধরাধরি ক'রে বসাল । বাইমুন্সীনের কাঁধে গোপাল মাথা রাখল]

উঃ ! উঃ ! উঃ ! [ককানি]

অমর । কষ্ট হচ্ছে কাকা ?

গোপাল । কষ্ট, কষ্ট ! না । রাইত আর কতক্ষণ আছে অমর ?

অমর । বেশিক্ষণ নেই । ভোর হ'ল বলে ।

গোপাল । বড় অন্ধকার...অমর, ঐ দিকটা অমন নাচ ক্যান ?

অমর । গ্রামে আগুন জ্বলছে ।

গোপাল । আগুন ! আগুন কে দিল অমর ?

অমর । সৈয়রা ।

গোপাল । সৈয়রা আগুন দিল, আগুন... [একটু উত্তেজনার ভাব]

অমর । আপনি বেশি উত্তেজিত হবেন না মিস্তরীকাকা, তাতে ধারাপ হবে ।

গোপাল । ধারাপ অইব ! কি আর ধারাপ অইব অমর ।

অমর । চূপ করুন কাকা । বেশি দুর্বল হয়ে পড়লে ডাক্তারখানায় নিয়ে যাওয়াই মুশকিল হবে ।

গোপাল । ডাক্তারখানায় গিয়া কি অইব অমর ?

অমর । গুলিটা বার ক'রে ফেললেই ভাল হয়ে উঠবেন ।

গোপাল । ভাল অইয়া উঠুম !...না অমর, এইবার আর ভাল হইয়া

উঠুম না । তোমরা খামাকাই টানাছাচড়া কইর না । [ককাদি]

মাইমুদ্দীন । এই সব কুকতা কও ক্যান্ মণ্ডলেব পো । তুমি ভাল অইয়া উঠবা ।

গোপাল । [দ্বান হাসি হেসে] ভাল অইয়া উঠুম...ভাল অইয়া উঠুম মাইমুদ্দীন ভাই ?

মাইমুদ্দীন । হ, তাখবা খোদার দোয়ায় তুমি ভাল অইয়া উঠবা ।

গোপাল । কিন্তু এইবার...এইবার বোধ হয় খোদাব মর্জি অচ্চ রকম মাইমুদ্দীন ভাই ?

ফেলু । চূপ কব মোডল । তোমাব মুখে এই সব কতা শুনলে আমাগ কইলুজা ফাইটা যায় ।

গোপাল । এটু...এটু জল দিতে পার আমারে ?

ফেলু । জল ? [অমরের মুখের দিকে নিরুপায়ের মত তাকায়]

অমর । ও ! তাইতো, কিসে ক'বে জল আনবে ? আচ্ছা, দেখছি ।

[ব্যাপ থেকে একটা খালি শিশি বের করে] ভাল ক'রে ধুয়ে নদী থেকে এই শিশিটার ক'রে জল নিয়ে এস ।

শিশি নিয়ে ফেলুর প্রস্থান]

নিখিল । কারা যেন আসছে না ?

মাইমুদ্দীন । পুলিশ না ত ?

নিখিল । দূর, তারা পার হবে কি ক'রে । খেয়াঘাটের সব নৌকাই যে ডুবিয়ে দেওয়া হয়েছে ।

মাইমুদ্দীন । জাহাজে পার অইতে পারে না ?

নিখিল। তা হ'লে তো আহাজের নক শোনা যেত।

অমর। বোধ হয় আমাদেরি লোক।

মাইমুদীন। যদি না অয়?

অমর। ধরা পড়ব।

মাইমুদীন। তা অয় না। মণ্ডলেরে লইয়া পলাই।

গোপাল। পলাইবা কৈ মাইমুদীন ভাই। পলানের কি পথ আছে?

অমর। কে?

গগন। [নেপথ্যে] আমি গগন।

[মঞ্জু, গগন ও ফেলু প্রবেশ]

ফেলু। মোড়ল, মোড়ল, ঠাখ তোমার মঞ্জু আইছে।

মঞ্জু। বাবা, বাবা! [গোপালের কাছে এসে বসল]

গোপাল। মঞ্জু আইছে! কৈ? আইছস মা, আইছস? [মঞ্জুকে বুকে টেনে নিয়ে] একলা আলি যে, নন্দারে কৈ রাইখা আলি?

[মঞ্জু নিরুত্তর]

কতা কস না ক্যান? ক', নন্দা কৈ? নন্দারে রাইখা আলি কৈ?

মঞ্জু। নন্দা...আমাগ মায়া কাটাইয়া চইলা গেছে বাবা।

গোপাল। কি ক'লি। চইলা গেছে! নন্দা নাই?

গগন। না মণ্ডলখুড়া, সৈরগ গুলিতে নন্দা পরাণ দিছে। শালার কুত্তারা কি মাছুষ।

গোপাল। কে, গগন। আমার নন্দারে কই রাইখা আইলা? নন্দারে একবার দেখাইতে পার—নন্দারে?...নন্দা যে আমার মা-মরা পোলা.....

অমর। [গোপালের কাছে গিয়ে মাঝনার হয়ে] মিস্তরী কাকা?

গোপাল। না না, ডর নাই। আমি কান্দুম না, আমি কান্দুম না।
নন্দা গেছে...তোমরা আছ, তোমরা...

[গোপাল ক্রমশঃ নিস্তেজ হয়ে চোখ বুজে মাইমুদীনের কোলে মাথা রাখল]

ফেলু। মোড়ল, মোড়ল, জল চাইছিল, জল খাও।

[ফেলু মঞ্জুর হাতে জলের শিশিটা দিল]

মঞ্জু । বাবা, জল খাও ।

[গোপাল চোখ বুজেই হা করল । মঞ্জু তার মুখে জল ঢেলে দিতেই সে বিবম খেল । সবাই উষ্ম হরে উঠল । গোপাল হাতের ইশারায় বোঝাল, তার জন্তে উষ্মের কারণ নেই, সে ভালই আছে]

অমব । মহী, শেরালী, তারা কৈ গগন ?

গগন । এই পাবে আইব বইলা মহীও আমাগ নগে নৌকায
উঠছিল.....

নিখিল । তাবপর ?

গগন । স্তবল আইসা খবব দিল, কৈবত্তপাডায় সিপাইগ নগে মাজিগ
জোব নড়াই বাধছে ।

গোপাল । কি কইলা গগন ?

গগন । হ । খালপাব অইয়া সিপাইবা কৈবত্তপাডায় ঢুকলে মাইয়ামদ
মিলা দাও কাচি খস্তা কুড়াল যাব যা আন্তেব কাছে আছিল তাই
নইয়া সিপাইগ তেইবা আসে ।

মাইয়াদ্দীন । মাজিগ বুকোব পাটা আছে ।

গগন । মহী আব শেরালী তখন নৌকা থেইকা নাফাইয়া পইড়াই
কইল—আমবা কৈবত্তপাডাব দিকে চল্লাম গগন । তুমি মঞ্জুবে
নইয়া ঐ পাবে যাও ।

মাইয়াদ্দীন । মঞ্জুর কোলে গোপাদোক মাথা রেখে উঠে দাঁড়িয়ে আমিও তবে
ঐ পাবে চল্লাম মণ্ডলেব পো ।

ফেলু । ঐ পাবে গেলে আস্তা বাখব ।

গোপাল । মবণেবে ত ডবাইলে চলব না ভাই । ইজ্জত বাখনেব
নেইগা অগ সামনে খাড়াইয়া মবতে অইব—বুক পাইতা গুলি
খাইতে অইব

[অন্তরীক্ষে দূরগত কোলাহল ও সঙ্গে সঙ্গে দু'একটা বন্দুকের আগওয়াজ]

অমব, ঐ পাবে একটা গোলমাল শুনতে পাইতেছ ?

অমব । হাঁ, পাচ্ছি । উৎকর্ণ হয়ে উঠল]

মাইয়াদ্দীন । মাজিবা তাইলে—

অমব । শুধু কৈবর্ত পাডায় তো নয়—গোলমাল যে চাবদিকেই শোনা
যাচ্ছে.....

গোপাল। তাই অইব, তাই অইব অমর, অরত আশাপাই জিত অইছে
...আমারে একবার ঐ পারে নইয়া বাইতে পার, ঐ পারে ?

মঞ্জু। বাবা !

গোপাল। [একটু আবেগের সহিত] না, না, আপত্য করিল না।...
মাইছুকীম, আমারে ঐ পারে নইয়া চল। যেইখানে তমিজ, নিতাই,
আমার নন্দা পরাণ দিছে আমি সেইখানেই মরতে চাই,
সেইখানেই মরতে চাই আমি। তোমরা আমারে ঐ পারে নইয়া
চল—ঐ পারে.....

[হিরদুটতে গ্রামের দিকে চেয়ে থাকে। পূর্বগগনে ভোরের আলো
দেখা দেয়]

যবনিকা

শুদ্ধিপত্র

অনবধানত। বশতঃ পৃষ্ঠকে কয়েকটি ভুল বয়ে গেছে। নিম্নে দ্রষ্টব্য
দেওয়া গেল :

পৃষ্ঠা	মুদ্রিত	শুদ্ধি
২৯	পগাড়ে	পগাবে
৪৭৭ ৫৫	গাকব।	গাকডা
৬৬	চেরী	চেডী
৭২	চডকীবাজী	চরকিবাজী
৭৫	সডা	শবা
৮৯	নদীন পান	নদীব পাড

বিশেষ দ্রষ্টব্য : তৃতীয় অঙ্কের প্রথম দৃষ্টে (৫৮ পৃষ্ঠা) গোপালের
বক্তৃতায় যেখানে ভাণা হয়েছে, “তা অমর যা কইল সবে শোনলেন
আপনারা”—সেখানে হবে, “ছোট ভুঞা অমর যে-পথ আশাগ
দেখাইছে।”

‘তবঙ্গ’ নাটকটি অভিনয়

কবি-স্বর্গদেবী শ্রীমতী সত্যজিৎ রায়ের অধ্যাপক

শ্রীমতী সত্যজিৎ রায়ের

“.....নাটকখানি স্বকণ্ঠেই হইয়াছে। আপনার কণ্ঠেই
অভিনয় আছে। এই ঘটনায় আপনার যৈ প্রকৃত শক্তির প্রকাশ পাইয়াছে
তাঁহা এই চবিত্তগুলির নিখুঁত চিত্রণে, প্রত্যেকটি নিজ নিজ বৈশিষ্ট্যে ব্যক্তিবর্গ
স্বকল্প পাণ্ডিত্যে। নাটকের actionটি হয়ত যথাস্থানে সমাপ্ত হয় নাই
(এ বিষয়ে মতভেদ থাকিতে পারে) কিন্তু উচ্চাভেগে গতি আছে, তাপ আছে,
ক্ষমিত আছে। মোটেব উপর নাটকখানি পড়িয়া আমি খুসী হইয়াছি।
আপনি যে পূর্ববঙ্গের গ্রামাভ্যাস বাবহাব করিয়াছেন উহাও অতিশয় সঙ্গ
হইয়াছে—এ ভাষা এ নানিবেন বসন্তের পক্ষ বড় কাজে লাগিয়াছে। . ”

রিপন কলেজের ইংবেজী সাহিত্যের অধ্যাপক ডক্টর সুধাংশু
কুমার সেনগুপ্ত এম এ, পি এইচ ডি বলেন :—

“ ‘তবঙ্গ’ নাটকখানি গল্পকাব্যে নিজেব মূখে পড়িতে শুনিয়াছি। আসবে
তাই অল্প পড়িয়া তিনি পড়া বন্ধ করিতেছিলেন, কিন্তু শ্রোতাদের উৎসুকা
জীভাকে দমনটা পড়িতে বাধ্য ববে। যে-কোন বইএর পক্ষেই ইহা একটা
স্বস্ত বড় কথা। বইখানিতে একটা গোটা পল্লী অঞ্চল রূপ গ্রহণ করিয়াছে।
ঘটনার সমবাসে চবিত্তগুলি সঙ্গীত।

বিশিষ্ট নাট্যসমালোচক শ্রীযুত সুরোধকুমার ঘোষ এম, এ
লিখেছেন

“প্রতিদিনাশীর্ষা শাক্তব স্নেহাচায়েব বিকল্পে শোষিত গণশক্তির সঙ্গবদ্ধ
প্রতিবেদ-আন্দোলন গ্রাম্য জীবনের পটভূমিকায় কপাধিত হইয়া উঠেছে আপনার
‘তবঙ্গ’ নাটকে। বাস্তব ও আধ্যাতিক সমস্যার উপর নাটকের ভিত্তি,
অদিকান্ত চবিত্ত বর্ণিত দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে অঙ্কিত, সংলাপ ও গতানুগতিকের
ব্যতিক্রম।

আনন্দবাজার পত্রিকা বলেন :—

‘নিচিন্দ ও বহুখণ্ডীয় ঘটনাবলীকে নাট্যকাব্যে ঘন এক কেন্দ্রবিন্দুতে
সংসার ও সৃষ্টিবৃত্ত করিয়াছেন। নাটকে বহু চবিত্ত ঘটনাপুঞ্জের আবর্তে
মিলিত হইলে তাহাদের ব্যক্তি-স্বাতন্ত্র্য নির্বিশেষে বিলীন হইয়া যায় নাই।

